imburgs agblad

Shittard

...nderdag 18 augustus 1983. 65e jaargang nr. 194

...tgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

...n dan maar lammenteren dat ...t zo miserabel gaat in de Lim...rgse industrie en met het be...ijfsleven in Limburg. Soms ...eft het er alle schijn van dat de ...ensen pas kunnen leven, wan...er ze maar gevoed worden met ...gatieve zaken, wanneer ze ...aar horen dat het een ander ...echt gaat. Niets leukers dan dat! ...ntslagen en sluitingen zijn goed ...evreten dagelijkse kost. Ze over...chaduwen vaak zo de werkelijk...eid, dat het positieve in de Lim...urgse ondernemerswereld, dat ...e zaken die voortreffelijk lopen ...n waarop we met z'n allen trots ...unnen zijn, ondergesneeuwd ge...aken. Volkomen ten onrechte. ...ant er is – gelukkig – een bende ...ositief nieuws te melden, dat ...oortspruit uit Limburgse bedrij...en en ondernemingen. Om maar ...e ontwikkelingen van de laatste ...agen even vers in het geheugen ...aar boven te halen. De geweldi...e order die Mostard in Susteren ...e wacht sleepte voor de bouw ...n honderden wagens voor de ...enst Bescherming Bevolking in ...uitsland. Tegelijkertijd voor dit ...edrijf de order uit eigen land ...or de bouw van ettelijke tien...llen brandweerauto's. „Door...uwen waar anderen ophou...n" geeft de directeur als verkla...ng voor zijn succes. Gaan we ...rder. De bouw van een fabriek ...or verbandmiddelen in Vaals. ...steren in deze krant belicht. ...ok gisteren de melding van de ...agenoeg puur Limburgse (en te...ens weer Susterse) ontwikkeling ...an een alarmsysteem voor men...en die daaraan behoefte hebben. ...n dan vandaag het nieuws dat ...olvo in Born met enkele nieuwe ...ypes op de weg komt. Een bedrijf ...at jaren lang in het verdom...hoekje heeft gezeten, maar dat ...ich boven de ellende heeft weten ...it te werken en dat nu baanbre...kend en spraakmakend werk ver...richt. Goede Morgen, Limburg ...onst van de industriële mo...ortjes.

Maatregel moet 140 miljoen opbrengen



● Minister W. Deetman

door rob peters

MAASTRICHTENAAR GEARRESTEERD

POLITIE SITTARD HAALT 30 KILO HASH UIT TREIN

SITTARD – Na een telefonische tip heeft de Sittardse politie de 28-jarige Maastrichtenaar J. B. uit de intercity Zandvoort-Maastricht gehaald. Hij bleek in bezit van 30 kilo kwaliteitshash ter waarde van 120.000 gulden. De man vervoerde de softdrugs in twee draagtassen. De hash was verpakt in kranten.

In samenwerking met de politie zijn in Maastricht kort na de aanhouding van B. ook diens verloofde en een „afneemster" van B. gearresteerd in een woonboot. In de woonboot werd nog eens ruim 6 kilo in beslaggenomen. De inval van de politie in Maastricht leverde toevallig ook nog 1600 gram hash op die een klant juist betaald had en wilde meenemen.

De politie van Sittard werd gewaarschuwd kort voor dinsdagavond om ongeveer kwart over zes de intercitytrein het station van Sittard binnenreed. Bij onderzoek werd B. aangetroffen in een coupé in bezit van twee tassen met de waardevolle inhoud. Over de aard van de tip wil de politie niets kwijt. Omdat de indruk bestaat dat de hand is gelegd op een belangrijke dealer van softdrugs in Zuid-Limburg wordt het onderzoek intensief voortgezet.

B., zijn verloofde en haar klant zijn in voorlopige hechtenis genomen.

Deetman wil schoolgeld voor 12 tot 16-jarigen

DEN HAAG – Het gaat er steeds meer naar uitzien dat ouders vanaf september 1984 ook schoolgeld moeten gaan betalen voor hun kinderen van 12 tot 16 jaar. Tot nu toe hoeft voor deze groep leerlingen geen schoolgeld betaald te worden, omdat ze nog leerplichtig zijn. Minister Deetman denkt met deze maatregel op den duur 140 miljoen gulden te verdienen.

Het is een van de vele voorstellen die bij minister Deetman op het bureau liggen als onderdeel van de onderwijsbegroting 1984. Het voorstel om schoolgeld te gaan heffen voor leerlingen in het voortgezet onderwijs is voor Deetman aantrekkelijk omdat er door een dergelijke maatreel geld op tafel komt zonder dat er ontslagen vallen.

Hoe de maatregel er precies uit gaat zien, is nog niet bekend. Vast staat wel dat als er een dergelijk voorstel komt, de heffing afhankelijk zal zijn van het inkomen van de ouders. Geruchten willen dat de hoogte van het schoolgeld zal variëren van „zeer gering" voor de echte minima tot enkele honderden guldens per jaar voor hen die wat ruimer bij kas zitten.

Besluit

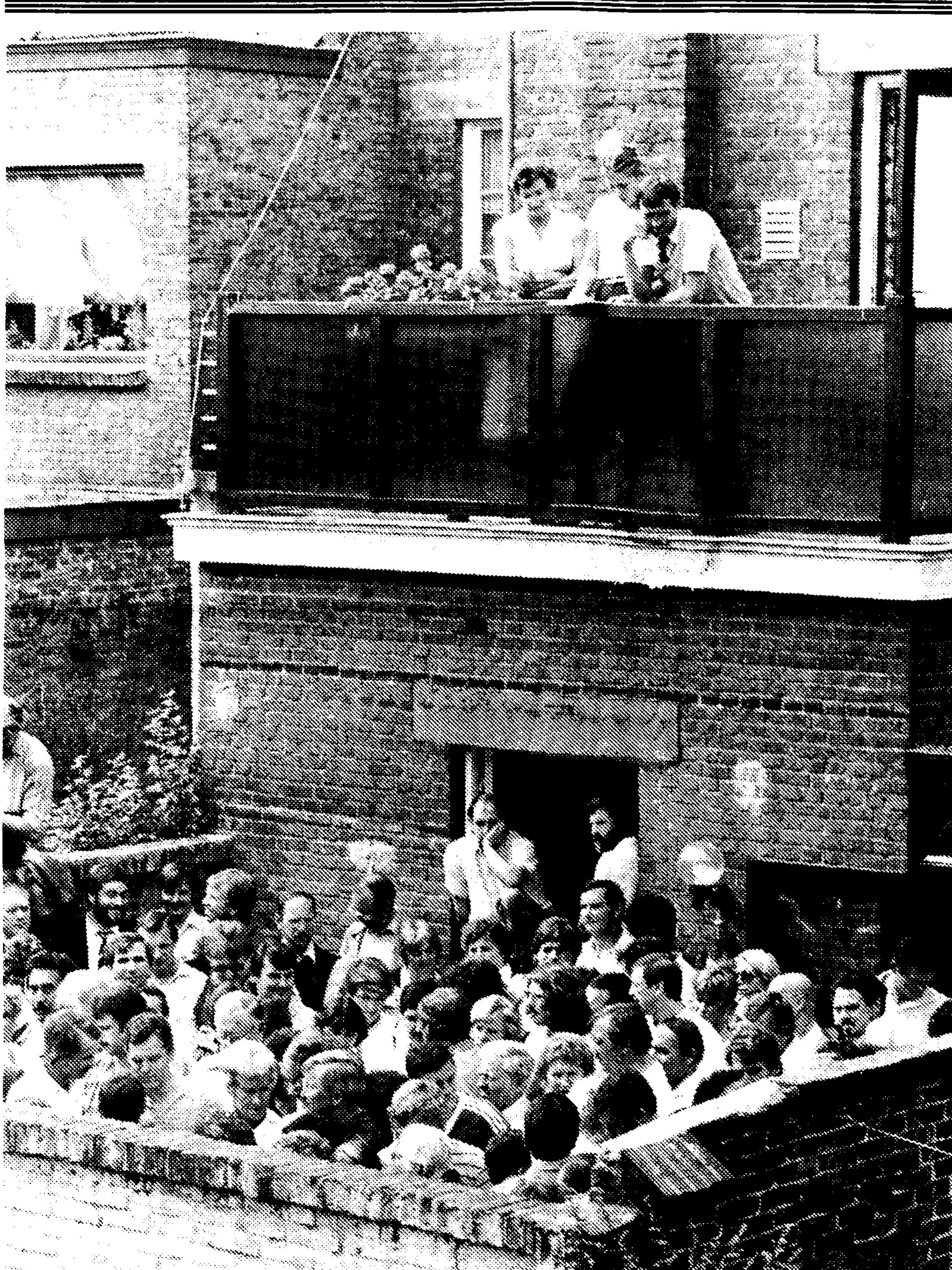
Op het ministerie was geen commentaar te krijgen op de mogelijke schoolgeldheffing. Het werd ontkend noch bevestigd. „Het is een van de maatregelen die overwogen worden, maar er moeten nog beslissingen over genomen worden", aldus de woordvoerder van het ministerie.

De Tweede Kamer ging recent akkoord met een voorstel van Deetman om voor alle niet-leerplichtige leerlingen schoolgeld te gaan heffen. Tijdens het debat over deze maatregel liet Deetman al doorschemeren de nodige vraagtekens te zetten bij het principe 'verplicht onderwijs moet gratis zijn'.

Steekproef zwart geld bij banken

DEN HAAG – Banken en ministerie van financiën hebben overeenstemming bereikt over de steekproef die het ministerie bij de banken wil laten uitvoeren om een indruk te krijgen van de mate waarin via de banken 'zwart geld' loopt. Ook zouden er indicaties uit moeten komen omtrent de mate waarin rentevergoedingen die door de banken worden gegeven, bij belastingaangiften worden verzwegen. Met de steekproef kan mogelijk nog dit jaar worden begonnen.

Voor de cliënten van de banken zal het onderzoek dan ook geen consequenties hebben.



● Ter delving van de belastingschuld van ex-profwielrenner Fred Rompelberg is de fiscus gistermiddag tot openbare verkoop van de inboedel van het huis en het kantoor van de coureur aan de Volksbondweg in Maastricht overgegaan.

Voor de veiling bestond zeer grote belangstelling. De 104 kavels betroffen antiek meubilair, enkele schilderijen en gebruiksvoorwerpen. Ook twee racefietsen en behaalde prijzen: zoals bekers en gedroogde bloemenruikers die de werelduurrecordhouder bij de stayers bezat.

Zelfs de foto's van de huldigingen die Rompelberg in onder meer Rome en Montreal heeft ondergaan kwamen onder de hamer. Een van deze foto's bracht tien gulden op en was daarmee de goedkoopste kavel. De duurste, met 2100 gulden, was een notenhouten vitrinekast met serviesgoed. De twee racefietsen brachten 850 en 450 gulden op. Rompelberg keek vanaf het balkon de verkoop zwijgend aan (Zie foto).

Ambtenaren 3,5 procent achteruit

DEN HAAG – De ambtenarensalarissen moeten 1 januari met 3,5 procent omlaag. Minister van binnenlandse zaken Rietkerk heeft de ambtenarenbonden gistermorgen laten weten dat zij plannen in die richting nog voor Prinsjesdag op hun tafel zullen krijgen.

Dat de verlaging eraan kwam was al aangekondigd in de bezuinigingsplannen die het kabinet eerder dit jaar presenteerde. Behalve de 3,5 procent nominaal loon zullen de ambtenaren ook de prijscompensatie missen.

Daarvoor in ruil zullen ze iets korter mogen gaan werken. Slechts voor een deel – er is sprake van 30 procent – zal nieuw personeel worden aangesteld.

Arrestaties in verband met omstreden kansspel

UTRECHT – De Utrechtse politie heeft woensdagavond een illegaal gokhuis opgerold. In een zaal van café-restaurant Olympia startte een Belgische exploitant veertien dagen geleden het omstreden kansspel Golden Ten. De politie hield vijf verdachten aan. De speeltafel en bijbehorende attributen alsmede 1800 gulden aan speelgeld werden in beslag genomen.

Op last van de Utrechtse hoofdofficier van justitie mr. A. Herstel viel de politie omstreeks half negen de gokzaal binnen. De zaalverhuurder was vooraf gewaarschuwd dat justitie zou optreden als het gokhuis niet zou worden gesloten.

Golden Ten is als kansspel omstreden omdat onlangs een rechter in Almelo bepaalde dat Golden Ten niet tot een kansspel mag worden gerekend. Daarentegen veroordeelde de Amsterdamse rechtbank wel een exploitant van dat gokspel.

Het weer

Aanvankelijk nog veel bewolking, maar later meer zon en middagtemperaturen rond 26 graden. Meest zwakke wind. Vooruitzichten t/m vrijdag: droog, zonnig en warm.

VANDAAG:

zon op:	06.28	onder: 20.59
maan op:	18.20	onder: 01.11

MORGEN:

zon op:	06.29	onder: 20.57
maan op:	19.13	onder: 01.52

Miss

Hongarije zal zich niets aantrekken van een taboe in de communistische wereld en heel kapitalistisch een schoonheidskoningin kiezen. Naar het Hongaarse persbureau MTI meldde, draafden dinsdag in Boedapest 300 schaars geklede dames tussen 16 en 34 jaar op voor een jury, die bestond uit journalisten, modeontwerpers en sportbeoefenaars. Deze jury vond 39 Eva's aantrekkelijk genoeg om mee te mogen doen aan de op 12 september plaatsvindende, door de Hongaarse sportvereniging 'Hunyadi' georganiseerde verkiezing van 'Miss Hongarije'. De schoonheidskoningin mag als beloning op reis naar Parijs. En dat is schoon en lang niet Miss-elijk!

Duitse banken lokken Nederlandse spaarders



VOORAL SCHOOLVERLATERS NAAR ARBEIDSBUREAU

Groei werkloosheid in juli zeer gering

MAASTRICHT – De werkloosheid in Limburg is in de maand juli toegenomen, maar men moet tot 1974 teruggrijpen om zo'n geringe groei van de werkloosheid te vinden. De toename van het het aantal werklozen – 579 mannen en 551 vrouwen – moet in hoofdzaak worden toegeschreven aan de schoolverlaters, die zich bij de arbeidsbureau's in Limburg als werkzoekenden lieten inschrijven.

„De stijging van het aantal werklozen was in de vorige maand duidelijk minder dan in de julimaanden gebruikelijk", signaleert het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening in Limburg in haar maandoverzicht.

Maar ondanks dit lichtpuntje blijft de werkloosheid in Limburg een enorm probleem. Eind juli stonden in deze provincie 47.288 mannen als werkzoekende ingeschreven en 2348 vrouwen. Bij de mannen is dat 19% van de beroepsbevolking; bij de vrouwen liefst 25,6%.

● Zie verder pagina 7

Parijs stuurt versterkingen naar Tsjaad

N'DJAMENA/PARIJS – Frankrijk blijft zijn troepenmacht in Tsjaad versterken. Uit militaire bron in de Tsjadische hoofdstad N'Djamena werd vernomen dat gisteren 53 militaire specialisten op het gebied van de logistiek vanuit Frankrijk naar Tsjaad zijn vertrokken.

Vandaag gaan nog eens 450 militairen naar Bangui in de Centraalafrikaanse Republiek. Van deze groep worden ongeveer vijftig mannen snel doorgestuurd naar Tsjaad.

Het gezaghebbende Franse dagblad Le Monde schreef gisteren dat binnen twee dagen het aantal Franse instructeurs in Tsjaad kan zijn opgelopen tot boven de duizend.

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30-09.35 Nieuws voor slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
16.00 Het rijk der dieren. Tekenfilmserie.
16.07 De Debolts en hun kinderen. Documentaire.
16.55-17.00 Hoogtepunten uit de Wereld-Muziek-Literatuur.
18.00 Studio Sport-Extra. Hockey.
18.45 Gezondheidsvoorlichting reuma. Introductieprogramma.
18.55 De jonkvrouw van Avignon. TV-sprookje.
19.25 Voetbaltoppers van de toekomst. Sportprogramma.
20.00 Journaal.
20.28 Geheim Commando. Serie.
22.25 Kerkepad '83. Route 10: Drenthe.
22.50 Hill Street Blues. Amerikaanse politieserie.
23.40 Journaal.
23.45 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
18.15-18.20 Nieuws voor slechthorenden.
18.40 Sesamstraat.
19.00 Journaal.
19.12 Popeye. Tekenfilmserie.
19.19 Fame. Amerikaanse serie.
20.08 De bus. Zwitserse surrealistische film.
21.30 Etosha, de plek van het droge water. Natuurfilm.
22.30 Journaal.
22.45 Studio Sport-Extra. Hockey.
23.00 Nieuws voor slechthorenden.

Duitsland 1

10.00 Journaal.
10.03 Internationaal atletieksportfeest.
11.05 Titel, Thesen, Temperamente. Cultureel magazine.
12.00 Terugblik.
12.10 Bilanz.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Journaal.
13.15-13.30 Teletekst.
15.10 Teletekst.
15.25 Unsere kleine Farm. Amerikaanse serie.
16.10 Journaal.
16.15 Ungewöhnlich leben. „Met veertig nog een kind". Laat moederschap heeft altijd bestaan. Toch bestaat is de laatste tijd een tendens merkbaar om er bewust voor kiezen.
17.00 Matt und Jenny. „De moerasgeest". Jeugdserie.
17.25 Kein Tag wie jeder andere. Kinderprogramma.
17.50 Journaal.
18.00 Hier und Heute. Regionale actualiteiten.
18.15 Die Zukunft im Nacken. Serie.
18.40 Bitte recht amtlich.
19.00 Fransz Liszt. Hongaarse biografische serie.
20.00 Journaal. Met verkeerstips.
20.18 Schlag auf Schlag. Reportage over Oskar Lafontaine, burgemeester van Saarbrücken en voorzitter van de SPD in Saarland.
21.00 Showstart. Jürgen von der Lippe stelt nieuw artistiek talent voor.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Jenseits von Schweden. TV-spel.
00.40 Journaal.

Duitsland 2

10.00-13.15 Programma-overname Duitsland 1.
15.15 Programma-overzicht.
15.17 Journaal.
15.20 Pinocchio. Tekenfilmserie.
15.45 Hans en Grietje. Poppenfilm.
16.50 Vakantiekalender.
17.00 Musik und Technik. „De akoestiek van gebouwen". Serie over klanktechnologie.
17.30 Journaal.
17.45 Tele-Illustrierte. Actualiteiten, tips, sport en amusement.

● *LENA VALAITIS*
Zij brengt „Worte wie Sterne" in Tele-Illustrierte, 17.45 uur Duitsland 2.

18.25 Der Paragraphenwirt. Duitse serie met Hans Clarin en Lotti Kenkel.
19.00 Journaal.
19.30 De grote prijs. Spelprogramma.
20.50 Die grosse Hilfe. Een balans van de actie Zorgenkind.
21.00 Journaal.
21.20 Kennzeichen D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
22.05 Tu was, Kanake. TV-spel met Suavi Eren en Britta Pohland.
23.35 Journaal.

Duitsland 3/WDR

18.00 Jim Knopf. Poppenserie.
18.30 Het programma met de muis.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Journaal.
20.15 The Buccaneer. Amerikaanse avonturenfilm (1958) van Anthony Quinn met Yul Brynner, Charlton Heston en Claire Bloom. Kort na de Amerikaanse bevrijdingsoorlog willen de Britten de voor de Verenigde Staten zo belangrijke stad New Orleans bezetten. Het eiland Barataria moet als bruggehoofd dienen voor de verovering van de stad. Op dit eiland heeft echter de piratenkapite in Lafitte zijn steunpunt...
22.10 Die goldenen Hungerjahre. Gedramatiseerde documentaire serie. De Berlijners die in het westelijk stadsdeel woonden verkeerden bij de geldsanering in 1948 in een vertwijfelde toestand. Zij waren de eerste slachtoffers van de verdeling van de stad in Oost en West.
23.10 Gespräche in Harvard. Gesprekken over de Amerikaanse Harvard-universiteit, haar problemen en perspektieven.
23.55 Journaal.

Duitsland 3/SWF

15.00-16.25 ■ Ungeküsst soll man nicht schlafen. Oostenrijkse speelfilm. In de hoofdrol Hans Moser.
18.30 Aerobic-dance. Les elf.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten.
19.25 Journaal.
19.30 Gericht über Las Casas. Tv-spel.
20.50 Zu hoffen wider die Hoffnung. Portret van de dichter Reinhold Schneider.
21.35 Das Himmlische leben in seinen Tönen. Film over de componist Joseph Martin Kraus.
22.20 Dallas für Nachzügler.

BFBS

16.30 By the way.
16.45 Birthday Time. Voor de kinderen.
17.25 We are the champions. Spelprogramma onder leiding van Ron Pickering.
17.55 The New Shmoo. Nieuwe komisch spelprogramma onder leiding van Bernie Winters.
18.45 Itn. News.
19.00 The fall guy. Tv-serie.
19.45 Where there's life. Presentatie: Miriam Stoppard en Rob Buckman.
20.10 The Krypton Factor. Spelprogramma onder leiding van Gordon Burns.
20.40 About Britain. The best of Spirits. Tv-film.
21.05 Maybury. Tv-film.
22.00 News.
22.25 Perfect shadows. Tv-spel.
23.10 Weerbericht.

België/BRT 1

18.00 Appie. Kleuterserie.
18.05 Galactica 1980. Amerikaanse science-fictionserie.
18.50 Tijdrover. Bridge — stap voor stap.(Les 9).
19.00 Uitzending door derden. Programma van de Christen-democratische Omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Kunst-Zaken.
20.15 The Best of the Midnight Special Show. Amerikaans showprogramma waarin gastvrouw Diana Ross de volgende artiesten ontvangt: Germaine Jackson, The Commodores en Tata Vega.
21.00 Panorama. Actualiteitenmagazine.
21.50 Boos opzet. Vierdelige Britse thriller.
22.40 Journaal. Aansluitend Coda:

België RTBF 1

17.10 Onem-mededelingen.
17.25 Ciné-vacances. Gevarieerd vakantieprogramma.
17.25 Maya, de bij. Tekenfilmserie.
17.50 Le vol du Pélican. Jeugdserie.
18.10 Lollipop. Kinderprogramma.
18.50 En Wallonië, à Bruxelles, en couleurs. Spelprogramma.
19.08 Ce soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
20.00 Demon seed. Amerikaanse SF-horrorfilm (1977) van Donald Cammell
21.30 Le carrousel aux images et le monde du cinema. Filmmagazine van en met Sélim Sasson.
22.30 Alepha. Korte film van Gérard Frydman over het universum van de dood.
22.45 Journaal.

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Vandaag... Donderdag. 8.06 Hier en nu. 8.54 In 't voorbijgaan. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen Ensemble. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van stad en land. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Vierkant. 21.02 Op de vrije toer zomertoer. 22.02 NCRV-Donderdag-Sport. 22.55 Eerlijk gezegd. NOS: 23.02 Mededelingen. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Oogluik. 01.02 Niemandsland. 06.02-07.00 Ontbijtshow.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00 t/m 18.00 op elk half uur, 20.00, 22.30 en 23.55 uur.

7.10 Gymnastiek. 7.20 De AVRO-klok. 9.05 Gymnastiek. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 'n Museum in Amsterdam...10.03 De AVRO-klok. 11.00 Radiojournaal. 11.03 Duimeland. 11.10 Praatpaal-extra. 11.33 Kijk op kunst. 12.00 AVRO-klok. 14.00 RVU. 14.33 RVU. 15.03 Boekenwijsheid. 15.20 Kruispunt. 15.32 De wereld op donderdag. 18.10 Goeie uit die ouwe tijd. 18.30 Kleur. 19.00 Agenda. 19.15 Wat geen oog heeft gezien. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Platen-antiquariaat. 21.30 Diverse cursussen. 22.40 Liturgievieren. 23.00 Het kastje van Oma (45). 23.45-23.55 Ter overweging.

● *GERARD VAN DEN BERG*
Presentator van het radioprogramma „Globaal", 13.20 uur Hilversum 1.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De Havermoutshow. 9.03 Continu muziek. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 pop of een envelop. 15.03 TROS Top 50. 18.04 De Vakantiespits. 19.02 Poster. 20.02 Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 De elpee-show.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.

7.02 Groot en klein. 9.00 Ochtendconcert. 10.15 Aulis Sallinen. 11.00 Pianotrio. 12.00 Opera Concert. 13.05 Crusell. 13.30 Jazz op vier. 14.30 Orgelbespeling. 15.00 Klassieke klankjuwelen. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40-17.00 Theologische Verkenningen. Tussen 17.00 en 20.00 uur overname programma.s Hilversum 2. 20.00-23.00 Muziekmagazine.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.20 Het Geheim. 18.50-19.00 Programma voor Marokkanen en Tunesiërs.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Wass Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Honey. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Soul-Train. 21.00 Country Coach. 22.00 Schmusi-Time. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 24.00.

Oost-Vlaanderen. 5.30 De eerste ronde. 9.03 Dag in, dag uit. 9.05 Belletjes.
Limburg. 10.03 Vrij parkeren. 12.10 De middagpost.
Antwerpen. 14.00 Een plaatje onder de zon. 16.10 Hoog op de gele wagen.
Brabant. 17.05 Belgische en Internationale producties. 19.10 Jazz zonder moeite. 19.53 Onderweg.
West-Vlaanderen. 20.00 Baccara beker. 23.30 Twee tot twee.

Busted in zaal Stad Heerlen

Countrymuziek in modern jasje

HEERLEN – Countryliefhebbers opgelet. Op zaterdag 27 augustus organiseert de countrymusic club „Opryland" uit Heerlen weer een grootse countryavond met als speciale gast de Brabantse country-groep „Busted", een naam die veel belooft in zaal „Stad Heerlen", Sittarderweg 143, Heerlen. Aanvang: 21.00 uur.

Busted telt zes leden te weten: Jo Oostrom (zang,rythmegitaar), At van Helvoirt (drums), John Meijer (geluid), Paul Foppele (zang,leadgitaar), Kees Paulissen (zang,basgitaar), Henk van der Burgt (zang,piano). Hun repertoire omvat moderne country met veel eigen gecomponeerde nummers.

Songs van Waylon Jennings, Merle Haggard en Ed Bruce werden door Busted in een nieuw jasje gestoken en ontwikkelden een geheel eigen stijl, die bij de eerste noten meteen herkenbaar is. De muzikanten zijn afkomstig uit diverse countryformaties en kozen voor de naam Busted omdat de letterlijke vertaling platzak betekent. Door de aanschaf van de instrumenten waren de boys inderdaad platzak en was deze naam de juiste keuze. Op diverse countryevenementen waren de Brabanders van de partij. Tijdens de voorronde van het Marlboro Country Music Festival 1983 in Geleen behaalden zij de eerste plaats. Bij de landelijke finale werden zij tweede. Ook in het buitenland is Busted erg actief. Reden te meer voor „Opryland" om het Limburgs publiek kennis te laten maken met Busted.

Kaarten voor deze country-avond kosten voor leden ƒ 6,-- en voor niet-leden ƒ 9,--. De voorverkoopadressen zijn: Platenhandel v.d. Bergh, Christiaan Quixstraat 1, Hoensbroek, Rooks Records, Saroleastraat 14, Heerlen, Disco Down Town, Potstraat 1, Kerkrade en Discoshop Tony Lang, Lange Steenweg 26, Sittard. Inlichtingen ☎ 045 - 711690.

A.v.d.V.

RENE KRANS EN ZIJN BAND IN GULPEN

HEERLEN – Vandaag verzorgt René Krans en zijn band een openluchtconcert vanaf 20.00 uur op de markt in Gulpen. Zanger Frans Croonenberg brengt een medley van bekende melodieën rond de klok van negen uur. Het geheel is georganiseerd door Stichting Promotion in Gulpen en de entree is vrij.

de zoon van asterix

WÈÈÈÈÈH!
MISSCHIEN HEEFT IE HONGER!
WAT JAMMER NOU! IK HEB GISTERAVOND HET LAATSTE EVERZWIJN OPGEGETEN!
ÈÈÈH!
IK GELOOF DAT BABIES LIEVER MELK DRINKEN.
DAAR KAN IK WEL VOOR ZORGEN!
WÈÈÈÈÈH!
WAT IS DAT VOOR GESCHREEUW?
IS ASSURANCETOURIX, ONZE BARD, WEER AAN 'T OEFENEN?
WELNEE! EEN OOIEVAAR HEEFT ZICH VERGIST. DA'S ALLES!
?

puzzel van de dag

Omschrijvingen: beroep; kernspreukig; werven; bouwmateriaal; hoen; lichaamsdeel; schade; deegbal; benauwd; plaats in Rusland; recto; do; klein hert; bep. stuk hout; Fr. telwoord; vlaktemaat; zonnegod; muzieknoot; eenjarig dier; land in Azië.

de hippe heksen

Suske we gaan onze pels hier duur moeten verkopen. Die kerels schijnen het te menen ! Heb je alles ?
Genoeg om in tien poppen te verwerken, Wiske! Alles zit hier in mijn buidel.
Het zijn handlangers van de heksen ! GRIJP HEN !
Wat heb ik je gezegd!
93
Gelukkig hangen er in die oude kastelen overal van die steekdingens aan de muur.
Die gekke pruiken gaan af en... Vooruit er op los, Wiske!
Pas op, Wiske, achter je !
94

panda en de video-val

IK HEB GENOEG VAN UW SPEL, MENEER GRABBER! HET MAAKT LAWAAI. EN HET IS DOM. IK ZEG M'N BAANTJE OP!
DAT KAN NIET! VOLGENS ONS KONTRAKT MOET JE DRIE WEKEN VOOR ME WERKEN! ANDERS KRIJG IK SCHADEVERGOEDING VAN JE!
MAAR WE LATEN HET NIET ZO'N VAART LOPEN, WAT? IK HEB IETS VEEL BETERS. KOM MAAR MEE.
ALS HET GOED IS, STAAT DAAR HET NIEUWSTE SNUFJE! SPECIAAL ONTWORPEN DOOR MIJN TECHNICI IN ONS EIGEN LABORATORIUM.
WEET U WEL ZEKER DAT HET 'T NIEUWSTE SNUFJE IS?
10-164

oplossing van gisteren

-	n	-	o	-	e	-
n	a	a	r	l	i	n
k	a	a	s	-	k	o
-	r	r	-	t	-	e
e	s	d	o	o	r	n
-	t	i	s	s	u	-
w	i	g	-	t	i	e
-	g	-	r	i	t	m

recept

Kandeel

5 gr pijpkaneel, 10 kruidnagels en een citroenschil zachtjes 1 uur laten trekken in 2 dl water, zeven en laten bekoelen.
Tijdens het trekken 10 eierdooiers schuimig kloppen met 100 gr witte basterdsuiker. Onder voortdurend roeren het kruidenaftreksel hieraan tevoegen en vervolgens 1 fles wijn en ½ fles zoete rode wijn. Al kloppend het mengsel au-bain marie laten binden. In Zeeland gebruikt men ook wel bier inplaats van wijn. Het werd in vroeger tijden de laatste middag dat de baker er nog was gepresenteerd aan de vrouwelijke familieleden, vriendinnen, buurvrouwen en kraamvrouw, warm, in kleine porseleinen kommetjes zonder oor, door de kraamheer met het kanten kraammutsje op. Maar waarom zou ook de mannelijke kraamvisite er niet van genieten? De kraamvrouw kreeg het tijdens de kraamtijd niet met wijn of bier, maar met melk, om de borstvoeding te stimuleren en aan te sterken.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886



ALMERE – De winkeliersvereniging Almere-Haven stuurde gisteren namens alle middenstanders een noodkreet naar minister Rietkerk van binnenlandse zaken om meer politie in Almere. Directe aanleiding voor het telegram is het feit dat in de nacht van maandag op dinsdag sportzaak Almere Sport voor de 18e maal door inbrekers bezocht werd. Sinds 24 maart is dit jaar is dit de zevende inbraak. De goedlopende sportzaak wordt nu met sluiting bedreigd.

Na achttien inbraken sportzaak wellicht dicht

Noodkreet naar Rietkerk

Eigenaar Jan Carel kan de financiële lasten van al die inbraken niet langer dragen en ook de aanschaf van een pantserhek (35.000 gulden) niet betalen. Ook de verzekeringsmaatsch appij van Carel is de inbraken zat.

Zij heeft het aanbrengen van het dure pantserhek verplicht gesteld op straffe van opzegging van de verzekeringsovereenkomst. Wanneer dit gebeurt zal ook Carels bank hem niet langer krediet geven.

Al geruime tijd klaagt de Almeerse politie over onderbezetting. Dit heeft ertoe geleid, dat al zeven extra politiemensen zijn aangetrokken op kosten van de gemeente.

Om een 24-uursbezetting van het politiebureau in Almere-Stad mogelijk te maken werd afgelopen november het bureau in Haven gesloten. Dit voorjaar brandde dit bureau tot op de grond toe af door brandstichting.

Politie en winkeliers vinden een nieuw bureau in Haven absoluut noodzakelijk vanwege de preventieve werking die van de aanwezigheid van een politiebureau uitgaat.

„Lagere dollarkoers dadelijk doorberekenen"

Konsumenten Kontakt: benzine kan goedkoper

DEN HAAG – De consumentenorganisatie Konsumenten Kontakt vindt dat de benzineprijzen onmiddellijk moeten worden verlaagd. Een woordvoerder van KK geeft daar zeven redenen voor op, waarvan de daling van de dollar-koers de belangrijkste is. De oliemaatschappijen waren er als de kippen bij om de koersverhoging van de dollar in de benzineprijzen door te berekenen. Nu de koers weer is gedaald meent KK dat alleen al hierdoor een onmiddellijke prijsverlaging van twee tot drie cent per liter op zijn plaats is.

Een tweede argument van de consumentenorganisatie is dat de oliemaatschappijen de Nederlandse consument een veel hogere prijs rekenen dan de Duitse consument. Op basis van EG-cijfers is berekend dat de benzine in Duitsland (zonder belastingen en accijns) vijf tot in enkele gevallen zelfs vijftien cent lager is.

De consumentenorganisatie beschuldigt de oliemaatschappijen van het maken van onderlinge afspraken die de concurrentie drastisch beperken. Uit informatie die KK hierover heeft ontvangen uit de oliebranche blijkt dat de grote oliemaatschappijen begin juli afspraken hebben gemaakt die ertoe moeten leiden dat de onderlinge concurrentie wordt teruggedrongen.

Steekproef

Een steekproef bij 120 benzine-verkooppunten bevestigt volgens KK deze berichten. De prijzen variëren niet noemenswaardig. Opvallend is wel dat de witte pompen de benzine ongeveer zeven cent per liter goedkoper leveren.

Een vierde oorzaak van de hoge benzineprijs schuilt in de verticale prijsbinding. Oliemaatschappijen leggen de pomphouders in veel gevallen een verplichte prijs op.

Als vijfde argument voert KK aan dat de prijzen opvallend zijn gestegen sinds op 1 augustus 1982 het maximum-prijssysteem werd losgelaten. Tot 1 mei van dit jaar bleven de oliemaatschappijen aardig in de pas. Maar nadat het ministerie van economische zaken het loslaten van de prijzen nog eens bekeken had, is de consument steeds meer voor benzine gaan betalen.

Snelweg

In de zesde plaats vindt het Konsumenten Kontakt dat witte pompen zich ook op gunstige punten (langs snelwegen) moeten kunnen vestigen. Zeker gezien de lagere prijzen die de witte pompen berekenen zou de consument ermee gebaat zijn als dit wel het geval is.

Tot slot pleit KK voor strengere normen voor de ijking van de pompen. Op dit moment is het de pomphouders toegestaan één procent minder te leveren dan de apparatuur aangeeft. Met de huidige apparatuur is een dergelijke marge volgens KK overbodig.



● *Israëlische soldaten plaatsen prikkeldraad ten zuiden van de Awali-rivier. De Israëlische troepen zullen zich de komende maanden achter deze rivier terugtrekken.*

Na bezoek Israëlische minister aan Beiroet

LIBANESE PREMIER OVERWEEGT AFTREDEN

BEIROET/JERUZALEM – De Libanese premier Chafic Wazzan denkt aan aftreden uit protest tegen het bezoek dat de Israëlische minister van defensie, Moshe Arens, dinsdag bracht aan Beiroet. Wazzan zegde gisteren al zijn afspraken af en een kabinetsvergadering kon niet doorgaan omdat de premier weigerde zijn huis te verlaten.

Met zijn bezoek heeft Arens olie op het vuur gegooid van Libanons interne conflicten, zo stellen waarnemers. Wazzans aftreden zou een regeringscrisis toevoegen aan de groeiende binnenlandse strijd in Libanon. De ministers drongen er dan ook bij de premier op aan zijn functie niet op te geven.

Arens hield dinsdag een persconferentie in Baabda, dicht bij Beiroet, en werd in Oost-Beiroet ontvangen door de Christelijke militieleider Fadi Frem. De minister inspecteerde diens troepen, de Falangistische „Libanese strijdkrachten" en legde een krans op hun graf voor de onbekende soldaat. Arens sprak verder met de Libanese ex-president Camille Chamoun.

Vooral Arens bezoek aan het privé-leger van de Falangisten in de hoofdstad, die onder controle staat van het Libanese leger, wordt door waarnemers gezien als een uitdaging aan het adres van Wazzan. De premier, tevens minister van binnenlandse zaken, is de hoogste islamitische functionaris in het Libanese bestuur.

De Amerikaanse bemiddelaar voor het Midden-Oosten, Robert Mcfarlane, kwam gisteren vanuit Jeruzalem in Beiroet aan na twee dagen gesprekken te hebben gevoerd met Israëlische leiders. Functionarissen verklaarden dat Mcfarlane heeft geprobeerd de Israëlische terugtrekking in Zuid-Libanon te coördineren met de stationering van het Libanese leger in de door israel ontruimde gebieden.

Israël heeft zich er bij de Amerikaanse bemiddelaar echter over beklaagd dat de Libanese regering tot nu toe heeft verzuimd met het Israëlische opperbevel samen te werken voor de ophanden zijnde gedeeltelijke terugtrekking.

Mcfarlane heeft de Israeliërs opgeroepen zich in te zetten om de spanning tussen de Libanese regering en de Druzen onder leiding van Walid Jumblatt te verminderen.

Minister Arens verklaarde dat Israël zich niet verantwoordelijk acht de rust te herstellen voordat het zich uit de Shouf terugtrekt. Die terugtrekking is volgens Arens en opperbevelhebber Moshe Levy binnen korte tijd te verwachten.

Uitstel van betaling BSI

DEN BOSCH – De rechtbank in Den Bosch heeft gistermiddag voorlopig uitstel van betaling verleend aan de in financiële moeilijkheden verkerende schrijfmachinefabriek BSI in die stad. De termijn is voorlopig bepaald op drie maanden. Daarna zal worden bekeken of dat zal worden omgezet in een definitieve surseance, aldus de woordvoerder. In dat geval krijgt het bedrijf nog eens anderhalf jaar respijt.

Bij de sinds maandag bezette schrijfmachinefabriek werd het nieuws van de surseanceverlening met gepaste vreugde ontvangen. „Er heerst daar een voorlopige en voorzichtige hoerastemming", aldus bestuurder Frank Koolen van de industriebond FNV.

Een en ander betekent echter niet zonder meer dat de bezetting nu automatisch wordt opgeheven, zo voegde hij eraan toe. „Daarover wordt pas beslist als wij een gesprek met de bewindvoerder hebben gehad" aldus Koolen.

Ook technisch directeur A. Maurits, die met de leiding van het bedrijf is belast nadat dinsdagmorgen verkoopdirecteur R. Schumann door de raad van commissarissen op non-actief was gesteld, toonde zich verheugd: „Mijn eerste opdracht was surseance van betaling te bewerkstelligen en ik ben blij dat dat zo snel gelukt is."

Ex-spion door Chinezen uitgenodigd

PEKING – Een voormalig lid van de Amerikaanse inlichtingendienst CIA, die ruim 20 jaar in China gevangen zat voordat hij in 1973 vrijgelaten werd, zal binnenkort op uitnodiging van de Chinese regering een bezoek brengen aan Peking.

John Downey werd in het voorjaar van 1952 met zijn spionage-vliegtuig U-2 tijdens een missie neergeschoten. Hij verbleef ruim 20 jaar in Chinese gevangenissen voor dat hij op vrije voeten werd gesteld.

Zweepslagen en dwangarbeid voor betogers

ISLAMABAD – Een militaire rechtbank in Pakistan heeft vier betogers tegen de noodtoestand veroordeeld tot 10 zweepslagen, een jaar dwangarbeid en hoge boetes.

Gezegd werd dat de vier betogers trachtten „het publiek op te zetten tegen de strijdkrachten" toen ze zondag een demonstratie leidden. Het was de eerste veroordeling tot zweepslagen naar aanleiding van de huidige protesten tegen het zes jaar oude militaire bewind van president Zia-ul-Hacq.

Naar aanleiding van ABP-affaire

POSITIE MAKELAAR IN HET GEDING

DEN HAAG – Het bestuur van de Nederlandse Vereniging van Makelaars zal binnen een maand beslissen of het optreden van makelaar drs C. van Zadelhoff in de ABP-affaire gevolgen moet krijgen. De voorzitter van de NVM, P.G. Jager, zei dit gisteren in een interview.

Bij het eventuele onderzoek zal worden nagegaan of Van Zadelhoff door zijn optreden zijn onafhankelijkheid als makelaar in het geding heeft gebracht. Indien dit vermoeden waar blijkt te zijn kan Van Zadelhoff volgens het tuchtrecht van de vereniging worden berispt, geschorst of zelfs geroyeerd worden.

Jager is van mening dat de ABP-affaire en de publiciteit rond Van Zadelhoff de makelaardij en de NVM in een kwaad daglicht stellen.

Het eventuele onderzoek naar het optreden van Van Zadelhoff zal zich vooral richten op de vraag of Van Zadelhoff met zijn eigen Brouwershoff Holding bv handelt of belegt in onroerende goederen.

Twijfels

Twijfels over het optreden van Van Zadelhoff zijn ontstaan door diens handelswijze bij de transactie tussen de Friesch-Groningse Hypotheekbank (en Bredero) en het ABP. Van Zadelhoff trad bij deze 'transactie van de eeuw' (het ging om een aankoop door het ABP van onroerende goederen ter waarde van f 700 miljoen) op als makelaar, als taxateur en vervolgens als onderhandelaar voor het pensioenfonds.

Albert Heijn woedend op concurrent

HAARLEM – De directie van handelsonderneming Zwanenburg in IJmuiden heeft de woede van concurrent Albert Heijn op haar hals gehaald door Albert Heijn-chocolaatjes in de Vomar-supermarkten te gaan verkopen. De doosjes met 200 gram chocolade voorzien van het Albert Heijn-huismerk Delikata en een Vomar-sticker worden bijna drie kwartjes goedkoper aangeboden in de Noordhollandse filialen van Volmar dan in de winkels van het Zaandamse bedrijf.

Een woordvoerster bij Ahold had er gisteren geen verklaring voor. „Het is voor ons een raadsel. Het is gewoon onmogelijk", aldus mevrouw L. J. Plooyer, woordvoerster bij Albert Heijn. „We hebben in elk geval de chocolaatjes niet geleverd aan Zwanenburg die de Vomar-filialen exploiteert. We gaan het intern onmiddellijk uitzoeken, want zoiets kan helemaal niet. Onze produkten mogen niet bij concurrerende winkels verkocht worden".

Tankauto met mierezuur gestolen

ZEVENBERGEN – Onbekenden hebben in de nacht van dinsdag op woensdag in het Noordbrabantse Zevenbergen een tankauto gevuld met 22.000 kilo mierezuur gestolen. Tankauto en inhoud vertegenwoordigen een waarde van ongeveer twee en een halve ton.

De chauffeur had zijn tankauto warmee hij vanuit België was gekomen 's avonds aan de rand van zijn woonplaats Zevenbergen geparkeerd. Woensdagochtend toen hij ermee naar Zwijndrecht wilde doorrijden was de wagen verdwenen.

Mierezuur is een zeer bijtende en brandbare stof. Aanraking of inademing ervan kan voor een mens zeer ernstige gevolgen en in sommige gevallen zelfs een dodelijke afloop hebben. Mierezuur wordt behalve in de chemische industrie ook gebruikt om verdovende middelen te lengen.

Geen bezwaren tegen werken met erfelijkheidsmateriaal

DEN HAAG – De risico's die verbonden zijn aan onderzoek met behulp van erfelijkheidsmateriaal, zijn bij de huidige kennis van zaken binnen aanvaardbare grenzen te houden en ethisch verantwoord. Er is dan ook geen enkele reden dit soort onderzoek in ons land stop te zetten. De experimenten waar de meeste risico's aan verbonden zijn, zouden gedaan moeten worden in een speciaal voor dit onderzoek in te richten laboratorium op het terrein van TNO in Rijswijk.

Dit schrijft de zogenaamde Brede DNA-commissie in haar eindrapport die gisteren aan minister Deetman (onderwijs en wetenschappen) is aangeboden. Omdat er wel risico's zijn verbonden aan het experimenteren met erfelijkheidsmateriaal, wil de commissie dat elk experiment van te voren ter beoordeling moet worden voorgelegd aan een speciaal daarvoor in te stellen „breed samengestelde commissie". De Brede DNA-commissie, onder voorzitterschap van dr.ir. A.P. Oele, Commissaris van de Koningin in Drenthe, werd in mei '81 door de toenmalige minister van wetenschapsbeleid Van Trier geïnstalleerd.

De commissie is in haar eindrapport tot een vergaande overeenstemming gekomen. De meerderheid van de commissie trekt de conclusies over de risico's op basis van de risico's op basis van de nu bekende gegevens. De vakbeweging brengt echter naar voren dat de ontwikkelingen zo snel gaan dat die conclusies feitelijk maar een beperkte geldigheid hebben.

Geneeskunde

Het werken met erfelijkheidsmateriaal, in wetenschappelijke kring recombinant DNA-onderzoek genoemd, wordt toegepast in de geneeskunde, voedings- en genotsmiddelen en de farmaceutische en chemische industrie. De laatste jaren heeft het onderzoek onder andere geleid tot een beter inzicht in de oorzaken en eventuele bestrijding van een aantal erfelijke ziekten.

Daarnaast heeft bijvoorbeeld de bestudering van kankerverwekkende virussen inzicht gegeven in de eerste stappen van het zeer gecompliceerde proces van kankercelvorming. Recombinant DNA-onderzoek heeft voorts al geleid tot resultaten die in de toekomst kunnen worden gebruikt bij vruchtwateronderzoek.

UIT

Iglesias

● De zanger Julio Iglesias krijgt een „diamanten plaat". Deze kort geleden door het Guinness-Recordboek ingestelde onderscheiding wordt hem op 26 september in Parijs uitgereikt. Op deze manier wil de uitgever de recordomzet van de van oorsprong Spaanse zanger luister bijzetten. Van Julio Iglesias zijn meer dan 100 miljoen singles verkocht. Er wordt gemiddeld elke halve minuut naar een chanson van de zanger geluisterd.

Gerschwin

● **De Amerikaanse tekstschrijver Ira Gershwin is gisteren overleden. Hij was 86 jaar.Ira Gershwin werkte meer dan vijftig jaar in de schaduw van zijn beroemde broer George, die in 1937 op 38-jarige leeftijd overleed. Samen met hem schreef hij de onsterfelijke negeropera „Porgy and Bess" en tophits als „Lady be good", „Strike up the band", „Rosalie" en „Of thee I sing". Na de dood van zijn broer richtte Ira Gershwin zich merendeels op het schrijven van songs voor films.**

Handelsbalans

● *Het overschot op de Nederlandse handelsbalans bedroeg in het eerste half jaar van 1983 acht miljard gulden, tegen 8.4 miljard in de eerste zes maanden van 1982. De waarde van de goedereninvoer bedroeg 84.9 miljard gulden (drie procent meer dan in 1982) en de waarde van de uitvoer 92.9 (twee procent meer). Dat blijkt uit voorlopige cijfers over de buitenlandse handel die het CBS heeft gepubliceerd.*

Paul Simon

● De zanger Paul Simon is zonder enig officieel vertoon getrouwd met de filmster Carrie Fisher. De vrouw van de helft van Simon en Garfunkel is een dochter van de actrice Debbie Reynolds en de zanger Eddie Fiscer. De bruid schitterde in de film „Star Wars" in de rol van prinses Leia. De bruidegom heeft kort geleden een aantal concerten gegeven met zijn befaamde partner Art Garfunkel.

Bijwerking

● **De Britse Commissie van Toezicht op de veiligheid van medicijnen heeft aan artsen een waarschuwing laten uitgaan over de schadelijke neveneffecten van een geneesmiddel tegen gewrichtsontstekingen. In Nederland wordt dit middel onder de naam 'Indosmos' op de markt gebracht. Het zou zware hoofdpijnen kunnen veroorzaken en kunnen leiden tot geperforeerde darmen. In een brief aan de artsen zegt de Britse commissie dat bij 200 patiënten bijeffecten zijn geconstateerd sinds het middel vorig jaar in Groot-Brittanni e werd gelanceerd.**

Knoeierij

● *In Nigeria heeft de verslagen gouverneur van Anambra, Jim Nwobodo, vice-president alex Ekwueme beschuldigd van het opdracht geven tot het vervalsen van de resultaten van de zaterdag gehouden verkiezingen. Nwobodo, die kandidaat was van de Nigeriaanse volkspartij heeft inmiddels de zaak bij de rechter aanhangig gemaakt, nadat zijn partij onregelmatigheden bij het tellen van de stemmen meldde.*

Fokker

● Fokker stelt de Amerikaanse marine een F-28 beschikbaar om te bezien of het vliegtuig in de toekomst kan worden gebruikt voor vervoer van vracht en inzittenden naar vliegdekschepen. Een groep marine-officieren uit de VS komt daartoe vrijdag naar Schiphol en zal gedurende het weekeinde een aantal proefvluchten uitvoeren, zo heeft Fokker meegedeeld.

DAF-trucks

● **De werknemers van Daf Trucks in Eindhoven werken met ingang van deze week elke dag 48 minuten korter dan ze gewend waren. Zo is voorlopig de eerste arbeidstijdverkorting (van een werkdag van acht uur, dus 480 minuten) uitgewerkt. Afgelopen voorjaar kwam Daf Trucks met de vakbonden tien procent arbeidstijdverkorting met inlevering van loon overeen. Zonder deze regeling zouden de 800 ontslagen niet meer nodig zijn die volgens Daf anders zeker zouden vallen.**

Geschil

● *Staatssecretaris Koning van financiën acht de nationale ombudsman niet bevoegd tot het instellen van een onderzoek naar het beleid van belastinginspecteurs ten aanzien van verzoeken tot kwijtschelding van verschuldigde belasting. De staatssecretaris meent, dat verschillen van mening tussen inspecteurs en belastingplichtigen kunnen worden voorgelegd aan de belastingrechter.*

WEEKAANBIEDINGEN

Vrijdag en zaterdag
abrikozenvlaai ƒ 7,50
Bakkerij Coumans
Kouvenderstraat 86, Hoensbroek, tel. 045-212656.

Firma l'Espoir
voor kinderkopjes vanaf ƒ 32,–
in alle soorten en maten.
tel. 045-440895.

Onze prijzen zijn bewijzen
Vloertegels
Diverse restant partijen, geheel geglazuurd, 20×20 cm, al vanaf ƒ 15,– p.m2
Veldbrandstenen
op pallets van 500 st. voor 55 ct p.st.
Echte baksteenstrips
Diverse mooie sorteringen, al vanaf ƒ 6,– p.m2
Uitgewassen grindtegels
Voor uw terras, tuin en oprit. Meer dan 40 verschillende kleuren in de maten 40×60, 50×50 en 40×40. Speciale aanbiedingen: maiskleur 40×60 à ƒ 13,50 p.m2
Op donderdagavond
koopavond
Ook op zaterdag zijn wij geopend. Al onze prijzen zijn geldig zolang de voorraad strekt en excl BTW. G. Wijnands, Bouwmaterialen, Rijksweg te Cadier en Keer, tel. 04407-2121.

Onze vakantie zit er op
Wij staan weer voor u klaar
Slagerij
Jack Viguurs B.V.
Rund-, varkens, en vers paardevlees
Mgr. Hanssenstraat 19, winkelcentrum Heksenberg-Heerlen, tel. 045-211793.

Jong mals paardevlees
Proef ook onze echte ouderwetse
boerenhoofdkaas
Sjef Pinkaarts
Beekstraat 36a, Schinveld, tel. 045-252793.

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739383.

Aangeb. betrekkingen

Contactburo-Limburg Geleen zkt. ASS., kan alleen of. zelfst. werken. Ook halve dagen. Intern mog. Tel. 04494-46884, aanm. 11-15 uur.

Int. firma (15 jr. in Ned.) zkt. v. direct mannen en of vrouwen met enige ervaring in directe verkoop. Full- of part-time. Hoge verdiensten en snelle CARRIERE. Inl. dhr. M. Koussen, 045-457078.

Eiken

Vakbekwame meubelmaker zoekt werk. Maakt keukens, kasten, eethoeken, slaapkamers, openhaardmantels etc. Goedkoper en beter. De kwaliteit van vroeger is bij mij vanzelfsprekend. Heb eigen werkplaats en showroom. Hoolstraat 45, Voerendaal bij NS-station. Tel. 045-750305.

BARDAMES gevr. Palamino Bar. Woensdag en zondag vrij. Tel. 045-222451 of 454936.

MEISJE voor Tabascobar, Rijksweg 163, Dilzen (B), gevr. tel. na 14 uur, 09-32-11/756808.

Vrouwelijke CROUPIER-LEERLINGE gezocht voor Duitsland. Tel. 09-49240216774, tussen 8-10 uur.

MEISJES gevraagd voor in Hoensbroek, privé en escort, intern mog. Tel. 045-424987.

Gevr. part-time DAMES in continudienst. Coronet-burex-monobloc bv. 045-412772. Vragen naar hr. Steyvers.

V. dir. v. Duitsl. GEVR. METSELAARS, Nederl. verzek. Tel. 045-460455.

Wegens teleurstelling met spoed gevr. KEUKENHULP van 14 tot 22 uur, Hotel Cosy-Corner, Wilhelminalaan 41, Valkenburg.

Leuke bijverdienste
Ogilvie/Marktonderzoek b.v. vraagt:
dames en heren
voor het houden van vraaggesprekken (interviews). Schrijf of bel naar: Sarphatikade 8, 1017 WV Amsterdam, tel. 020-235400 (ook 's avonds en in weekend) of 020-245315.

Excl. bar PLAY-BOY kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04745-312.

Goedlopend PRIVÉ-ADRES zoekt meisje, intern mogel. Garantieloon, tel. 045-227178.

Nette TAXICHAUFFEURS met goede kennis van omg. Heerlen gevr. Voor de dagdienst, zaterdags en zondags. Sollicitaties tijdens kantooruren Anjelierstr. 123a Vrieheide-Heerlen.

Queens Club vrgt. nog enkele nette meisjes, tel. 045-451391, na 15.00 uur.

BUFFETMEISJE gevr. voor bar, tel. 045-227605.

IJZERVLECHTERS en betontimmerlieden gevr. zonder ervaring onnodig te solliciteren, bellen na 18.00 uur, 045-227275 b.g.g. 045-224334.

Gevraagd BEDRIJFSLEIDER voor aardapp./groente/fruitzaak. Ruime ervaring + vakkennis noodzakelijk, sollicitaties na tel. afspr. tel. 04454-1661.

Disco Limburgs BV vraagt voor binnenkort te openen super discotheek in centrum van Heerlen, enkele leuke vlotte BARSERVEERSTERS. Geboden wordt een vierdaagse werkweek. Beslist geen zwartwerk. Inl. na 11.00 uur 045-719414.

Gevr. leuk BARMEISJE v. intern. Garantieloon en weekend vrij, tel. 04498-53474.

Loodgieter en dakdekkersbedrijf vraagt medewerker i.b.v. diploma erkend LOODGIETER. Br.o.nr. MA 304 LD Stationsstr. 27, 6221 BN M'str.

Mnl. SLAGERSHULP gevr. ± 20 uur p.wk. Bellen tussen 17-18 uur, tel. 045-312356.

Gevr. voor HULP in de huishouding, voor 25 uren in de week, inl. tel. 04492-1286.

Gevr. betrekkingen

TV-ANTENNES, plaatsen, rev., onderh. Antennebouw Vandeweijer Emmastr. 8 Heerlen tel. 719414.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen, 045-312613.

Let op! Uw DAK is ons vak, wij vernieuwen alle daken. Dakdekkersbedrijf Peters & Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817 of 460861.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862, b.g.g. 455922.

P.H. BOUMANS voor alle dakwerk, zinkwerk en reparaties. Europaweg 410, Ubach o. Worms. Tel. 045-352289.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

De KLUSJESMAN: voor alle voorkomende werkzaamh. in en om uw huis, ook laswerk, afvoer van puin en huisvuil etc. etc. Bel voor inl. 045-220072 na 18 uur.

Voor het vakkundig verzorgen van uw wand- en VLOERTEGELWERK bellen naar 04490-26061.

Uw huis als nieuw. GEVELREINIGEN, uitkappen, voegen. Vrijblijvende prijsopgave, tel. 045-216147.

OPRITTEN en terrassen, erfverharding in klinkers of sierbestrating. Vrijblijvende prijsopgave, tel. 045-216147.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket met 7rad. ƒ 2900,–, montage ƒ 120,– per aansl. vrijbl. inl. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aann. gas-water-sanitair-riolering-badkamers-dakwerk-zinkwerk-alles-branders-keukens-enz. Gratis offerte, tel. 045-711608.

Spuit- en PLAATWERK reeds vanaf ƒ 500,–, tel. 045-725788.

GEVELREINIGEN - uitkappen - invoegen - cementwerk - alle sierpleister en spuitwerken, impregneren, vochtvrij en schilderen van uw huizen is nu weer fiscaal aftrekbaar, gratis proefstuk, advies, prijsopgave inl. Habets Maastricht, tel. 043-628353.

Uw DIEPVRIES, koelkast of wasautomaat defect. Bel „Vriesko" 045-727342.

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aannemen. Ook kl. klussen, tle. 04494-43098.

Voor al uw TUINWERKZAAMHEDEN, aanleg, bestrating enz. Bel Leo van Veen, 045-418871, na 18 uur.

VROUW b.z.a. voor administratie of huishoudelijk werk, omg. Landgraaf, tel. 045-312929.

Te koop aangeboden

Magazijnverkoop
van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz. kleurenteevees, videocorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste dagprijs. De Witte Hal, Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162 achter het station over de ijzeren brug.

Te k. WENTELTRAP, elementensysteem, hoogte 3.70 m, 18 treden; Philips lichtrail, 50 m met 50 spots. Tel. 045-453148.

KLEUREN-TV, grote sort. Philips grootbeeld vanaf ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN vanaf ƒ 200,–; ca. 45 bankstellen vanaf ƒ 200,–; ca. 30 eethoeken vanaf ƒ 200,–. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Noord) t.o. sauna Poglajen. Naast tankstation. Tel. 045-215716, geopend van 10 tot 18 uur. Donderdag koopavond.

Te k. EETHOEK met uitschuifbare tafel (eiken) pr.n.o.t.k. te bevr. na 18.00 uur, Frederikagracht 12, Kerkrade-West.

Kasregisters, WEEGSCHALEN, slagerijmachines. Nieuw en occasion. Ruime keuze, volledige garantie, eigen servicedienst. Roltex b.v., Industriepark De Horsel, Nuth (L) tel. 045-242880. Ma. 8.30 tot 20.00 u. (koopavond) di-vr. 8.30-17.30 u.

Wasautomaten v.a. ƒ 599,-
diepvriezers v.a. ƒ 489,-
koelkasten v.a. ƒ 299,-
gasfornuizen v.a. ƒ 559,-
Dit alles bij Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard (bij ziekenhuis), 04490-13228 – 14862. Donderdag koopavond.

Rijwiel Cash & Carry
Rijwielen vanaf ƒ 189,– kinderfietsen ƒ 109,– 3 versn. ƒ 279,– crossfietsen ƒ 199,– 10-versn. race ƒ 299,– Akerstr. 182 Hoensbroek. Donderd. koopavond 045-217687.

ZOMERSTUNT, zonnehemel, 10 lamps met tijdklok, zware ventilatoren, 1 jr. garantie, gratis thuisbezorgd. Nu slechts ƒ 998,– of 40,– p. mnd. zonder aanbetaling via p.l. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

KLEUREN-TV, 66 cm beeld, 20 kanalen, zware luidspreker, geschikt voor video. Nu slechts ƒ 1398,– of ƒ 55,– p. mnd. zonder aanbetaling via p.l. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

Bankstelkussens
voor uw bankstel compleet set (10 stuks) in diverse stoffen nu ƒ 585, idem compl. set in runderleer ƒ 1.275. Uit voorraad leverbaar. Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Nrd. (Heerlerheide), tel. 045-222622.

GRINDTEGELS 60×40×6 vanaf ƒ 3,75 incl. BTW. Boven ƒ 300,– franco thuis. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

KEUKENS - rolluiken/kozijnen, laag in prijs met garantie. R/J Handelsondern. Daelderweg 16, Nuth, Industrieterrein. Tel. 045-242602.

GRINDTEGELS, trottoirtegels, zand, grind, teelaarde, containers etc. Bouwbergstr. 100 Brunssum tel. 251964.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Te k. TELELENS 200 mm, converter, bankstellen 4-1-1 + 3-1-1 trapnaaimach. (Singer), trouwjurk mt. 40. Te bevr. tuss. 6-7 uur, Bexhoes 58, Brunssum.

Elektronisch ORGEL te k. merk Viscount pr.n.o.t.k. Lindestr. 5, Schaesberg, tel. 045-318960.

Te k. SONOR DRUMSTEL. Te bevr.na 18.00 uur, tel. 045-316007.

Te k. alle soorten gebruikte MEUBELS, ook antiek i.z.g.st. Op telef. afspraak 045-451877.

Te k. modern BED + matras 2-pers. als nieuw, 2-zits eiken bankje bekleed ½ jr.oud. Koopjes! Inl. Sophiastr. 17 H'broek.

Te k. a. verzameling POSTZEGELS + verzameling munten. Tel. 04750-26305.

Te k. VERSTERK. 2× 65W, tuner, draait m. 2 elem. cass.deck in aud.rack ½ jr. oud, tel. 045-723122, na 18.00 uur.

OPENHAARDHOUT, droog en op maat, geen nep, echte m3 thuisbez. Tel. 045-751687.

Te k. dames- en HERENSPORTFIETS, m. versn. Nieuw, koopje, Provincialeweg Zuid 143, Oirsbeek.

De meest gesort. TREINEN-SPECIAALZAAK in Limburg. Vele merken treinen en toebeh., inruil - inkoop - reparatie - onderd. Donderd. koopavond, 1 min. lopen vanaf station, Kerkpl. 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Uw meubels nieuw bekleed STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Te k. Dru GEVELKACHEL + tiener hang + legkast, mahonie, tel. 045-441938.

Bankstelkussens
Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

royal
Stationsplein 5 Tel. 71 42 00
ROGER MOORE as IAN FLEMING'S JAMES BOND in
7e WEEK
OCTOPUSSY
Dag.8.30, Za.Zo.2.30-6.45-9.30, Wo.2.30-8...

rivoli
Stationsplein 3 Tel. 71 59 22
HIJ IS BOVEN ONS.
5e WEEK
ROY SCHEIDER IN
BLUE THUNDER
Filmspektakel dat je aan je stoel nagelt
Dag. 8.00, Wo. 3.30-8.00, Za. Zo. 3.30-7.00-9.30
Niet op ...

barrikade
De grote films van BERGMAN zijn terug
Ingmar Bergman's **PERSONA**
met: Bibi Andersson
Liv Ullman
Ma. 8.00 uur 16 j

Te k. a. PLEXIGLAS op maat gezaagd. Daemen Kunststoffen, Past. Eijckstr. 14a, Berg a.d. Maas. Tel. 04495-6315.

LICHTKOEPELS div. afmetingen. Fabrieksprijzen. Daemen Kunststoffen, Past. Eijckstr. 14a, Berg a.d. Maas. 04495-6315.

Te k. GRASZODEN, 1e kwaliteit, met garantie. Gratis thuis bezorgd. Tel. 045-713357.

Betamax VIDEORECORDER, 4 uur speelduur, eenvoudige bediening, met volle garantie, slechts ƒ 1498,– of ƒ 58,– p. mnd., zonder aanbetaling via p.l. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

KANTELDEUREN in alle maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut allerlaagste prijs. Fa. ...ten, Eykskensweg ... Geulle, 043-641044.

Pak nu 300,- à 400,- EXTRA KORTING bij Vogelzang

AKAI

AKAI AMU-110 VERSTERKER
Stereo hifi, met een vermogen van **2 x 25 WATT DIN**
ADVIESPRIJS 288,-
VOGELZANG PRIJS 198

AKAI ATK-110 TUNER
Stereo FM/AM, muting, afstemming d.m.v. LED's.
ADVIESPRIJS 288,-
VOGELZANG PRIJS 198

JVC

JVC KD-W5
Dubbel cassette deck met extreem veel mogelijkheden, dubbing met hoge snelheid, pitch contról, music scan, kontinu afspelen, synchro start en nog veel meer.
ADVIESPRIJS 880,-
VOGELZANGPRIJS 799

SONY KNALLER!
SONY TA-AX 6 2x75 WATT HIFI VERSTERKER MET AUDIO CURRENT TRANSFER SYSTEEM!!

SONY TA-AX 6 VERSTERKER
● Uitgangsvermogen 2x75 Watt aan 8 Ohm van 20 Hz-20 kHz bij een ultra lage THD van 0,004% bij vol vermogen ● Audio Current Transfer techniek elimineert elektrische interferentie ● Gescheiden voeding voor uiterst stabiele voeding van de eindtrappen ● Heatpipe koeling van de eindtransistoren ● Speciale vermogens-transistoren met zeer snelle stijgtijd en uiterst lage TIM vervorming ● Pluse Locked voedingssysteem met hoge vermogensreserve ● Ingangen voor 2 recorders met dupliceermogelijkheid
ADVIESPRIJS 1180,-
VOGELZANG PRIJS 699

Interaudio BOSE
INTERAUDIO
2 Weg-systeem belastbaar tot 40 Watt.
ADVIESPRIJS 289,-
VOGELZANGPRIJS 159

Magnat
TOPKLASSE
MAGNAT ALL RIBBON 3 SPECIAL
Drieweg luidsprekersysteem, belastbaar tot **90 Watt**.
ADVIESPRIJS 498
VOGELZANG PRIJS 398

Technics
VOLAUTOMAAT DIRECT DRIVE
TECHNICS SL-D31 PLATENSPELER
Volautomatisch, direct-drive, voorzien van een rechte toonarm met hoogwaardig MM plug-in element. Frontbediening voor alle funkties. (zilver en zwart)
ADVIESPRIJS 465,-
VOGELZANG PRIJS 299

SONY
TOPKLASSE!
SONY PSX-800
Volautomatische platenspeler met tangentiale biotracer arm voor minimale aftastvervorming en effektieve onderdrukking van armresonanties, quartz direct-drive, frontbediening buiten stofkap. Geschikt voor elk element.
ADVIESPRIJS 2355,-
VOGELZANGPRIJS 1298

AKAI
CUBE D (POOT) 98,-

PORTABLE VIDEO

HITACHI
VHS
RECORDER VT 6800
VHS systeem met o.a. elektronische beeldmontage en inklusief accu.
TUNER/TIMER VTT U 65
Bij de recorder VT 6800 passende tuner/timer voor het opnemen van TV-uitzendingen, 3 weken, 8 programma's, tevens acculader.

JVC
Plus een jaar GRATIS voordeel van de VIDEO SERVICE PAS
JVC GX 44 KLEUREN VIDEO KAMERA
Lichtste kamera (1,2 kg) met elektronische viewfinder, zoeker, ingebouwde mikrofoon, 4 x motorzoom.
ADVIESPRIJS 6245,-
VOGELZANG PRIJS 3998

TOSHIBA
Plus een jaar GRATIS het voordeel van VIDEO SERVICE PAS
TOSHIBA V9600 VIDEORECORDER
Deze Betamax-frontloading videorecorder beschikt ondermeer over 12 voorkeurprogramma's, slow-motion, picture-search, voor- en achteruit, tiptoetsbediening en ingebouwde timer voor automatisch TV-progamma's opnemen
ADVIESPRIJS 2048,-
VOGELZANGPRIJS 1398

HITACHI VHS
Plus een jaar GRATIS het voordeel van VIDEO SERVICE PAS
HITACHI VT 11E
4 uur opname/weergave mogelijk, snelzoeken met behoud van beeld, auto-rewind, elektronische bandteller, automatische opnamemogelijkheid d.m.v. timer die 10 dagen van te voren te programmeren is.
ADVIESPRIJS 2398,-
VOGELZANGPRIJS 1795

PHILIPS
Plus een jaar GRATIS het voordeel van VIDEO SERVICE PAS
PHILIPS VR2025/00 VIDEO 2000
Elektronische bediening. Speelduur 2x4 uur max. Schakelklok programmeerbaar voor 5 programma's tot 99 dagen vooruit. Stereo opname en weergave. Storingvrij stilstaand beeld, slow-motion. Versneld beeld voor- en achteruit, 32 voorkeurzenders.
ADVIESPRIJS 2998,-
VOGELZANG PRIJS 1998

TELEFUNKEN MADE BY JVC.
VHS
Plus een jaar GRATIS voordeel van de VIDEO SERVICE PAS
TELEFUNKEN VR530UT
Voorlader met 16 kanalen en S-tuner. Programmeerbaarheid van 8 uitzendingen binnen 14 dagen. Perfekte las, insert mogelijkheid, 5 motoren-loopwerk, picture-search (10x) autorewind. **Inklusief infrarode afstandsbediening voor alle funkties.**
ADVIESPRIJS 3590,-
VOGELZANG PRIJS 2398
Ook verkrijgbaar in volledige stereo uitvoering, type VR-550 2598,-

ITC
OOK 12 VOLT
31 cm
ITC PORTABLE ZW/W TV
31 cm. Beeldbuis. 4 voorkeuze toetsen, ingebouwde, uitschuifbare sprietantenne.
ADVIESPRIJS 345
VOGELZANG PRIJS 199

GRUNDIG
16 kanalen
42 cm
12 VOLT MOGELIJK
GRUNDIG PORTABLE KLEUREN-TELEVISIE 3202
42 cm. Beeldformaat, 16 voorkeurzenders, handbediening, 6 Watt muziekvermogen. Verbruik: ca. 65 Watt.
ADVIESPRIJS 1349,-
VOGELZANG PRIJS 998

GRUNDIG
56 cm
MEERPRIJS TELETEKST 300,-
GRUNDIG 7400 KTV
Met 56 cm beeldbuis, 30 voorkeurzenders, S-tuner en **afstandsbediening.**
ADVIESPRIJS
VOGELZANGPRIJS 1598

PHILIPS
«STEREO»
teletekst
PHILIPS 22CS 3850
Stereo kleurentelevisie met 56 cm beeldbuis en ingebouwde **teletekst**. Automatische afstemfunkties. Digitaal zenderzoeksysteem, 90 voorkeuzezenders. **Draadloze afstandsbediening, ook geschikt voor videorecorder**
ADVIESPRIJS 3095,-
VOGELZANG PRIJS 2398

SONY STEREO
68 cm
MEERPRIJS TELETEKST 300,-
SONY KV 2720
Stereo kleuren tv met 68 cm Trinitron beeldbuis, 30 voorkeuzezenders, aparte audio/-video-ingang, ingebouwde 2 x 15 Watt versterker. Geluid mogelijk via uw hifi-installatie of via losse luidsprekers aan de onderkant of zijkant van uw toestel. **Inklusief infrarood afstandsbediening.**
ADVIESPRIJS
VOGELZANGPRIJS 2469

pla...
PROCOL HARUM — ELVIS
GOEDKOOP
SUPERSTAR
Een grandioze serie LP's met o.a. Elvis, Procol Harum, ...

TOP LP VAN DEZE ...
ASIA - ALPHA
Wederom ... werk van de ... Downes, Howe en Wetton.
ADVIESPRIJS
VOGELZANGPRIJS

LAAG GEPRIJSD HOOG GEPREZEN
Vogelzang

Eindhoven, Heerlen, Maastricht,
Hermanus Boexstraat ...
Akerstraat 19
Afd. HIFI en VIDEO: ...
Afd. ELEKTRONIKA: ...
Meer informatie via ...

Te koop aangeboden

Te k. ZONNEKAP, br. 3.50 m, uitval 1,20 m. Pr. ƒ 200,-. 1 jr. oud. Haagstr. 38 Merkelbeek.

Te k. KLEUREN-TV Aristona draagbaar bijna niet gebr. ƒ 700,-, tel. 045-711529.

RAMEN, deuren, rolluiken, knikarm zonwering, nu met grote korting. Goffin, Schelsberg 302A, Heerlen, tel. 045-726210.

Te k. BANKSTEL overgordijnen + kap glasgordijnen en 2 damesmantels (mt. 38), el. 045-316543.

Te k. VIDEO Blaupunkt VHS ƒ 1000,-, Parallelstr. 245, Eikenderveld-Heerlen.

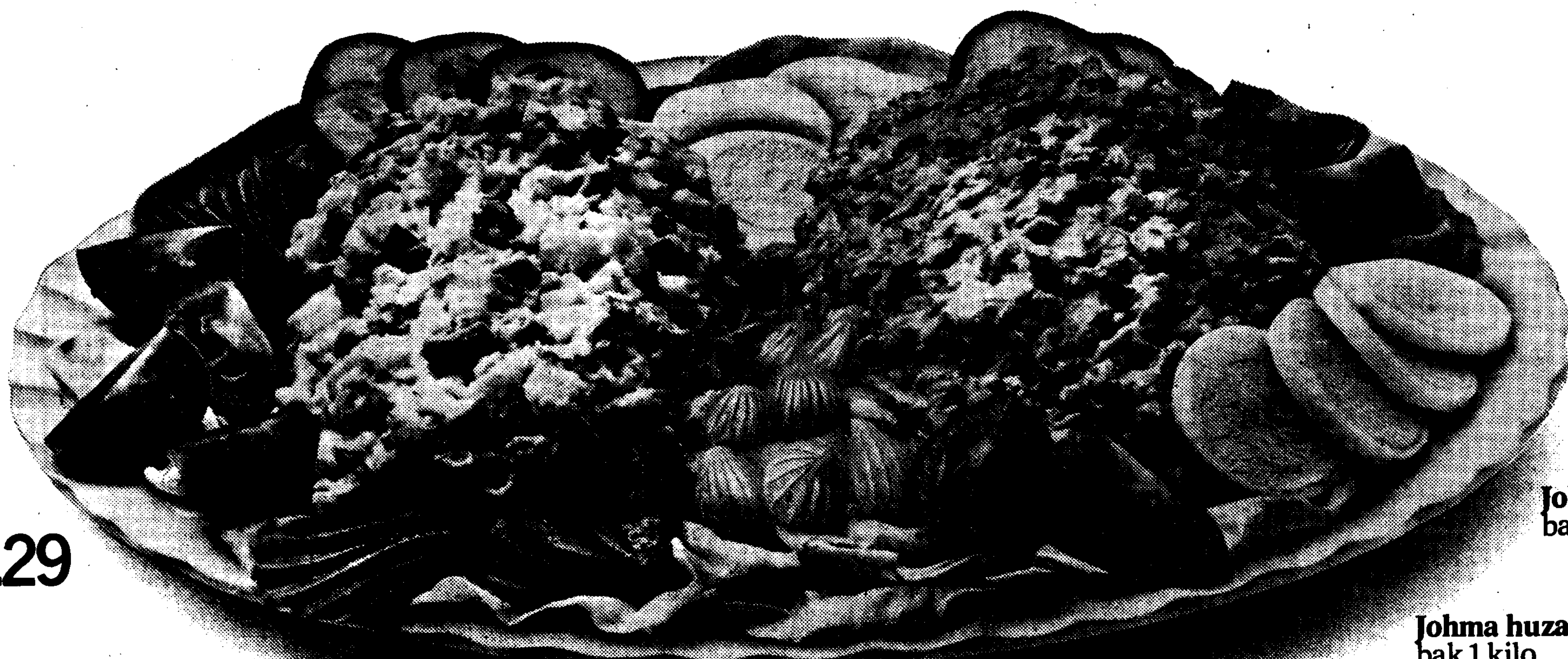
Hele INBOEDEL te k. Barokstijl, na 18.00 uur, tel. 045-223156.

Te k. houten MARKIES lang 3,25 mtr. pr. ƒ 75,-, Dijkstr. 22, Voerendaal, tel. 045-750178.

De echtelieden **Hendrik Jan Andries Hilger** en **Petronella Elisa Maria Cransveld,** beiden wonende te Geleen aan de Europalaan no. 8, hebben de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht verzocht het maken van huwelijkse voorwaarde volgens een ter Griffie van die Rechtbank ter inzage liggend ontwerp goed te keuren.
Ingevolge beschikking d.d. 4 augustus 1983 zal de Rechtbank op donderdag 15 september 1983 te 10.20 uur de eventuele schuldeisers over dit verzoek horen.
Mr. W.M.J. Wetzels,
procureur,
Beek Lb.

Bij vonnis van de Rechtbank Maastricht d.d. 21 juli 1983 is het faillissement van **Mathias Andreas Lousberg,** voorheen wonende te Merkelbeek (gem. Onderbanken), thans wonende te Doenrade (gem. Schinnen) opgeheven wegens gebrek aan baten.
Mr. J.E.F.F.M. Duynstee,
Henric van Veldekepl. 29,
Maastricht.
Curator.

Sla een slaatje uit deze aanbieding.



NIEUW:
Jos Poell saladecups, doos 16 stuks ~~1.75~~ **1.29**

Johma kartoffelsalade, bak 1 kilo ~~7.10~~ **4.95**

Johma huzarensalade, bak 1 kilo ~~5.98~~ **4.95**

Garnalensalade, bakje 250 gram (huismerk) ~~4.19~~ **3.19**

Zalmsalade, bakje 250 gram (huismerk) ~~3.98~~ **2.98**

Selleriesalade, bakje 250 gram (huismerk) ~~2.79~~ **1.79**

AH's SAPPIG ZOMERFRUIT

Spaanse honing-meloen, p.st. vanaf 1.98

Tomaten, 500 gram **1.25**

Braziliaanse pers-sinaasappelen, net 5 kilo **4.98**

Star-Kist tonijn, blik 198 gram ~~2.79~~ **2.49**

Deep blue fancy pink zalm, blik 220 g ~~2.98~~ **2.69**

Perla Mild oploskoffie, pot 200 gram (huismerk) ~~7.25~~ **5.98**

Royal Club tonic, fles 1 liter ~~1.69~~ **1.49**

Fanta orangè, fles 1 liter ③④⑤ ~~1.19~~ **1.09**

Melkunie karnzacht, pak 1 liter ~~1.39~~ **1.19**

Albi toiletblokken, citroen-, dennen- of bloemengeur, pak 2 stuks ③④⑤ ~~3.25~~ **2.75**

Elly badschuim, dennen-, kruiden- of appelbloesemgeur, flacon 2 liter ③④⑤ **3.95***

Celtona 1 laags tissue toiletpapier, pak 12 rol ③④⑤ **4.50***

Tricel fosfaatvrij wasmiddel, pak 2 kilo ③④⑤ ~~5.99~~ **5.49**

Pompelmoentje, pak 1 liter ~~2.39~~ **1.98**

Magere varkenslappen, 500 gram ~~6.98~~ 5.98 kilo ②③④⑤ ~~12.98~~ **10.98**

Braadworst, ②③④⑤ 500 g ~~5.48~~ 4.48 kilo ~~9.98~~ **7.98**

Barbecueworstjes, 500 gram ②③④⑤ ~~5.48~~ **4.48**

Ovenklare kip, paprika, kilo (huismerk) ②③④⑤ ~~7.98~~ **6.98**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 18 t/m zaterdag 20 augustus a.s.
*Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

LAGE PRIJZEN, PRIMA SERVICE

Philips wasautomaat
AWB 921 E-nergiespaarprogramma, 2 kg. wasprogramma, regelbare centrifuge van 850 toeren.
Von 1500.- **1098.-**

Akai Cassettedeck
CS-F 110 elektronisch geregelde DC-motor, 2 HD metal alloy koppen, logische Feather Touch bediening, dolby B, geschikt voor metal tape, 2 FLD-meters met 12 segmenten, 2 microfooningangen, timer startschakelaar.
~~385.-~~ **285.-**

Philips draagbare kleurentelevisie. 16 CT 2016/20S.42-cm beeldbuis. Druktoetsen voor 12 voorkeurzenders. Uitstekende geluidsweergave. Afneembare telescoopantenne. Geschikt voor videorecorder-weergave. Aansluiting hoofdtelefoon. Verzonken handgrepen.
van 1375.- **975.-**

Marijnen wasautomaat
Fraaie populaire wasautomaat. 14 Wasprogramma's. Handige monokop bediening. Roestvrijstalen trommel.
van 1895.- voor **598.-**

«STEREO» teletekst

Philips stereokleurentelevisie met teletekst.
26 CS 3880/01Z.66-cm HiBri beeldbuis. Geschikt voor teletekst-informatie en stereo-geluidsuitzendingen. Draadloze afstandsbediening voor TV en videorecorder. Groene toets voor beeld en geluid: Spatial Stereo. Stereo-versterker 2x9 watt. Vier luidsprekers aan de voorzijde. Digitaal zenderonderzoeksysteem. Tip-druktoetsen voor keus van 90 voorkeurzenders.
2595.-

Caravell
200 liter
~~776.-~~ **549.-**

De electro-afdeling bezorgt gratis aan huis!
Alle artikelen met volledige garantie en service.

Soundmachine
295.-
• KOMPLEET MET BOXEN

Schunck electro

Zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden.
promenade heerlen ● 2e etage telefoon 045-712057

Erres Hifi-receiver
TX 1225/ RT 533
- receiver
- golfbereiken: FM-stereo, MG en LG
- FM-lock
- uitgangsvermogen: 2x20 Watt
- kontinu toonregeling, hoog en laag gescheiden
- loudness, schakelbaar

~~495.-~~ **329.-**

Te koop aangeboden

Stunt-Hewij b.v.

Amstenraderweg 9, Hoensbroek (centrum, parkeer op de markt).



Stuntverkoop van kleding, schoenen, bijoux, etc., etc.
Bijvoorbeeld:
trui *f* 25,–
broekrok *f* 12,50
(116/176)
Ook maandagmiddag geopend!!!

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins. Kleuren en maten, tegen spotpr. Tel. 04405-2213, geen winkel.

RACEFIETS J. Janssen 58 cm z.g.a.n. Tel. 045-442738, na 18.00 uur.

te k. KLEUREN-TV en videorec., pr. *f* 750,– samen. Tel. 045-224480.

Te k. TL ARMENTUREN 20-40-60 Watt, incl. lamp, *f* 10,–. Tel. 045-312221.

Te k. driedelig donkerkb. KINDERW. *f* 150,–. Te bevr. na 19 uur, Kerkraderweg 151, Heerlen.

Te k. JONGENSFIETS, nieuw *f* 165,–. Tel. 045-250392.

Te k. BRUIDSJURK m. 36 *f* 200,-. Na 17.00 uur. Montfortstraat 5 Hoensbroek.

Weg. omst.heden te k. eiken BANKSTEL *f* 600,-, ijskast tafelmodel *f* 100,-, oliehaald *f* 175,-, 4-pits gasstel *f* 85,-, geiser *f* 75,-, kleuren-tv *f* 350,-, 1 damesfiets *f* 75,-. Te bevr. na 16 u. Margrietstr. 12 H'broek. Tel. 045-228281.

Te k. sperzie- en SNIJBONEN *f* 1,65 p. kg p. kist; tuinbonen 65 ct p. kg; wortelen 35 ct p. kg p. kist; bloemkool 10 st. *f* 8,50; kersen, rode bessen, kruisbessen en pruimen *f* 8,50 p. kistje; paprika, gele, rode, groene en bonte, *f* 1,50 p. kg p. kist; tomaten 98 ct p. kg p. kist; glaskoolrabi 30 ct p. st. p. kist; bosbessen *f* 6,– p. kg; andijvie, spinazie, savooie, spitskool en rabarber, *f* 5,50 p. kist; nieuwe aardappelen per kilo per zak 45 cent; appels en peren 95 ct per kg p. kist; sinaasapp. 3 kg v. *f* 4,50. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Voor een 1e klas TAPIJTTEGEL in div. kleuren, v.a. *f* 1,45 per stuk. Wijshoff b.v., Amstenraderweg 9, Hoensbroek, donderd. koopavond.

Te k. electr. GITAAR merk Morris + versterker en koffer, pr.n.o.t.k. Tel. na 17.00 uur 045-751689.

Te k. noten WANDMEUBEL, 2,50 m, i.z.g.st., pr. *f* 700,–; omaslaapk. best. uit ledikant, kast, nachtkastje, commode met spiegel, stoel + tafel en antiek schilderij, pr. *f* 1800,–. Tel. 045-440004.

KLEURENTELEVISIES gr. sortering prima spelend o.a.: Philips, Grundig, Blaupunkt, tiptronic va. *f* 295,–, Blaupunkt met af-st.bed. va. *f* 395,–, zw/wit TV va. *f* 75,–. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

CLAPSPEREN *f* 0,70 kilo en gele en blauwe pruimen *f* 1,– kilo. Akersteenweg 240, M'str. Tel. 043-613517.

MATRASSEN, … enz., in alle mate… hoff b.v., Amstenra… 9, Hoensbroek, d… koopavond.

OMAFIETS, H… FIETS, Raleigh … fiets 3 versn., t… remmen, kinder… tel. 045-257371.

Te koop GRASZ… *f* 3,- per m2. Bezor… geheel Zuid-Limbu… 04450-2131.

Te k. eiken BANK… LEN, ant. eethoek… meubelstoffering, S… Sitard, tel. 04490-20…

KLEERKAST uit grootmoederstijd te … 045-720233.

OMA-ANTIEK, m… kleerkast ± *f* 425,… bed *f* 65,–, Groen… Ubach o. Worms.

HUISBEZITTERS
Wij kunnen weer bijzonder gunstige 2e hypotheken verstrekken. Vergelijk onze tarieven. U slaagt nergens goedkoper.

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen (–1%)	looptijd in maanden 240x	180x	120x	72x
15.100,-	171,-	186,-	220,-	299,-
20.100,-	217,-	237,-	285,-	390,-
25.000,-	270,-	295,-	354,-	485,-
30.100,-	318,-	349,-	420,-	578,-
35.000,-	369,-	405,-	489,-	672,-
40.000,-	422,-	463,-	559,-	768,-

MOONEN 045-225000*
(dagelijks van 9 tot 21 uur).

PERSOONLIJKE LENINGEN
Persoonlijke leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden.

netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x	36x
5.100,-	-	-	-	120,-	142,-	178,-
10.100,-	171,-	186,-	204,-	233,-	276,-	347,-
15.100,-	249,-	270,-	299,-	346,-	409,-	515,-
20.100,-	323,-	351,-	390,-	456,-	541,-	682,-
25.000,-	402,-	437,-	485,-	567,-	673,-	849,-
30.100,-	478,-	521,-	578,-	679,-	805,-	1016,-
40.000,-	636,-	692,-	768,-	902,-	1070,-	1351,-

Looptijden 72, 84 en 96 mnd. gelden voor woningverbetering en o.a. aanschaf van boot of caravan.

U kunt ons dagelijks bellen van 9 tot 21 uur.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
HOOFDSTRAAT 9, NABIJ MARKT
CENTRUM HOENSBROEK
20 JAAR VERTROUWD
KREDIETBEMIDDELAAR 4336

Volkswagen optimistisch met nieuwe Golf

MüNCHEN – Volkswagen ziet de tweede helft van 1983 met veel vertrouwen tegemoet maar heeft geen overdreven verwachtingen van de resultaten na de stijging van de concernomzet in de eerste helft van 20,01 tot 20,11 miljard mark. Dat heeft president-directeur Carl H. Hahn verklaard in München bij de voorstelling van de nieuwe versie van de Golf.

In de nieuwe Golf is 2,1 miljard mark geïnvesteerd, waarvan twintig procent in de ontwikkeling werd gestoken en tachtig procent in produktie-apparatuur. Uiteindelijk zullen er dagelijks van de nieuwe Golf drieduizend in Duitsland worden gemaakt en duizend in het buitenland. De Golf is de opvolger van de Kever en sedert 1974 zijn er ruim zes miljoen van verkocht. Veertig procent van de gehele VW-omzet komt voor rekening van de Golf en het zustermodel Jetta. Van de afzet van de nieuwe Golf hangt derhalve volgens Hahn in beslissende mate de toekomst van Volkswagen af.

Toenemende vraag naar specialisten

AUTOMATISERING BIEDT TOCH WERK

AMSTERDAM – Ondanks de groeiende werkloosheid geeft het vakgebied geautomatiseerde informatieverwerking een snel groeiend aantal banen te zien. Dit blijkt uit een enquête van Berenschot Informatica naar de salariëring en de vraag naar personeel in de administratieve automatisering. Uit de enquête onder 170 bedrijven en instellingen met samen 5946 werknemers blijkt, dat er op 1 maart 376 vakatures openstonden.

Een illustratie van de vraag in de bedrijfssector is ook de stijging van het salarispeil. Het niveau steeg vorig jaar met gemiddeld 5 pct. Een kenmerk van de beroepsgroep is het relatief hoge opleidingsniveau van de mensen. Rond 80 pct van de betrokkenen heeft HAVO of een hogere opleiding. Bovendien is de automatisering een werkterrein voor jongeren. Van het totaal is 73 pct jonger dan 36 jaar en slechts 6 pct ouder dan 45 jaar.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag 17 augustus om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg.:

GOUD : onbewerkt ƒ 39.950-ƒ 40.450, vorige ƒ 40.320-ƒ 40.820; bewerkt verkoop ƒ 42.480, vorige ƒ 42.870.

ZILVER: ƒ 1155-ƒ 1225, vorige ƒ 1165-ƒ 1235; bewerkt verkoop ƒ 1290, vorige ƒ 1300.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren

Amerikaanse dollar	2.90	3.02
Engelse pond	4.33	4.63
Belgische frank (100)	5.43	5.73
Duitse mark (100)	110.00	114.00
Italiaanse lire (10.000)	18.25	20.25
Portugese escudo (100)	2.20	2.70
Canadese dollar	2.34	2.46
Franse franc (100)	36.00	39.00
Zwitserse franc (100)	136.25	140.75
Zweedse kroon (100)	36.25	39.25
Noorse kroon (100)	38.50	41.50
Deense kroon (100)	29.25	32.25
Oostenr. schilling (100)	15.70	16.20
Spaanse peseta (100)	1.90	2.15
Griekse drachme (100)	3.20	4.00
Finse mark (100)	50.75	53.75
Joegoslav. dinar (100)	2.40	3.40
Ierse pond	3.38	3.68

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.95825-96075
Pond Sterling	4.4695-4745
Duitse mark	111.925-975
Franse franc	37.205-255
Belgische frank	5.5795-5845
Zwitserse franc	138.07-38.12
Japanse yen	121.55-21.65
Italiaanse lire	18.805-855
Zweedse kroon	37.825-855
Deense kroon	30.805-855
Noorse kroon	39.94-39.99
Canadese dollar	2.39975-40225
Oostenr. schilling	15.9210-9310
Ierse pond	3.5310-5410
Spaanse peseta	1.9710-9810
Austr. dollar	2.6050-6150
Antill. fls.	1.6350-6550
Surin. fls.	1.6450-6750
Saoedi riyal	84.90-85.15

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	141.8	142.10
Algemeen-lokaal	133.0	133.70
Internationals	151.2	151.10
Industrie	114.6	115.30
Scheep- en luchtvaart	144.5	145.80
Banken	255.0	254.90
Verzekering	241.2	241.70
Handel	118.2	119.00
CBS-oblig. index	97.4	97.70
Rendem. staatslening	8.77	8.73
waarvan 3-5 jaar	8.72	8.67
5-8 jaar	8.77	8.74
8 jaar en langer	9.05	8.97
nieuwste drie	9.07	8.99
rend. BNG-leningen	8.82	8.73
rend. bankleningen	8.84	8.82
rend. spaarbrieven	9.21	9.11

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag)
AKZO 76.70-77.10 (76.60)
Kon. Olie 144.60-146.00gl (144.60)
Philips 49.10-49.30gl (49.30)
Unilever 209.50-210.00 (209.40)
KLM 155.00-155.80 (155.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1192.07	529.25	129.58	468.84
Hoogst	1211.69	537.86	131.07	476.22
Laagst	1186.28	524.42	129.19	466.08
Slot	1206.50	535.31	130.78	474.04
Winst verlies	-16.05	-4.21	-1.16	-5.07

VALKENBURG SPRINGT ER GUNSTIG UIT

Regio Venlo telt meeste werklozen

(Vervolg van pagina 1)

MAASTRICHT – Er is een duidelijk neergaande lijn te bespeuren in de groei van de werkloosheid in Limburg. Ook in de afgelopen maand juli zette die dalende lijn zich voort, ondanks de toevloed van schoolverlaters. Cijfers onderstrepen die tendens. In de afgelopen maand januari nam het leger van werklozen in Limburg nog toe met 10.924 mensen, in februari 10.718, maart 10.167, april 9887, mei 9431, juni 9156 en juli 7747.

Het zijn niet alleen meer de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek, waar de werkloosheid een zorgwekkende omvang heeft aangenomen. De regio Venlo is in absolute percentages de probleemregio's in Zuid-Limburg inmiddels voorbij gestreefd, al blijft Kerkrade met een percentage van 23,1 nog altijd koploper. Zorgwekkend is de situatie in Weert, waar het werkloosheidspercentage in een jaar tijd steeg van 16,6 naar 22,5 procent.

Toeristenseizoen

Valkenburg en omgeving, zo blijkt uit de maandcijfers van het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening, heeft het minste aantal werklozen: 15,9% van de beroepsbevolking. De invloed van het toeristenseizoen is daar echter niet vreemd aan.

Verdeeld over de verschillende regio's zag het beeld van de werkloosheid in Limburg er eind juli als volgt uit (met tussen haakjes de cijfers van juli 1982): **Oostelijke Mijnstreek 18.861 (16.515); Maastricht 12.491 (10299); Westelijke Mijnstreek 10.895 (9024); Midden-Limburg 13.051 (10.665); Venlo 10.006 (7699); Venray 5832 (5063); Limburg totaal 71.136 (59.265).**

Verzadigde markt scheerapparaten

HAMBURG – Volgens Philips GmbH in Hamburg is de wereldmarkt voor elektrische scheerapparaten zo goed als verzadigd. Het is zaak zich toe te leggen op vernieuwing van de apparatuur voor de vervangingsmarkt. Er zullen bijvoorbeeld meer snoerloze apparaten worden gemaakt. In de Bondsrepubliek staat de jaarlijkse verkoop van scheerapparaten al jarenlang stil op ongeveer 2,9 miljoen stuks. De omzet bestaat er al voor 85 procent uit vervangingen. De Westeuropese markt voor vervangende apparaten schat Philips GmbH op 8.8 miljoen stuks per jaar, de Japanse op 7.5 miljoen, de Noordamerikaanse op vijf miljoen. In de rest van de wereld zijn er nog 3.7 miljoen te slijten.

● *Een echte sedan met een verlengde kofferruimte is het meest opmerkelijke nieuws uit de Volvo-fabriek in Born*

Volvo's nieuwe 300-serie

BORN — Volvo komt deze herfst met een nieuwe 300-serie, waarbij het topmodel 360 GLE heet en een sedan is. Deze sedan heeft de motor uit de 360 GLT van twee liter met injectie, een vermogen van 95 pk en vijf versnellingen. Opvallend zijn de speciaal ontworpen lichtmetalen velgen. De computergestuurde bezine-inspuiting heeft een zogeheten fuel-cut-off waardoor brandstof bij afremmen op de motor geheel wordt afgesloten. De tweeliter motoren hebben extra hydraulische motorsteunen, waarmee met name de laagfrequente trillingen worden gedempt en het geluid in het interieur minder wordt. Gemiddeld verbruik van de nieuwe 360 sedan is volgens Volvo ruim 1:11. De rest van de 300-serie wordt op een aantal voornamelijk technische onderdelen gewijzigd, waarbij vooral het benzineverbruik wordt verminderd.

Wereldhave 20% hoger resultaat

DEN HAAG – Het directe beleggingsresultaat per aandeel van het beleggingsfonds in onroerend goed Wereldhave is in de eerste helft van dit jaar toegenomen met 20 pct. Volgens de directie is de verwachting gewettigd, dat dit resultaat over heel 1983 een overeenkomstige stijging zal laten zien.

Op woensdag 14 september zal er een informatieve vergadering van aandeelhouders Wereldhave worden gehouden in verband met de pogingen van de pensioenfondsen PGGM en PVM (DSM) om het fonds over te nemen. Wereldhave is volgens de SER-fusiecode gehouden deze informatieve vergadering bijeen te roepen. PGGM en PVM hebben al aangekondigd, dat zij bij de rechter gaan vragen de uitgifte van de preferente aandelen nietig te verklaren.

Chrysler betaalt schuld 1,2 miljard

DETROIT – Het Amerikaanse automobielconcern Chrysler heeft een in 1980 opgenomen lening van 1,2 miljard dollar aan door de federale overheid gegarandeerde leningen volledig afgelost, zeven jaar eerder dan nodig was. In juni was al 400 miljoen dollar terugbetaald en vrijdag volgde de rest. Chrysler is tot de vervroegde aflossing in staat doordat er de laatste tijd weer flinke winsten worden geboekt. Drie jaar geleden stond het concern op de rand van een faillissement.

Vakantiebelasting

TEL AVIV – De regering van Israël heeft dinsdag besloten de belasting die Israëliërs moeten betalen bij een reis naar het buitenland te verdubbelen tot - omgerekend - ongeveer 300 gulden. Het besluit maakt deel uit van een aantal bezuinigingsmaatregelen waarover het kabinet nog aan het beraadslagen is.

BEURS-OVERZICHT

Iets hoger

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs waren de noteringen woensdag overwegend iets hoger. In de aandelensector trad Unilever op de voorgrond en in de obligatiesector ging de koers van 12,75 pct-lening vrij fors naar boven. Er mocht niet worden gehandeld in Wereldhave. In de lokale sector werd voor Internatio-Muller een hogere advieskoers gegeven en voor Holec een lagere.

De koers van Unilever reageerde positief op de dinsdagmiddag gepubliceerde uitkomsten van het eerste halfjaar met nog ƒ 2,30 tot ƒ 209,30. Akzo en Philips waren fractioneel lager en Kon. Olie lag, ondanks de lagere dollar, ongeveer een halve gulden hoger in de markt op ƒ 145,10.
In de obligatiesector kwamen hogere prijzen tot stand, waarbij de 12,75 pct-staatslening 0,8 punt hoger werd afgedaan op 124,80. De notering van de 9,5 pct-staatslening steeg met 0,4 punt tot 103,50.
In de bankensector vielen de koersen wat terug. Begin beurs leed ABN een verlies van ƒ 3 op ƒ 403. Tijdens de handel werd circa de helft van het verlies ingelopen. De verzekeringen waren verdeeld en de hypotheekbanken en de scheepvaartwaarden waren prijshoudend. De bouwaandelen waren wat hoger, waarbij BosKalis 90 cent aantrok tot ƒ 48. Heineken steeg met ƒ 1,50 tot ƒ 134. Gist-Brocades was ongeveer 50 cent hoger en Ahold moest ƒ 1 terug.
Van de uitgevers was VNU 20 cent hoger ƒ 100. Elsevier-NDU brokkelde ƒ 3 af tot ƒ 382. Gedurende de handel trok de notering van ABN verder aan tot ƒ 407, een prijs die waarschijnlijk nog nooit voor dit fonds uit de bus is gekomen. De koersen van Unilever, Philips en Kon. Olie liepen iets terug.

Lokaal

In de lokale sector was de stemming wat verdeeld. Internatio-Muller reageerde op de mededelingen over de gang van zaken in het eerste halfjaar met een herstel van ƒ 1,90 op ƒ 24,90. De koers van Buhrmann-Tetterode steeg met ƒ 2,40 tot ƒ 53,50 en de notering van Blijdenstein-Willink ging ƒ 30 vooruit tot ƒ 1600. Leidsche Wolspinnerij noteerde ƒ 3,50 hoger op ƒ 110. De notering van Bredero Verenigde Bedrijven ging ƒ 5 naar boven tot ƒ 175. Fokker was ƒ 1,20 in herstel op ƒ 36.

Holec reageerde op het bericht over het verlies dat dit jaar wordt verwacht met een achteruitgang van ƒ 0,60 op ƒ 39,20. HAL was ƒ 3 in reactie op ƒ 212. Ook de koersen van Holdoh en Ver. Glas gingen met ƒ 3 omlaag. De Telegraaf verloor ƒ 1,50 op ƒ 145,50 en Braat was ƒ 2,50 in reactie op ƒ 149,50.
Op de optiebeurs was het woensdag rustig. Om twaalf uur bedroeg de omzet 2561 contracten. Het actiefst waren Philips en ABN.

Volgens Instituut voor Economisch Onderzoek:

Opleving Westduitse economie vertraagd

WEST-BERLIJN – Het Westduitse Instituut voor Economisch Onderzoek in West-Berlijn (DIW) verwacht dat de opleving van de economische bedrijvigheid in de Bondsrepubliek in het derde kwartaal van dit jaar aan vaart zal verliezen. Het leidt dit af uit de tegenvallende cijfers voor de orderontvangst uit binnen- en buitenland van de afgelopen maanden.

Het instituut schat de economische groei voor het derde kwartaal op een half procent. In dat tijdvak van 1982 deed zich in de Bondsrepubliek een achteruitgang van anderhalf procent voor. Vooral van het particuliere verbruik wordt voor de komende maanden weinig verwacht, gezien de toeneming van de werkloosheid en de stagnatie van de inkomens.

Het instituut houdt zelfs rekening met een geringe afneming van de particuliere vraag omdat er voor 1 juli waarschijnlijk extra aankopen zijn gedaan in verband met de BTW-verhoging op die datum. Een opleving van de investeringen in produktiemiddelen zit er volgens het DIW vermoedelijk niet in omdat de invloed van de investeringspremies op de bestedingen waarschijnlijk al is uitgewerkt.

Bouwsector

In de bouwnijverheid ligt de situatie gunstiger. Daar mag nog wel op een toeneming van de investeringen worden gerekend. De export zal vermoedelijk een bescheiden groei te zien geven als gevolg van de voor Westduitse goederen voordelige ontwikkeling van de wisselkoersen en het duurzame economische herstel in de Verenigde Staten. De import zal langzamer toenemen dan in de afgelopen maanden, aldus het DIW.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	169,50	168,20
Akzo	76,70	76,70
ABN	403,50	409,00
Amev	124,50	126,30
Amro-bank	64,50d	63,00
Bos Kalis Westm.	47,10	48,30
Dordtsche Pr.	133,80	134,30
Dordt. Petr. pref.	131,80	132,00
Elsevier-NDU	385,00	384,00
Ennia	134,50	132,00
FGH	44,50	45,20
Gist Brocades	161,70	161,70
Heineken	132,30	133,70
Heineken Hld.	120,20	120,00
Holl. Betongroep	97,50	98,00
Hoogovens	36,00e	36,20
KLM	156,00	155,30
KLM (rec)	155,40	154,00
Kon. Olie	144,60	144,40
Nat. Ned.	153,70	154,00
NedLloyd groep	94,00	92,90
NMB	165,80	166,80f
Océ-Gr.	207,00	206,50
Van Ommeren	27,30	28,30
Pakhoed Hold.	65,70	66,00
Pakhoed cert.	59,80	60,00
Philips	50,30	49,50e
Robeco	311,20e	311,20
Rodamco	133,80	133,80
Rolinco	304,50	304,50
Rorento	190,50	190,20
Unilever	208,00	208,90
Ver. Bezit VNU	99,80	102,50
Volker Stevin	35,80	36,30
Westland U.H.	115,10	115,90

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	124,00e	124,60
12.50 id 81-91	115,70	115,90
12.25 id 81-88	111,20	111,30
12.00 id 81-91	112,70	112,90
12.00 id 81-88	109,80	109,70
11.75 id 81-91	109,70	109,90
11.50 id 80	109,30	109,50
11.50 id 81-91	111,00	111,20
11.50 id 81-92	111,60	111,80
11.50 id 82-92	111,60	111,80
11.25 id 82-92	110,40	110,80
11.25 id 81-96	114,50	114,80
11.00 id 81-88	107,00	107,20
11.00 id 82	110,10	110,30
10.75 id 80	109,10	109,30
10.75 id 81	107,40	107,80
10.50 id 74	104,30	104,50
10.50 id 80	110,40	110,70
10.50 id 82-89	105,60	106,00
10.50 id 82-92	107,20	107,70
10.25 id 80-90	108,20	108,50
10.25 id 80-87	104,20	104,50
10.25 id 82-92	108,60	108,80
10.00 id 80	104,60	104,60
10.00 id 82-89	103,70	104,00
10.00 id 82-92-2	104,90	105,00
10.00 id 82-92	105,80	106,00
9.75 id 74	104,00	104,00
9.50 id 76-86	103,30	103,40
9.50 id 76-91	102,30	102,30
9.50 id 80-95	102,90	102,90
9.50 id 83-90	103,10	103,50
9.25 id 79-89	101,50	101,50
9.00 id 75	100,20	100,40
9.00 id 79-94	100,50	100,80
8.75 id 75-1	99,90	100,00
8.75 id 75-2	99,90	100,00
8.75 id 76-96	99,60	99,60
8.75 id 79-94	—	99,30
8.75 id 79-89	100,10	100,30
8.50 id 75-90	99,80	99,80
8.50 id 75-91	99,00	99,00
8.50 id 78-93	98,20	98,20
8.50 id 78-89	99,90	99,90
8.50 id 79-89	99,90	99,90
8.25 id 76-96	97,10	97,30
8.25 id 77-92	97,90	98,10
8.25 id 77-93	97,90	98,10
8.25 id 79-89	99,00	99,20
8.25 id 83-93	98,60	98,80
8.00 id 69	96,90	96,90
8.00 id 70-95	96,20	96,20
8.00 id 71-96	96,30	96,30
8.00 id 70-1	101,50	101,50
8.00 id 70-2	100,80	100,80
8.00 id 70-3	100,40	100,40
8.00 id 76-91	97,50	97,50
8.00 id 77-97	95,30	95,40
8.00 id 77-87	100,50	100,50
8.00 id 78-88	98,80	99,10
8.00 id 83-93	96,20	96,20
7.75 id 71-96	94,70	94,70
7.75 id 73-98	94,20	94,20
7.75 id 77-97	94,20	94,20
7.75 id 77-92	96,60	96,60
7.75 id 82-93	94,10	94,40
7.50 id 69-94	94,90	94,90
7.50 id 71-96	93,60	93,60
7.50 id 72-97	93,40	93,40
7.50 id 78-93	94,00	95,20
7.50 id 78-88-1	97,80	97,80
7.50 id 78-88-2	97,70	97,70
7.50 id 83-87-90	94,70	94,90
7.50 id 83-90-2	94,80	94,90
7.20 id 72-97	92,40	92,40
7.00 id 66-91	95,00	95,40
7.00 id 66-92	94,50	94,50
7.00 id 69-94	93,00	93,00
6.75 id 78-98	92,00	92,00
6.50 id 68-93-1	93,00	92,90
6.50 id 68-93-2	93,00	93,10
6.50 id 68-94	93,30	93,30
6.25 id 66-91	93,60	93,60
6.25 id 67-92	93,30	93,30
6.00 id 67-92	92,60	92,60
5.75 id 65-90-1	93,80	94,00
5.75 id 65-90-2	94,30	94,80
5.25 id 64-89-1	95,60	95,40
5.25 id 64-89-2	96,00	96,00
5.00 id 64-94	91,20	91,20
4.50 id 58-83	99,00	99,00
4.50 id 59-89	94,10	94,00
4.50 id 60-85	97,90	97,90
4.50 id 60-90	93,70	93,50
4.50 id 63-93	92,90	92,90
4.25 id 59-84	98,70	98,70
4.25 id 60-90	93,50	93,50
4.25 id 61-91	93,50	93,20
4.25 id 63-93-1	91,80	91,80
4.25 id 63-93-2	90,30	90,30
4.00 id 61-86	96,20	96,50
4.00 id 62-92	93,40	93,40
3.75 id 53-93	89,90	89,90
3.50 id st.47	91,40	91,40
3.50 id 53-83	—	—
3.50 id 56-86	95,20	95,20
3.25 id 48-98	88,00	88,00
3.25 id 50-90	93,50	93,50
3.25 id 54-94	90,10	90,10
3.25 id 55-95	87,50	87,50
3.25 id 55-85	95,90	95,90
12.00 BNG 81-06	121,00	121,30
11.00 id 74-84	102,90	103,00
11.00 id 81-06	112,40	112,80
9.50 id 74-99	102,20	102,50
9.50 id 75-85	102,00	102,00
9.50 id 76-01	103,20	103,50
9.00 id 75-00	100,40	100,40
8.75 id 70-95	99,30	99,40
8.75 id 70-90	101,40	101,30
8.75 id 75-00	98,60	98,90
8.75 id 77-02	99,00	99,00
8.50 id 70-95	98,10	98,10
8.50 id 70-85	100,70	100,90
8.50 id 73-98	97,70	98,00
8.25 id 70-96	96,80	97,00
8.25 id 70-85	—	101,20
8.25 id 76-01	95,50	95,70
8.00 id 69-94	—	96,00
8.00 id 71-96	95,70	96,20
8.00 id 72-97	95,50	95,70
8.00 id 73-83	—	—
8.00 id 75-00	93,90	94,20
7.60 id 73-98	93,20	93,50
7.50 id 72-97	93,10	93,10
7.25 id 73-98	92,00	92,40
7.00 id 66-91-1	94,80	94,80
7.00 id 66-91-2	94,60	94,60
7.00 66-4	94,90	94,90
7.00 id 72-97	91,30	91,60
6.75 id 67-92	93,80	93,80
6.75 id 68-93	92,90	92,90
6.50 id 67-92	92,50	92,80
6.25 id 67-92	93,10	93,10
6.00 id 65-90-1	93,00	93,00
6.00 id 65-90-2	93,70	93,70
5.75 id 65-2	—	93,80
5.50 id 65-90	93,60	93,60
5.25 id 64-89	94,30	94,30
5.25 id 65-90	92,80	92,90
5.00 id 58-88	93,80	93,80
5.00 id 64-89	93,70	93,50
4.75 id 58-88	94,10	94,50
4.50 id 58-89	94,00	94,10
4.50 id 59-84	—	97,30
4.50 id 60-85	96,50	96,50
4.50 id 62-92	91,70	91,70
4.50 id 62-93	91,80	92,40

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	87,50	87,00
6.75 Amro 73	100,20	99,50
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	97,80	97,50
11.00 Bredero	—	103,00
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	96,50	96,50
7.00 Credit L.B.N.	93,80b	—
4.00 Elaion	90,10	91,10
8.75 Elsev.-NDU	107,00	106,50
7.25 Furn. 73	93,70	93,80
5.75 Gist-Br.	225,00	228,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	94,00	94,00
8.75 KNSM	98,00	98,00
8.75 KBB	75,00	76,50
7.75 K.N. Pap.	123,00	122,50
7.25 M'intosh	161,00	161,00
9.00 Meneba	99,70	99,50
7.00 NMB-B	33,50	33,00e
7.25 Nederh.(a.g.)	—	—
9.50 Nutricia	—	—
7.75 Nutricia	108,50	109,50
8.00 Nijverd.	101,00	101,00
6.50 Oce-Gr.	110,50	111,50
10.00 Pont	96,50	97,90
7.50 Proost B.	96,40	95,80
6.50 Rollinco	76,00	77,50
6.50 id. 1000	79,00	79,00
8.00 Sanders	98,00	97,20
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	127,50	128,00
8.75 Stev. Gr.	93,50	93,50
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	2,90	2,90
9.00 VMF-St.	89,00a	89,10
8.50 Volk. Stev.	89,80	89,50
7.00 W'have	144,20	—
7.00 W'sanen	99,50	99,00
8.75 W.V.Hyp.	97,60	97,60

Binnenlandse aandelen

ACF	164,50	164,50
AMFAS	90,00	90,00
Asd. Rubber	9,80	9,20
Asd. Rijtuig	250,00	250,00
Ant. Brouw	210,00	—
Ant. Verf.	210,00b	—
Ass. St. R'dam	71,50	73,00
Audet	151,00	148,00
Aut. Ind. Rt.	1260,00	1300,00e
Ballast-N.	76,30	76,00
Bam	51,20	51,30
Batenburg	400,00	400,00
Beek van	103,00	104,50
Beers	123,50	123,90
Begemann	-	71,00
Belindo	382,00	378,00
Berkel P	27,30	27,30
Blydenst. C	1570,00	1620,00e
Boer Druk	80,00e	80,00
Bols	96,80	96,80
Borsumij W.	202,00	202,00
Braat Bouw	152,00	149,50
Breevast	207,00	210,00
Breevast (cert.)	205,00	209,00
Bredero	173,00	179,00
Bredero (cert.)	170,00	175,00
Buhrm. Tett	51,10	53,90
Cal. hold NV	37,50	38,50
Calvé-D. cert.	289,00	295,00
id. 6 pct. cert.	1745,00	1745,00
Centr. Suik.	103,40	103,50
id. cert.	104,50	105,00
Ceteco	178,00	177,50
id. cert.	175,00	174,50
Chamotte	18,80	18,90
Cindu-Key	18,70	18,20
Claimindo	380,00	380,00
Credit LBN	52,40	52,50f
Deli mij.	75,00	74,50
Desseaux	57,80	57,00
Dorp en co.	89,50	89,50
Douwe Egb.	60,80	60,70
Econosto	54,00	53,00
Emba	167,00	170,00
Eriks	79,90	80,00
Fokker	34,80	36,00
Furness	45,30	43,00
Gamma H.	53,00e	53,40
id. 5 pct.	17,70	17,70
Gel. Delft c.	162,00	165,00
Gerofabr.	—	—
Giessen	125,50	123,00
Goudsmit	80,50	81,00
Grasso	147,50	149,80
Hagemeijer	42,00	42,20
Hoek's Mach.	73,90	74,20
NV Holdoh.	160,00	157,00
Holec	39,80	39,20
HALL Trust	215,50	215,50
Holl. Kloos	3,95	4,05e
Holl. Sea Searc.	118,00	118,00
Hunt. Douglas	19,00	18,70
HVA Mijen crt.	114,90	114,90
IHC-Inter	54,80	55,00
Ind. Maatsch.	86,00	86,00
IBB Kondor	235,00	235,00
Internat. M.	23,00b	24,90
Kempen B.	97,00	97,00
Klene S	270,00	272,00
Kluwer	106,50e	107,00
KBB	23,10	22,50
id. cert.	21,60	22,00
id. 6 cum.	9,50	—
KNP	58,00	57,50
Krasnap.	91,00	91,50
Kwatta	14,80	14,80
Landre Gl.	129,00	129,00
Leids. Wol.	106,50	110,00
Macintosh	144,50	145,10
Maxw. Petr.	338,00	333,00
Meneba	71,20	71,50
MHV A'dam	17,00b	—
Moeara En.	584,00	572,50
id. 1-10	7300,00	7380,00
id. 1-4	1600,00	1560,00
Mulder	590,00	590,00
Mijnb. W.	520,00	520,00
Naarden	39,70	40,30
Naeff	125,00	125,00
Nagron	25,60	25,50
NBM-Bouw	6,40	6,40
Nedap	235,00b	235,00b
Ned. Crediet	35,90	35,40
Ned. SHB	217,00	216,50
Ned. Springst.	4100,00	4130,00
Nierstrasz	850,00	870,00
Norit	115,30	117,00
Nutricia GB	75,50	75,80
Nijverdal	95,00e	97,00e
Orenstein	186,00	186,00
Otra	77,50	78,00
Palembang	46,00	—
Palthe	56,10	56,10
Pont Hout	61,00	61,50e
Porcel Fles	—	—
Proost en Br.	87,00	88,00f
Rademakers	153,00	153,00
Ravast NV	22,10	—
Reesink	250,00	249,50
Riva	660,00	653,00
id. cert.	646,00	646,00
Rohte en Jisk	68,00	68,00
Rommenholl.	424,00	424,00
Rijn-Schelde	5,20	5,20
Sanders	110,20	111,50
Sarakreek	104,00	100,80
Schuitema	93,50	93,80
Schuppen	—	—
Schuttersv.	42,40	42,30
Smit Intern.	40,90	41,10
Telegraaf	147,00	145,50
Textiel Tw.	88,00	89,00
Tilb. Hyp. bk.	3,55	4,00
Tw. Kabel h.	216,00	216,00
Twynstra en G.	30,90	32,00
Ubbink	137,00	134,00
Ver. Glasf.	245,00	242,00
VMF-Stork	76,00e	76,80
Verto cert.	45,80	45,90
VRG Gem. Bez.	52,00	53,00
Wegener cert.	41,10	41,20
Wessanen	122,70	122,50
Westhaven Asd.	217,00	214,50
Wolters Samson	129,00	125,90
Wyers	43,20	43,60
Wijk en Her	77,20	78,50e

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	210,70	210,20
Alg. Fondsenb.	144,00	144,00
Airenta	129,00	128,70
Alvamy	146,50	145,00
America Fnd.	239,00	237,00
Binn. Belf. VG	141,00	141,00
B.O.G.	169,00	167,00
Chemical F	33,50	33,30
Col. Growth Sh.	29,20	29,00
Concentra	20,75	20,75
Goldmines	1510,00	1495,00
Holland F	160,00	164,00
Interbonds	608,00	608,00
Japan Fund	31,00	31,50
Leveraged	—	—
New York Ind.	1195,00	1190,00
Obam	115,00	114,90
Old Court Dlr.	101,00	100,00
Sci Tech.	10,00	10,00e
Sumabel	49,00	50,00
Technology	43,00	42,60
Tokyo PH	106,50	107,00
Unifonds	19,30	19,20
Vance, Sand	23,50	23,50
Viking	51,00	52,50
Wereldhave	155,50	—

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	45,30	44,90
Am. Motors	8,10	8,00
Am. Tel & Tel.	65,00	64,90
Asarco	38,40	38,50
Atl. Richf.	48,60	49,80
Beth. Steel	21,00	20,60
Boeing Comp	41,50	40,90
Burroughs	51,80	52,00
Citicorp	39,50	39,10
Colgate	21,70	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	53,75	53,25
Dow Chemical	33,00	33,40
Du Pont	48,40	48,80d
Eastman Kodak	66,60	65,10
Exxon Corp.	37,80	38,00
Fluor Corp.	20,20	20,50
Ford Motor	57,25	56,20
General Electr.	50,00	49,10
General Motors	69,30	69,50
Getty Oil	65,30	65,80
Gillette	41,70	—
Gulf Oil	39,40	40,00
Honeywell Inc.	117,75	117,40
IBM	120,75	121,60
Intern. Flavor	27,90	28,80
Intern. Paper	52,00	51,40
Intern. Tel.&Tel.	43,50	43,10
Litton Ind.	60,00	59,30
Lockh. Aircraft	119,50	118,00
LTV Corp.	13,80	13,70
Mobil Oil	31,00	31,50
North Am. Phil.	64,00	63,80
Occ. Petr. Corp.	24,00	24,30
Pepsico	34,15	34,10
Philip Morris	60,60	61,60
Philips Petrol.	35,10	35,30
Polaroid Corp.	27,90	27,10
Quaker Oats	—	—
RCA	27,00	27,10
Rep. Steel	22,50	22,50
Schlumberger	61,00	60,50
Sears Roebuck	39,50	39,00
Shell Oil	47,15	47,00
Sperry Corp.	43,90	43,90
Stand. Oil of Cal.	37,75	37,75
Tandy	43,20	39,90
Texaco	35,80	36,85
Texas Instruments	108,00	106,25
Union Carbids	62,90	62,90
Union Pacific	53,40	54,00
U.S. Steel	26,25	26,90
Warner Lambert	27,80	27,60
Westingh. El.	45,50	45,50
Woolworth	36,90	36,80
Xerox Corp.	45,70	45,30

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	147,00	148,50
AMAX Inc.	83,20	82,50
Amer.Home Pr	140,00	135,00
Amer.Motors	25,60	25,00
ATT (Nedam)	196,50	188,50
ASARCO Inc.	108,00	107,00
Atl. Richfield	145,20	148,00
Boeing Comp.	122,00	122,50
Burroughs	158,00	156,00
Can.Pac.Ent.	107,70	107,00
Chrysler	82,00	80,00
Citicorp	118,40	115,00
Colgate-Palm.	65,10	62,50
Control Data	156,00	153,00
Dart & Kraft	202,50	203,20
Dow Chemical	99,20	98,00
Eastman Kod.	200,00	197,50
Exxon Corp.	115,00	114,50
Fluor Corp.	61,50	62,20
Ford Motor	172,80	168,00
Gen.Electric	149,50	148,50
Gen.Foods	133,00	132,20
Gen.Motors	207,50	205,00
Getty Oil	195,00	193,00
Gillette	126,00	123,50
Goodyear	86,00	84,00
Hitachi	840,00	840,00
Inco	45,00	44,00
IBM	357,00	354,00
Int.Flavors	82,30	83,00
ITT	133,00	130,90
Kroger	121,00	123,30
Litton Ind	180,00	177,00
Lockheed Corp.	360,00b	350,00
Merck & Co	286,50	280,00
Minn. Mining	230,00	230,00
Mitsubishi Elec	380,00	380,00
Nabisco Brands	113,50	113,00
North Am.Phil	190,00	188,00
Pepsico	99,50	98,50
Philip Morris	178,50	180,00
Phillips Petr.	105,20	105,00
Polaroid Corp.	75,70	72,20
Procter & Gam	164,00	162,00
Quaker Oats	130,00	130,00
RCA Corp.	79,00	77,40
Schlumberger	181,00	177,00
Sears Roebuck	118,00	115,00
Shell Canada	57,60	55,50
Shell Oil	140,50	136,50
Sperry Corp.	131,00	128,20
Stand. Oil. Calif.	113,00	115,00
Tandy Corp.	128,50	119,50
Texas Instr.	329,00	322,00
Union Pac.	161,50	158,50
US Steel	78,80	78,20
Warner-Lam	82,50	80,50
Westingh. El	137,00	135,50
Woolworth	111,00	108,00
Xerox Corp.	130,00	130,00

Te koop aangeboden

Te k. compl. SLAAPKAMER. Past. v.d. Heydenlaan 23 Kerkrade. Na 16 uur.

Te k. antieke EETHOEK m. 6 stoelen. Na 17 uur 045-55263.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, dienerkamers enz. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

BANKSTELLEN, eiken en modern, in leer of stof, direct af fabriek, beslist goed. Inruil mog. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Volautom. WASMACHINE, z.g.a.n. vraagpr. 325,–, tel. 045-223588.

TREKHAKEN, uitlaten 0% of gratis montage, accu's 35%, banden tot 50% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10a, Voerendaal.

Te k. antieke TAFEL + 3 stoelen, tel. 045-412432.

Te k. aangeb. STEREOTOREN grenenkast + eethoek, zithoekcombinatie, tel. na 17.30 uur 045-24414.

Orig. MIJNLAMP, koperen waterpomp, oude weegschaal. 045-458405.

Nieuw!! Nu in deze dure tijd ook in Ubach o. Worms een zaak in GOEDE gebruikte kleding, ook schoenen, tassen en avondkleding. En daarbij ook leuke kleding uit 50-er en 60-er jaren 't Snuffeltje, Hoogstr. 19, Lauradorp Ubach o. Worms, tel. 045-317781.

Te k. AANHANGWAGEN omgebouwde caravan ƒ 250,–, tel. 045-725595.

Kompl. AQUARIUM te k. 120×40×40 vr.pr. ƒ 300,–. Rect. Nelissenstr. 33, Hoensbroek 045-221709.

Te k. DIEPVRIESKASTEN, -kisten en koelkasten, z.g.a.n., de helft v/d nw. prijs. Gr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

TENORSAXOFOON prijs ƒ 1600,-, i.z.g.st. Tel. 04494-47132.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart-wit vanaf ƒ 100,–; Radio-TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. BANKSTEL ƒ 100,–, bankstel ƒ 250,–, eethoek, mooi ƒ 175,–, eethoek wit modern ƒ 325,–, eethoek zwaar eik. 6 stoelen ƒ 475,–, bankstel modern 2-2-1-zits, nieuw ƒ 875,–, bankstel Italiaans zeer chique ƒ 850,–, moderne slaapkamers va. ƒ 375,–, omaslaapkamer ƒ 300,–, gasfornuis ijskast, kleine wasmachine en div. zeer goede diepvriezers va. ƒ 250,–, kleuren TV ƒ 350,–, div. kasten, stoelen enz. Steeds wisselende voorraad, Kouvenderstr. 208 Hoensbroek of Schaesbergerstr. 128 Heerlen. Tel. 045-725595.

Electr. GARAGEPOORT-OPENER m. afst.bed. gemakkelijk voor in en uitladen. Te openen op 40 m afstand ƒ 350,–, tel. 04493-4184.

TUINPALEN. Schaarhekken. Regels. Planken. Vlechtschermen. Alles in eigen produktie. KOMO-keur druk geïpregneerd, Houtindustrie Impreg, In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 (tuss. Limb. Dagblad en woonw.kamp).

Te k. PIANOACCORDEON 120 bass 4-korig + 16 registers, Vrieheidepark 16, Heerlen.

Te k. 1 PLATENSPELER met versterker, tuner tevens nog 2 helmen. Dammerscheidtstr. 41, Voerendaal.

Jugendstiel MANTELKACHEL (hout e.d.) ƒ 650,–, houtgestookte koperen boiler ƒ 175,–, tel. 045-353277.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en oude metalen en ijzer. Tel. 045-323812.

SLOOPAUTO'S te koop gevr., goede en schadeauto's. Autosloperij Niesing, tel. 045-753386.

SLOOPAUTO'S gevr. tevens schadeauto's tegen goede prijzen, tel. 04744-1981.

JOHN koopt bankstellen, ijskasten, diepvriezers en hele inboedels, tel. 045-725595.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bj. contant geld, tel. 045-418108.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS en koelkasten. Defekt geen bezw. Tel. 045-727342.

Te k. gevr. LEGOTREIN met transformator, tel. 04492-2864.

Te k. gevr. GOUD, zilver, sieraden en munten. Kapot of heel, kleine of grote partijen, ook 1 gram is welkom. Bod en taxatie vrijblijvend, hoogste koers, contante betaling. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Inkoop van GOUD & zilver, tegen contante betaling, Juwelier Vaessen, Markt Heerlen. Tel. 045-712440.

Hoogste BOD, alle goud, zilv., munten en postzeg. Groenstr. 109, Geleen.

GOUD & zilver, Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horlogers, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen, ook alles wat stuk is, contant geld. Vrijblijvende taxatie, Simunt Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heyn), 04490-21965. Iedere dag geopend.

Voor OUD PAPIER en oude metalen wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. gevr. alle soorten AUTO'S o.a. loop, sloop, schade. Hoogste prijs. Tevens gratis afgehaald. Tel. 045-414460.

Te koop gevraagd MOTOR-CIRKELMAAIER in goede staat. Tel. 04457-1513, na 18.00 uur.

Te huur aangeboden

Te huur APPARTEMENT v. 1 à 2 pers. gem. Kerkrade aan dir. tel. 045-725667.

Te huur aangeb. ZIT-SLPK. in Heerlerheide met gebr. v. keuken, douche, eigen opgang ƒ 95,–, p.w. all-in, inl. 045-223482 of 221278.

NIEUWENHAGEN te h. gemeub. zit-slpk. gemeen. keuk., wc. en douche, wasmachine 045-315418.

HEERLEN in vrij huis, kamers te huur gemeub. of gestoff. inl. tel. 04459-1305.

Luxe 3-KAMERFLAT op 4e etage in centrum Kerkrade (geen lift). Direct te aanvaarden! Inl. tel. 045-419404.

Te h. BOVENWONING te Kerkrade m. 2 slpks., m. kl. overname, tel. 045-459752.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Te huur aangeboden: prachtig WINKELPAND, 3 etages met lift, Hoofdstraat 370, Hoensbroek, eventueel te koop, te bevr. Hey en Zonen, Bloemenmarkt 32, Geleen.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS met cv., gebr. v. telefoon, keuken en douche, te Kerkrade, tel. 045-443380.

Hoensbroek, nabij centrum KAMERS, nieuwbouw. Tel. 045-227859 of 227869.

Te h. KAMERS te Kerkrade. Tel. 045-418308.

Te huur lichte vracht-, verhuis- en BESTELWAGENS 16 m3, kl. rijb. Martens BV, Kerkstr. 92 en Reeweg 65, U. o. Worms, tel. 045-314096.

Te huur centr. VALKENBURG rust. geleg. gr. herenhuis (7 kam.), gestoff., 2e keuken, c.v., dir. te aanv. ƒ 875,–, p.m. 04406-13824.

HEERLERHEIDE te huur 1-pers. appartementen, gestoff. Ind.: woonk. met keukenhoek, hal, slaapk., badk., fietsenberging, huursubs. mogel. Tel. 045-214368.

Te h. aangeb. prachtige BOVENWONING m. zonneterras van 60 m2 incl. gas, water, licht ƒ 875,– p. mnd. te Kerkrade, tel. 045-443380.

Te h. gem. APPARTEMENT aparte ingang c.v., in Kerkrade-West, tel. 045-413960.

Te h. KAMER met cv., vaste wast., douche + keuken, vrije opgang, nabij centr. Hrl. Tel. 045-712527.

Te h. gem. 3 KAMERS met keuken en douche, cv., Coriovallumstr. 51, Hrl.-Centr.

De KAMER is de 14e, 20e vrij. Jo Lemmens, Felix Bockenstr. 17, 6213 HN Maastricht.

Gem. KAMERS met cv. en alle comfort, in centrum Geleen, Agnes Printhagenstr. 25, na 10.00 uur.

Te h. gezellige KAMER met kitchenette, c.v., douche, incl. ƒ 250,- 045-219222.

KAMERS Te huur Akerstr. N. 36 Hoensbroek. Tel. 045-227553.

Te h. aangeb. gem. KAMER met gebr. v. keuken, douche en w.c., vrije opgang in Heerlen, tel. 045-221151, na 18.00 uur.

Te huur woonk. en slaapk., gemeub. m. koud en warmwater. Veldhofstr. 160, EYGELSHOVEN.

HEERLEN: moderne-nieuwbouw bedrijfsruimten. Prima ontsloten nabij stadscentrum. Geschikt voor vele doeleinden, o.a. kantoor, showroom, ambacht, handel, groothandel, gezondheidszorg, etc. Inl. 04494-43275.

HEERLEN te huur, Sittarderweg 10, appartement, woonkamer, keuken, balkon, douche, slaapkamer, berging, inl. 04494-43275.

2 STUDENTEN zoeken 3e persoon om flat te bewonen, inl. tel. 045-419675.

Te h. 3-KAMERS-APART. Willemstr. 67, Heerlen, tel. 045-722670 10-16 uur.

Mooie gemeub. KAMER m. eigen ingang en keuken m. alle comfort ƒ 385,–, p.m. all-in, alleen v. nette werkende mensen, tel. 045-441208.

Te h. BOVENWON. m. eig. opgang. Ind.: kel[...] c.v., keuken, w.c., berg[...] woonkam., terras, 2e e[...] 2 gr. slp.kam., 1 [...] slp.kam., douche + 2e [...] let, geh. geïsoleerd, huur p. mnd. ƒ 650,- Inl. Hermens, Paadweg [...] H'broek-Mariarade. 045-212381.

Te huur gemeubileerd KAMERS. Te bevr. [...] persjans 42a, Heerlen.

Te huur FLAT m. kle[...] overname stoff. tel. [...] 323278.

Te h. voor periode van 5[...] halfvrijst. WOONHU[...] ƒ 800,– p.mnd. m. tuin. bevr. Leentjensweg [...] Munstergeleen, tel. 0449[...] 19291.

Gem. KAMERS te h. Born m. gebr. v. badk. keuken, tel. 04498-53474.

Te h. app. in GULPEN [...] pers. ƒ 350,– p.mnd. e[...] na 18 uur 04450-2241.

ZOLDERETAGE te hu[...] te Schinnen, tel. 044[...] 1689 (na 17.00 uur).

Te huur centr. VALKE[...] BURG, rust. gel. grt. [...] renhuis (7 kamers), stoff., 2e keuken, c.v., [...] te aanv. ƒ 785,– p.mnd. 04406-13824.

Te huur gevraagd

…gen vergoeding STAL…NGSRUIMTE gevraagd …or Harley Davidson, …g. Benzenraderw., No…lstr. te Heerlen, tel. …492-2388.

…or jong stel te huur …vr. WOONHUIS met …bbywerkruimte (garage) …knappen geen bezwaar, …5-312551.

…UIS te huur gevr. in Sim…lveld of omg. door as. …ntpaar, tel. na 18.00 uur …5-319952.

…rpl.kund. zkt. FLAT of …venwon. in Sittard of …g. Max. huurpr. ƒ 500,- …l. Tel. 045-312377.

…ng stel zkt. WONING in …erkrade liefst m. 2 slpks., …meer huurpr. all-in ± …50,–, tel. 045-424957.

Ruilen

…ruil EENGEZINS…ON. in H'broek, Win…rdweg 12 tegen eenge…nswoningomg. A'rade, …eebeek of Brunssum, …045-221827.

…ruil vrijst. WONING in …pel tegen dito woning te …erkrade of omg. Tel. 045-…2543.

Onroerend goed

Wij hebben of zoeken een koper voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 75.000,- tot ƒ 150.000,-. MAKELAARDIJ Peters & Partners, Agnes Printhagenstr. 36, Geleen, tel. 04494-48191.

TAXATIES binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

Brunssum, i.z.g.st. halfvrijst. WOONHUIS. Gar., c.v., aangel. tuin + terras. Ind.: woonk., plavuizen, open haard, 2 slpk., badk./douche. Kooppr. ƒ 129.000,– k.k. Bevr. Hoevenaars Assurantiën BV, 045-252109.

Ter overname, goedlopend DAGCAFE, gelegen in dorpscentrum nabij Heerlen. Ruime woning en garage aanwezig. Voor nadere inlichtingen. Br.o.nr. SH 554 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te k. LIMBRICHT, Dalstr. vrijst. woonhuis m. cv., gar., kelder, ruime zolder, div. bergingen, opp. ca. 500 m2, vraagpr. ƒ 169.000,– k.k. Tel. 04490-10443.

Te k. gevr. bedrijfs- of OPSLAGRUIMTE van ± 2000 m2 met toestemming voor het bouwen van opslagloods of reparatiewerkplaats in Sittard of dir. omg. Br.o.nr. SI 764 LD 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

GUTTECOVEN: mooi hoekpand met rondom tuin en garage. Ind. b.g.: gang, toilet, woonk. met open en volledig geïnstall. keuk. Verd.: 3 slpks. en badk., zolder, cv., prijs ƒ 125.000,– k.k. Livac BV Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

MEERSSEN: nabij centrum, een keurig gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met kl. binnenplaats. Ind.: hal, woonk., open keuk., toilet, kelder, verd.: 2 slpks., badk., vaste trap naar 2e verd. alwaar 1 gr.. slpk., cv. Prijs ƒ 83.000,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te koop BRUNSSUM Grefkestraat 15 vr.pr. ƒ 96.000,-. Brunssum Hertogstraat 58 pr. n.o.t.k. Brunssum Pastoor Heusschenstr. 11 pr. n.o.t.k. Van Open BV Lindeplein 5 Brunssum. Tel. 045-254543.

SPAUBEEK: goed gesitueerd aan marktplaats luxe woonhuis met voor- en achtertuin en garage. Ind. b.g.: gang, toilet, woonk. met open geïnstall. keuken. Verd.: 3 ruime slpks. en een badk. met ligb., douche en v.w. Vaste trap naar zolderverdiep. alwaar prachtige gr. vierde slpk. en berging, cv. Prijs ƒ 122.000,– k.k. Livac BV Brugstr. 19, Sittard, tel. 044909-10855.

Wij verkopen uw PAND zonder advertentiekosten. Snel en vakkundig. Van Oppen B.V., Lindestraat 5, Brunssum. Tel. 045-254543.

Wij hebben in Schinveld, Brunssum, Hoensbroek, Amstenrade e.o. HUIZEN te koop in div. prijsklassen. Van Oppen BV. Lindeplein 5 Brunssum. Tel. 045-254543.

OPEN HUIS a.s. zaterdag 20 aug. van 12.30 t/m 14 uur Heksenberg Zwanenstr. 22. Heerlen, halfvrijst. woonhuis te koop met luxe keuken (eiken). Grote woonkamer, serre, 3 slp.k., kelder, zolder, c.v. 100% financ. mogelijk. Te bevr. Van Oppen BV. Lindeplein 5 Brunssum. Tel. 045-254543.

Te k. tussenliggend woonhuis te **HEERLEN** pr. ƒ 80.000,– k.k. Geïsoll., kunststof kozijnen. Tel. 045-724318.

MARGRATEN: tussenwoning met woonkamer, oper keuken, toilet, 3 slaapkamers, badk., zolder, voor- en achtertuin met berging. Voledig geïsoleerd. Oude premieregeling bij max. subsidie, is uw aanvangstlast ƒ 238,– bruto per maand. Bel Stienstra Heerlen 045-712255 en vraag naar dhr. L. Curvers.

HEERLEN: tussenl. woonh. m. berg., c.v., tuin. Ind.: woonk., keuken, terras, 4 slk., badk. etc. Vr.pr. n.o.t.k. Bel Bovass B.V. (045)-414242 (47).

EYGELSHOVEN: goed verb. tussenw. m. berg., c.v. en tuin. Achterom bereikbaar. Ind.: L-woonk., op. keuken, 3 slk. en douche. Vr.pr. ƒ 82.000,–. (045)-414242 (44).

OIRSBEEK: Piekfijn onderhouden halfvrijst. woonh. m. gar., c.v. en pracht. tuin. Ind. o.a. hal m. toilet, ruime woonkamer en keuk., 3 slpk. en badk. Zolder met 4e slk. Prima ligging. vr.pr. ƒ 132.500,– (045)-414242.

ROERMOND Kast. Hillenraedstr. 102 te k. hoekwoning m. gar. voor-, zij- en achtertuin, bij winkelcentrum.

Te k. HOENSBROEK Klingstraat pr. n.o.t.k. Amstenrade Hagendoornweg zeer luxe woning, Amstenrade Nieuwstr. 16, vr.pr. ƒ 99.000,-. Nieuwenhagen Snijderslaan 12, pr. n.o.t.k. Te bevr. Van Oppen BV. Lindeplein 5 Brunssum. Tel. 045-254543.

SITTARD: Limbrichterveld: drive-in woning met tuin. Ind.: hal, garage, tuinkamer. Verd.: ruime woonk. met open, geïnstall. keuken. 2e verd.: 3 slpks., badk., toilet, cv., dubbel glas. ƒ 98.000,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

BEDR.PAND met loods afm. lengte 15 mtr. Br. 10 mtr., ho. 4 mtr. mooi gel. voor alle doeleinden gesch. Rennemigstr. 19, Heerlerheide, gebr. Smits Patat tel. 045-211540.

MERKELBEEK: halfvrijst. keurig onderhouden woonhuis, met voor- en achtertuin en garage. Goede ligging! Ind. b.g.: gang, toilet, woonk. (parketvloer), volledig geïnstall. eetkeuk., verd.: 3 slpks. (parketvloer) en een badk. met ligb., zolder, 3 kelderruimten waarin o.m. eenvoudige keuk. inricht., cv., prijs incl. volledige stoffering. Vraagprijs ƒ 118.000,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

VALKENBURG: rustig in nieuwe woonwijk gelegen hal, vrijst. woning met tuin en garage. Ind. hal, toilet, woonk., keuk., verd.: 3 slpks., badk., vaste trap naar zolder, alwaar 4e slpk., cv., prijs ƒ 125.000,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

NIEUWENHAGEN: Hereweg, halfvrijst. woonhuis met garage, gezellige living ca. 35 m2 met open haard, keuken met eiken install. met app., 3 slpks, luxe badk. met douche, ligbad, vaste trap naar zolder. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

SCHINNEN: Hegge, karakteristiek gerenoveerde tussenwoning, ind.: hal, woonkmr., gr. keuk., badk. met toilet. Verd.: 3 gr. slpks., zolder, cv., tuin, pr. ƒ 82.000,– k.k. Livac b.v., Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

GREVENBICHT: A. de KJruiskapel 29 te k. halfvrijst. herenhoekhuis, zeer degel., vooroorl. bouw. Ind.: hal, keuk., kamer met o.h., parketvl., toilet, kelder, 1e verd.: 2 slpks., badk. met ligb., douche, toilet, v.w. 2e verd.: 2 slpks., zolder. Kooppr. ƒ 170.000,– k.k. Inl.: 04497-2325.

HULSBERG: te k. halfvrijst. woonh. met gar. bwj. 1979 met mooi aangel. siertuin, tot. opp. 340 m2, dubb. beglazing en rolluiken. Ind.: hal met toilet, L-vorm. woonk. m. open haard ± 42 m2 open keuken m. compl. eik. inr. ± 10 m2, 2 kelders, 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligbad en douche, vaste wastafel met ombouw, 2e toilet, bergk. op overl. Vaste trap naar grote zolder, cv.-ruimte en berging, prijs n.o.t.k. Aanv. in overl. tel. 04405-1830.

Te k. WINKELRUIMTE en woonhuis met 8 kamers en gr. garage in het centrum v. Bocholtz. Vraagpr. ƒ 95.000,– k.k. Herver 8, Bocholtz.

BOUWGROND te k. Hommerterweg Hoensbroek 200 m2 m. achteringang en garage. Tel. 045-455901.

SCHIMMERT: rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met gar. en kl. tuin. Ind.: hal, toiiet, L-vorm. woonk., gr. keuken, achterkeuken/berging. Verd.: 3 slpks., badk., zolder, cv. Kooppr. ƒ 135.000,– k.k. Livac BV Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

KERKRADE: tussengelegen, keurig verbouwd woonhuis zonder tuin. Ind. b.g.: hal, toilet, woonkmr. met volledig geïnstall. open keuk., verd.: 2 slpks. en badk. met ligb., douche en v.w., cv., prijs ƒ 46.000,– k.k. Livac BV Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

STEIN: tussengelegen woonhuis met tuin. Ind.: b.g. hal, woonk., keuk., toilet, badk., verd.: 3 slpks., vaste trap naar zolder, kelder, prijs slechts ƒ 70.000,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

NIEUWENHAGEN, tussenwoning met 9 kamers, keuk., 2 douches, 3 wc's, TV-centrale, CV, garage en tuin ƒ 130.000,– k.k. tel. 045-315418.

MAASTRICHT: Dianahof, groot herenhuis, gelijkvl., pracht. woonruimte ca. 53 m2 met open haard, grote keuken met bijkeuken, ruime hal met toilet, aangebouwde garage, voor- en achtertuin. Verdieping: 4 slaapkamers, luxe badkamer. Vlieringruimte met c.v., prijs ƒ 165.000,– k.k. Inl. 04494-43275.

HEERLEN: rust. gel. halfvr. woonh. m. tuin, c.v., gar. Ind.: gr. woonk., eetk., keuken, 3 slpk., badk. m. ligb. douche en v.w., apart 2e toilet, etc. vr.pr. ƒ 128.000,– k.k. (03) Bel Bovass B.V. 045-414242.

BRUNSSUM: rust. gel. hoekw. m. c.v., berg. en mooie tuin. Ind.: hal, gr. woonk., 2 gr. slk., luxe badk. vr.pr. no.t.k. Bovass B.V. 045-414242.

BRUNSSUM: modern vrijst. woonh. m. gar., c.v., kl. tuin, 3 slk., zolder etc. Bezichtiging waard. Vr.pr. ƒ 118.000,– k.k. (39). Bel Bovass B.V. 045-414242.

'MERK'-baar voordeliger

moderne leder damespump in **diverse kleurkombinaties**. Maten 36 - 41 winkelpr. 79.95 Bristolpr. 40.-
t/m zaterdag
25.-



blauw **nylon jogger** met suèdine versterkt. 2-kleurige rubber zool. Maten 36 - 46 winkelpr. 39.95 Bristolpr. 25.-
t/m zaterdag
20.-



flexibele naturel leder herenmolière met sportief stiksel. Rubber profielzool. Maten 40 - 46 winkelpr. 69.95 Bristolpr. 60.-
t/m zaterdag
50.-



leder kinderschoen **met klitteband-sluiting**. In blauw en bordeaux. Maten 23 - 31 winkelpr. 64.95 Bristolpr. 50.-
t/m zaterdag
45.-



overhemden met lange mouw. Prachtige uni, ruit- en streepdessins in diverse kleuren. Maten 37 t/m 44 Winkelprijs 30.--



soepele **beige suède** instap-mocassin met rubber profielzool. Maten 36 - 42 winkelpr. 49.95 Bristolpr. 45.-
t/m zaterdag
35.-



leder enkellaarsje in blauw en ijswit Maten 36 - 41 winkelprijs 99.95 Bristolprijs 70.--
t/m zaterdag
55.-



leder herenmolière met rubber zool. Kleuren zwart en bruin. Maten 40 - 46 winkelpr. 69.95 Bristolpr. 55.-
t/m zaterdag
45.-



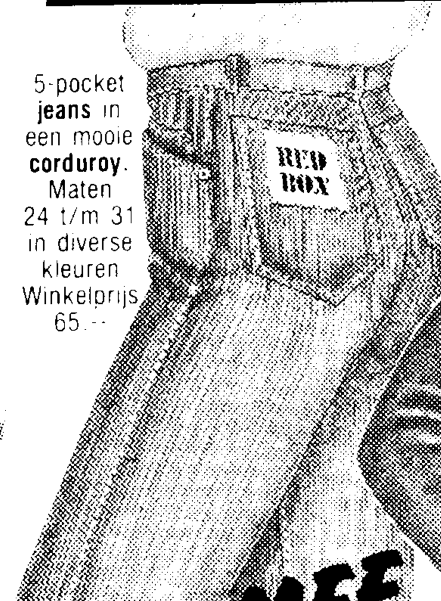
maten 28 - 34 winkelprijs 59.95 Bristolprijs 47.50
t/m zaterdag
soepele leder molière in bruin en blauw **voor groot en klein**. Gepolsterde randen
40.-



maten 35 - 40 winkelprijs 69.95 Bristolprijs 55 t/m zaterdag **45.-**
maten 41 - 45 winkelprijs 79.95 Bristolprijs 65 t/m zaterdag **55.-**

REDBOX

5-pocket **jeans** in een mooie **corduroy**. Maten 24 t/m 31 in diverse kleuren Winkelprijs 65.--



blok-pullover in soft-acryl Diverse mooie kleurkombinaties Maten S-M-L-XL Winkelpr. 40.-- Bristolpr. 30.--



BRISTOL

✱ SHOES ✱ JEANS
✱ VRIJETIJDSKLEDING

donderdag koopavond tot 21.00 uur !

HEERLEN: Hoogeweg 2 - 4 (hoek Schelsberg) tel 045 - 722388

---

hiker® for freetime

nú met 15 gulden voordeel

19.95

uitvoering in: blauw met witte strepen of grijs met blauwe strepen Met klitteband-sluiting. Maten 36-46

Bervoets

Heerlen : Saroleastraat 38 -- winkelcentrum Het Loon
Geleen : Gravenhof 4

VO VOLWASSENEN ONDERWIJS

ZUID LIMBURGS AVONDCOLLEGE

MGR. SCHRIJNENSTRAAT 22 HEERLEN TEL. 045-718272

COMPUTEROPLEIDING VOOR IEDEREEN.

Doel:
leren bedienen en gebruik maken van de kleine computer

Vooropleiding:
basisschool is voldoende. In ons leslokaal staan voldoende computers opgesteld, waardoor het praktisch werken mogelijk is en tijdens de lessen heel duidelijk de overhand heeft.

Kosten:
ƒ 345.- per jaar incl. boeken, excursies etc.

Wanneer:
maandag, dinsdag, donderdag van 18.30 tot 20.00 uur. Bij voldoende deelname ook overdag.

Informatie:
Zuid Limburgs Avondcollege, Mgr. Schrijnenstraat 22, Heerlen, tel. 045-718272, vragen naar dhr. Peters of dhr. Finger

OPLEIDING SPAANS
OP MAVO-NIVEAU

Doel:
de deelnemers te brengen tot het spreken, verstaan, leren en schrijven van eenvoudige Spaanse taal.
Tevens wordt tijdens de lessen enige kennis van volk en kultuur van Spanje overgebracht

Vooropleiding:
Basisschool is voldoende

Kosten:
ƒ 145,- per jaar.

Inlichtingen:
Zuid Limburgs Avondcollege, Mgr. Schrijnenstraat 22, Heerlen, tel. 045-718272, vragen naar dhr. Bessems

144448

HEERLEN **HEERLEN**

VEILING

Zéér belangrijke kunst-, antiek-, meubilair- en inboedelveiling, bij opbod aan de meestbiedende op maandag 22 augustus om 14.00 en 19.00 uur e.v. dagen t.o.v. gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen in de Stadsschouwburg te Heerlen, tel. 045-716667/716607.

De veiling omvat o.a.: ± 85 kasten, kisten, tafels, stoelen, bureau's, commodes, zeldzame bankstellen, 2-zitsbanken, clubs, voltaires, Franse stoeltjes, ridderfauteuils, spiegels, lampen, kronen, bars, biljart, wiegen, speel- en werktafels, theetafels, toilettafels, secretaires, rariteitenkabinetje, tuinmeubels, houten beelden en groepen, ant. tegels, gouden en zilveren voorwerpen en sieraden met briljant, diamant, granaten, bloedkoraal, agaat, enz. enz.

Zeldzame handgeknoopte Perzische e.a. Oosterse tapijten, berbers, gobelins etc.
Zéér veel klein antiek, koper, tin, brons, biscuit, kristal, porselein, ivoor, serviezen, imari, Delfts, munten etc.
Prachtige collectie ant. klokken, pendulestellen, regulateurs en vele anderen!

Zéér fraaie schilderijen, etsen, tekeningen van diverse meesters met certificaten, enz. enz.

Komt u kijken op:

Donderdag	18 augustus	van 18.00 tot 22.00 uur
Vrijdag	19 augustus	van 10.00 tot 21.00 uur
Zaterdag	20 augustus	van 10.00 tot 21.00 uur
Zondag	21 augustus	van 10.00 tot 19.00 uur

Katalogus aan de zaal. Entree f. 1,- p.p.
Koopopdrachten worden gratis uitgevoerd.
Veilingmeester A.C. Pijnenburg, St. Michielsgestel, tel. 04105-2403.

P.S. Uit liquidatie zéér aparte schemerlampen en partij schilderijen; moeten ook voor alle prijzen weg!

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet- en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten Voerendaal bellen tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie, tel. 04490-19970.

Te k. gevr. directie-, schaften materialenketen, scholen en VERENIGINGSGEBOUWEN. Tel. 043-629433.

Leveren van stalen SPANTEN en stalen balken voor het bouwen van stallen, tegen conc. prijzen. Te bevr. Hoenen, Handelsweg 4, Geleen, tel. 04494-46541.

Onroerend goed

SCHAESBERG: P. v. Ostayenstraat, op goed stand gelegen vrijst. woonhuis met royale hal, woonkamer 45 m2 met open haard, luxe eiken keukeninstall., 3 slpks., zeer luxe badk. Vraagprijs ƒ 230.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

NEERBEEK: Laathofstraat 24. Verdient u bruto ca. ƒ 40.000 per jaar (incl. vak.geld)? Hebt u ca. ƒ 25.000,– gespaard? Betaalt u ca. ƒ 650,– per mnd. aan huur, jaarlijks met 4 à 6% stijgend?, en wilt u dat bedrag graag vastzetten, kom dan eens praten bij Stienstra over de aankoop van bovengenoemd ruim halfvr. woonhuis. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Dieren

Met spoed gevr. goed en rustig TEHUIS v. Duitse dog zwart/wit, teef m. stamb., tel. 045-456708, na 18.00 uur.

Te k. Yorkshire terriers en DWERGPOEDELTJES m. stamb. Kennel van Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade, tel. 045-453264.

Te k. jonge DUITSE HERDER 1 jr. oud met pap. Goed v. africhting, Hoogstr. 160, Nieuwenhagen, tel. 045-311830.

GEVONDEN ± 3 jaar oude boxer, teef, te bevr., Eindhovenstr. 27, Heerlen, tel. 045-723235.

PAPEGAAIEN, orig. jonge grijze roodstaart, inr. mog. tel. 04494-49517.

Te k. jonge FRETTEN, Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Te koop of te ruil goed bereden RIJPAARD m. compl. rijzadel. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. COCKERSPANIEL 045-320950.

Goed teh. gez. voor GROENENDALER 1½ jr. fijn karakter, tel. 045-313172.

Te k. aangeb. Holl. HERDER, korth. 1 jr. oud, lief v. kind. Vader: cert. 1 politiehond. Te bevr. tel. 04493-1979.

Te k. PAPEGAAI 17/18 jr. oud. Bellen tuss. 9-11 uur tel. 045-215551.

Te k. nest Mech. H.PUPS met stamb., beide ouders cert. m. lof, tel. 045-250210.

Te k. Yorkshire TERRIERS, tel. 04745-679.

Te k. jonge Maltheser LEEUWTJES en gladharige foxjes, Hondenpaleis, Dorpstr. 116, Pey-Echt.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Te k. mooie jonge Ierse SETTERS. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. 2 PEKINEESJES, ƒ 400,- samen. Tel. 045-440004.

Te k. nest BOUVIERS m. stmb. voor inl. 045-419477.

Jonge POESJES gratis af te halen. R. Kleinen, Laurierstr. 403, Heerlen.

BULLTERRIER 4 mnd. oud, Slakkenstraat 81, Hoensbroek.

Te k. 4 GANZEN en div. soorten Australische parkieten, tel. 04498-54742.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Opel Kadett '82

Audi 100 GL 5E '78; Audi 100 diesel '80; Audi 80 '79, '80 4-drs. Auti 80 '79; Jetta Export '81; Demo Jetta 1500 CL '83; VW Passat '81; Golf 74 t/m '81; Golf GTI '80; VW Scirocco '83 Honda Accord '78; Renault 14 '79; Ford Taunus 2 liter GLS '80; Ford Taunus 1600 '78; Ford Escort 1300 Sport '81 Mitsubishi Sapporo '79; Opel Ascona '79; Opel Kadett '82; Simca Horizon '80; Toyota Celica '82; VW Polo C '82; Golf D '82. Peter Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00-18.00 uur; zat. van 10.00-17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. gevr. AUTO'S, ieder bj. merk of prijsklasse, schade of spuitwerk geen bezwaar. Tel. 045-419192.

Wij geven ƒ 100,- tot ƒ 15.000,– v. AUTO'S en sloopauto's. Gratis afgehaald. Tel. 045-422435.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110 Klimmen tel. 04405-2896.

Wij geven voor uw SLOOPAUTO ƒ 25,- tot ƒ 100,–, tel. 045-750794.

Gebr. ONDERDELEN v. Alfa, BMW, Opel, Ford enz. Haefland 20, Brunssum (ind.terr.) 045-254482. Gevr. auto's m. schade.

OPGELET! Wij g... ƒ 100, tot ƒ 20.000,- uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 424324.

Te k. gevr. div. sloop SCHADEAUTO'S, red. prijs. Gratis afgeh. 045-461592.

Voor bestelle... Nico Neis bel...
Tel. 04402-74267

Wij betalen ƒ 125,- ƒ 10.000,- voor uw A... of sloopauto, gratis ... haald. Tel. 045-751446.

SOS-SLOOPHANDEL en verkoop van sloop... tweede handsauto's ... land 28, Brunssum. 045-259912.

ETOS IN AKTIE!

Etos prijst verbazend laag

Billies Compact Luiers, normaal 100 stuks of super 68 stuks — met geld terug aktie — **16.95**

Natusan Zeep, duopak ~~2.45~~ **1.98**

Smokers Fluor, doos 50 gram ~~3.25~~ **2.95**

Zendium Tandpasta, tube 50 ml ~~2.95~~ **2.49**

Bac Deodorant, 3 geuren, spray, stick of roller, per stuk ~~3.49~~ **2.98**

Andrelon Crèmezeep, flakon 125 ml ~~1.69~~ **1.25**

Vespré Superdun Damesverband, pak 20 stuks ~~3.75~~ **3.25**

Zacht en Zeker Inlegkruisjes, pak 30 stuks — gratis pakje à 5 stuks — ~~2.49~~ **2.29**

Hansaplast Pleisters, elastic of plastic, pak 1 m x 6 cm ~~2.55~~ **1.99**

Savett Vochtige Reinigingsdoekjes, pak 50 stuks ~~5.25~~ **4.49**

Crisan Kuurshampoo, 3 soorten, 2 flakons à 200 ml **6.98**

Junior Anti klit Crèmespoeling, grote flakon 250 ml ~~3.9~~ **2.99**

Gillette Contour, scheerapparaat + 2 mesjes + busje scheerschuim à 60 ml ~~3.95~~ **3.50**

Afdrukken Kleurenfoto's formaat: 9 x 9, 9 x 11,5 of 9 x 13 cm, per stuk ~~69~~ **59**
10 x 10, 10 x 13 of 10 x 15 cm, per stuk ~~89~~ **79**

● **Kerkrade,** Niersprinkstraat 2A,
● **Maastricht,** Scharnerweg 112, Grote Staat 49,
● **Sittard,** Winkelcentrum Den Tempel,
● **Heerlen,** de Bongerd 4

ETOS De Prijsverbazende Gezinsdrogist

Aanbiedingen zijn geldig t/m za. 27 augustus a.s. Maar op is op!

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 18 augustus 1983 ● Pagina 11

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



ontaan

ls u thuis nog ergens een accordeon heeft staan en u graag een nieuwe dan kunt beste rechtstreeks kontakt opnemen met TROS-Aktua. Is binnen 'n weekje gepiept. Succes zekerd.

echt

Wat krom is moet worden ngezet, zo hoort dat. Het huis aan de Schandelerstraat in Heerlen wordt vrijdag om 19 uur maar om 18 uur ficieel geopend. En in vervolg met de feestelijke ingebruikname van het Casino, het eenschapshuis in Treebeek, orden belangstellenden niet dag maar zaterdag vanaf uur in de gelegenheid gesteld kijkje te komen nemen.

olkstelling

Zoals elk jaar gebruikelijk orden binnenkort in Simpelhuis-aan-huis formulieren verspreid als controle op de gifte van hondenbelasting. Eerst krijgen de honden die dit jaar gezelschap van de mensen, want de ambtenaren willen graag weten hoeveel gezinnen en alleenstaanden in Simpelveld wonen. Een hondse telling dus.

anzien

kent dat verschijnsel, velen zien zich er in meer of mindere mate wel eens schuldig aan. Ze dragen naar buiten toe, hun beroep, in het verenigingsleven of waar dan ook maar een masker, willen graag men op de maatschappeladder, ze staan graag in zien maar vallen vroeg of toch keihard op hun bek. hebben er al enkele naar beneden zien suizen, geloofd u ons. dit verband leek het ons aardig uw aandacht te vestigen op binnenschipper die kort geleden is overleden. Jarenlang hij van laad- naar losplaats, had een onberispelijk verkomen en iedereen achtte zeer hoog. Hij gold als dékundige bij uitstek op de envaart. Totdat hij kort na dood keihard van de troon gestoten.

Aanzien (2)

wel door z'n knecht. Die namelijk in de gaten gekregen dat elke keer als de schipper brug kwam, hij stiekum 'n opende, schichtig om zich keek, vervolgens een blik op een vergeeld papier het kastje vervolgens goed te sloten. Die procedure herhaalde week na week, maand maand, jaar na jaar. Totdat schipper op hemelvaart ging de knecht de kans schoon zag te achterhalen wát nu precies in kastje zat. Hij opende het, haalde het papier open en las: Bakboord: links! Stuurboord: rechts!" Zo werd de binnenschipper posthuum duchtig onuit gehaald. Nee, we hebben waar gebeurde verhaal niet een in sandalen gestoken wijze Chinees met stok en grijze baard, maar hoorden het gisteren op een Heerlens terwijl de heren van aancompleet met aktenkoffers de revue paseerden.

Carillon

Carillon te kijk'. In Brunssum. Omdat het carillon daar jaar bestaat. Er wordt deze ook al iedere donderavond een concert gegeven, nu mogen belangstellenden het klokkenspel ook eens dichtbij bekijken. Dat kan aanstaande zaterdagmorgen, zaterdag 27 augustus en zaterdag 3 september, telkens tussen en twaalf uur. Via de bibliotheek in het bestuurscentrum is het carillon te bereiken. stadsbeiaardier Harie Seemeen is aanwezig om de nodige te geven.

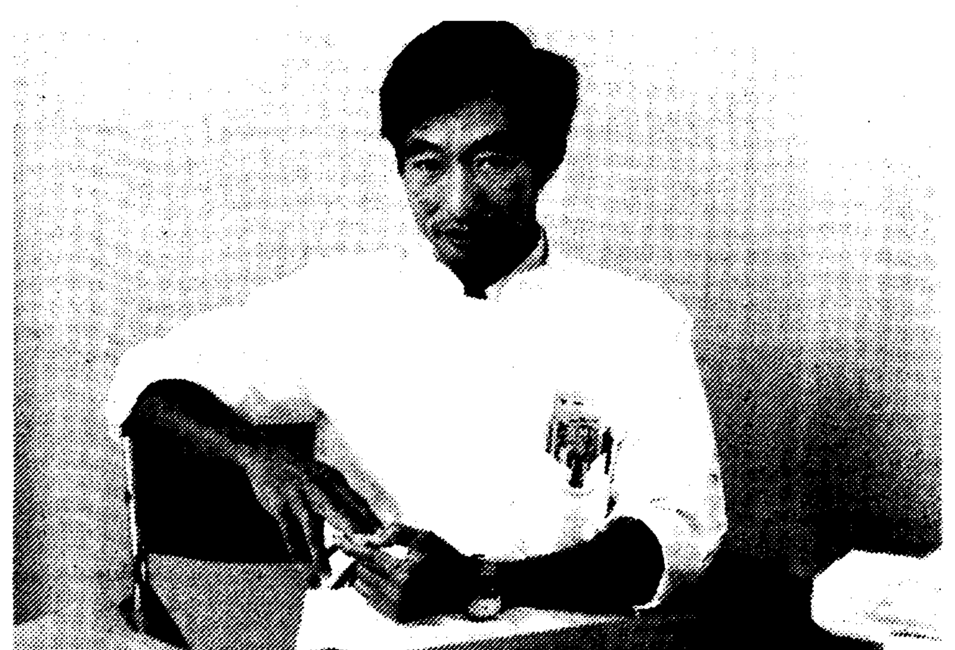
Dr. Bik Tan na zes jaar terug naar Indonesië

'IK DENK NIET DAT IK HIER GEMIST ZAL WORDEN'

BRUNSSUM - De Nederlandse taal heeft hij na elf jaar nog steeds niet helemaal onder de knie en hij excuseert zich dan ook bij voorbaat voor de woorden die hij bedachtzaam en zorgvuldig, op het bescheidene af, formuleert. Bik Tan is 41 jaar oud en als internist verbonden aan het Gregorius de Grote ziekenhuis in Brunssum. Op 28 september zet hij een punt achter zijn loopbaan in Nederland om voorgoed terug te keren naar Indonesië. „Ik denk niet dat ik hier gemist zal worden", zegt hij aan de vooravond van zijn vertrek.

Hij doelt daarmee niet op zijn medische kwaliteiten, maar op het feit dat er genoeg doktoren klaar staan om zijn plaats te gaan bezetten. Een zaak die hem overigens behoorlijk frustreert. „Het is hopeloos", zegt hij druk gesticulerend. „Ook in de medische wereld. Elke week weer kloppen ze bij ons aan voor stageplaatsen, om te kunnen werken". Hij zegt zich gelukkig te prijzen met het feit dat hij in 1976 in Brunssum is beland als waarnemer, een functie die korte tijd later werd omgezet in een vast dienstverband. „Maar ja, dat was ook een andere tijd".

Johannes Bik Hiang Tan werd



● *Dr. Bik Tan, na elf jaar terug naar Indonesië.*

geboren in Semarang op Midden-Java, studeerde medicijnen in Jakarta en werkte zes jaar in Midden-Borneo in een gebied zo groot als Nederland. „Primitief maar wel gelukkig".

Specialiseren

In 1971 besloot hij zich verder te specialiseren en koos voor Nederland. Een keuze die voornamelijk moet worden gezien in een historisch kader en die Tan kwalitatief gezien in ieder geval geen windeieren heeft gelegd. In het Nijmeegse Canisiusziekenhuis kreeg hij een vijf jaar durende internistenopleiding en mede op advies van zijn oom („in het Zuiden wonen gemoedelijke mensen") verlegde hij in 1976 zijn werkterrein naar de Oostelijke Mijnstreek, waar hij eerst als waarnemer maar al ras de derde internist werd naast de doktoren L. Crobach en A. Dekkers. Een samenwerking waar hij overigens best over te spreken is: „leuke tijd qua werk en collegialiteit, we hebben nooit ruzie gehad".

Limburg

De integratie in de niet altijd even gemakkelijke Limburgse samenleving heeft voor hem en zijn gezin (echtgenote Yap Hwa Eng, een dochter en drie zonen) geen noemenswaardige problemen opgeleverd, hoewel Tan ook na lang denken geen duidelijke uitspraak te 'ontlokken' is over diezelfde Limburgers. „Het zijn gemakkelijke mensen", zo zegt hij maar voegt er voor alle zekerheid aan toe: „dat zijn de mensen bóven de grote rivieren óók". Gevraagd naar zijn grootste teleurstelling in de afgelopen jaren wijkt Tans bescheiden opstelling en zegt hij ad rem: „De vergevorderde socialisatie, hoewel die ook zijn goede kanten heeft. Maar de mensen hebben het te goed volgens mij, er is geen streven meer om harder te werken, er is geen drang meer, geen competitie, het gaat hier allemaal vanzelf. De mensen geloven het wel zo'n beetje. Dat heb ik als minder positief ervaren".

Nodig

Hij hoopt, de formaliteiten zijn nog niet allemaal in kannen en kruiken, op 1 oktober af te reizen naar Indonesië waar hij gedurende een half jaar tropische geneeskunde gaat studeren, of in Semarang of in Bandung. Te zijner tijd hoopt Bik Tan werk te krijgen in Jakarta. Zijn afscheid wordt er een met gemengde gevoelens. „Het was hier leuk werken in een klein ziekenhuis, ik had goede sociale en beroepsmatige kontakten maar ik denk mezelf in Indonesië beter te kunnen ontplooien. Gezien m'n opleiding ben ik daar ook harder nodig dan hier".

Afscheid

Bik Tans afscheid zal in ieder geval niet onopgemerkt voorbij gaan, want onder leiding van mevrouw Bruinsma uit Heerlen is een comité van patiënten en oud-patiënten gevormd dat een bedrag bijelkaar wil brengen dat dr. Tan bij terugkeer in Indonesië naar eigen inzicht, voor zijn werk uiteraard, kan besteden. Giften kunnen worden gestort op rekeningnummer 109324781, RABO-bank Brunssum t.n.v. mevrouw Bruinsma-Thomassen o.v.v. 'Inzameling dr. Tan'. Postgirohouders kunnen een bedrag storten op postgironummer 1246510 t.n.v. Rabobank Brunssum o.v.v. rekeningnummer 109324781.

B en W Nuth moeten huiswerk weer opnieuw maken

Commissie torpedeerde lokatie subkamp Hulsberg

HULSBERG — De commissie Ruimtelijke Ordening van Hulsberg is er gisteren niet in geslaagd tot een principeuitspraak te komen over de vestiging van een woonwagencentrum aan de Wissengrachtweg. Het college zal opnieuw vier mogelijkheden moeten gaan onderzoeken. Over enkele weken moet de keuze vallen tussen de Diepenstraat, de Kersboomkensweg, het Eikske en de Wissengrachtweg. Wethouder Fons Heuts van Openbare Werken drong echter aan op besluitvaardigheid. „Vooralsnog is de Wissengrachtweg voor Streekwoonwagenzorg de enig acceptabele mogelijkheid. En als de raad niet snel beslist dan doet Gedeputeerde Staten dat wel in september".

Voorafgaande aan de commissievergadering pleitte een woordvoerder van het 'actiecomité Wissengrachtweg' voor een woonwagencentrum aan de Diepenstraat. Hij noemde een achttal argumenten die tegen de lokatie Wissengrachtweg pleitten. „Er wordt onvoldoende rekening gehouden met de woonwagenbewoners", aldus de woordvoerder. „Naast verkeersoverlast, stank overlast uit het aangrenzende moeras, de slechte bezonning, wateroverlast en lawaaioverlast van natte hoogspanningsdraden ligt het kamp naast een kerkhof niet bepaald ideaal. Bovendien staat het bestaan van vier agrarische bedrijven op het spel. De woonwagenbewoners zouden wel eens terecht bezwaar kunnen maken tegen de stank- en geluidsoverlast van zo'n tienduizend kippen en honderden varkens. De Diepenstraat kent al die nadelen niet en is ook volgens een respectabele stedebouwkundige de beste plaats".

Raadslid Kerkhofs pleitte voor een standplaats buiten de bebouwde kom. „Woonwagenbewoners zijn buiten de maatschappij gestapt. Wij moeten ze niet voor ontzettend veel geld proberen te integreren". De heer Marell, lid van de commissie Ruimtelijke Ordening en Verkeer: „Financiën horen bij onze keuze geen rol te spelen. Woonwagenbewoners zijn al jaren volksvijand nummer één. Bij geen enkele commissievergadering heb ik zoveel publiek gezien. Niemand wil die mensen in de buurt hebben. De gemeenteraad moet zorgen dat de woonwagenbewoners nu eens eindelijk inspraak krijgen. Zij moeten er tenslotte ook wonen. En dan kunnen we werkelijk aan integratie gaan werken".

Voorzitter Fons Heuts stemde na anderhalf uur vergaderen, toen bleek dat er binnen de commissie een sterke oppositie tegen de bestemming aan de Wissengrachtweg heerste, toe in een nieuw onderzoek. „De Diepenstraat mag in onze ogen dan wel ideaal zijn, maar deze plaats voldoet niet aan de eisen van Streekwoonwagenzorg". Als oorzaak voor deze ongeschiktheid noemde de wethouder de hoge ontsluitingskosten en de te grote afstand van de bebouwde kom.

„We kunnen samen wel gaan bokssen", sprak Fons Heuts, „maar de criteria staat rotsvast op papier. Bij iedere lokatie kunnen we tegenstand van de buurt verwachten".

RESTAURATIEWERKZAAMHEDEN GAAN GESTAAG DOOR

Kasteel Hoensbroek blijkt topattraktie

HOENSBROEK - Van 1969 tot 1982 hebben maar liefst 1.230.000 mensen een bezoek gebracht aan kasteel Hoensbroek. Alleen al in de afgelopen vijf jaar zijn er 120.000 bezoekers geregistreerd. In Limburg staat kasteel Hoensbroek, na de ruïne in Valkenburg, op een verdienstelijke tweede plaats wat betreft het bezoeken van culturele bezienswaardigheden. Landelijk gezien staat het kasteel op een zevende plaats.

Sinds 1967 is het kasteel Hoensbroek een gemeentelijk cultureel centrum. Jaarlijks trekt het meer dan 100.000 bezoekers uit de gehele wereld. Met haar culturele aktiviteiten en de drie museale afdelingen vervult zij een belangrijke rol in de sector van het gemeentelijk welzijn.

Op de expositiezolder van het kasteel worden veel tentoonstellingen gehouden van voornamelijk Limburgse kunstenaars. Gemiddeld zijn dat er ongeveer negen per jaar.

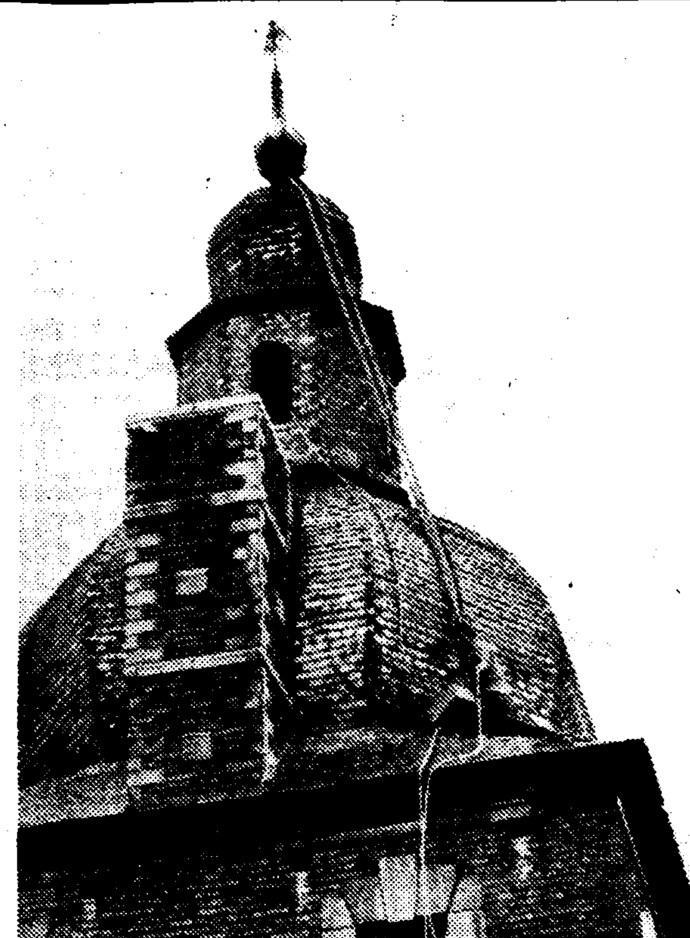
Beste

Het kasteel beschikt ook over een fotogalerie. Vorig jaar werd deze galerie voor de tweede keer uitgeroepen tot de beste van Nederland. Momenteel exposeert Evert Thielen met een aantal veelluiken in de galerie. De tentoonstelling draagt de naam "Rond een veelluik" en toont veertien plaatsen in Nederland aan waaronder kasteel Hoensbroek. De expositie in Hoensbroek duurt tot half september. Evert Thielen is de eerste in Nederland die zijn doctoraal heeft behaald met het schilderen van veelluiken.

Restauratie

Momenteel worden er reparatiewerkzaamheden verricht aan het dak van het slotgebouw, een restauratie die dringend nodig was gezien de vele lekkages. Eind juni is men gestart met de herstelwerkzaamheden en verwacht wordt dat het dak over twee weken geheel gerepareerd zal zijn. Men beperkt zich tot het vervangen van kapotte leien wat overigens erg grondig wordt gedaan. De totale kosten bedragen 90.000 gulden.

Een tijdje geleden werden de boerderijdaken van het kasteel al opgeknapt. Het is veertig jaar geleden dat het kasteel in zijn geheel werd gerestaureerd.



● *Op het moment worden de torentjes van Kasteel Hoensbroek vaardig onder handen genomen.*

In bestemmingsplan 'Zeswegen'

Streep door bouwplannen

HEERLEN - Er mogen door woningvereniging 'Samenwerking Glück Auf' geen 92 woningen met bergingen worden gebouwd in het Heerlense bestemmingsplan 'Zeswegen'. Gedeputeerde Staten gaan niet akkoord omdat zij niet voldoende inzicht hebben gekregen in de geplande bouwhoogte in relatie met overige, nog te realiseren bouwing.

„Dit feit maakt een afgewogen beoordeling niet mogelijk", vinden GS met de voorts de geplande kantoren met wooneenheden in zeven bouwlagen te hoog vinden met betrekking tot de aangrenzende eengezinswoningen. Tenslotte acht het provinciaal bestuur de bouw voorlopig niet haalbaar omdat in het kader van de woning-contingentering voor dit jaar slechts vijftien woningen beschikbaar komen.

BUIT UIT CONTAINER

HEERLEN — Zeventienduizend gulden is de waarde van de buit die inbrekers gisternacht maakten in een container die staat langs de autoweg Heerlen-Maastricht, ter hoogte van het viaduct Voerendaal. Die buit bestond uit onder andere een laskoffer, een prismakijker, een waterpasinstrument, een paar zaagmachines en enkele takels.

In Nieuwenhaagse wijken

Werkgroep organiseert stratendag

NIEUWENHAGEN - Op een zaterdag in de tweede helft van september gaat de werkgroep 'Verkeerssituatie Nieuwenhagen' een woonstratendag organiseren in een viertal woonwijken. Deze dag is een vervolg op de in het voorjaar geformuleerde nota betreffende de verkeersveiligheid.

De bedoeling is dat op de betreffende dag spelen worden georganiseerd voor de jeugd van Nieuwenhagen terwijl de straten niet voor het gemotoriseerde verkeer worden afgesloten. Zodoende hoopt de werkgroep aandacht te vestigen op de beperkte (speel)-voorzieningen die in de Nieuwenhaagse straten aanwezig zijn voor de jeugd. De organisatie vraagt of mensen, die nog materiaal in huis hebben zoals rollen behang, dozen, verf en kwasten, dit ter beschikking te stellen van de werkgroep.

Hiervoor kan men dagelijks na 18 uur telefonisch kontakt opnemen met de heren Quadflieg (317692) of Snel (311394).

Gevolg van halsstarrigheid van het schoolbestuur

Simpelveldse kinderen naar Kerkraadse school

SIMPELVELD - Angst voor gezichtsverlies bij het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Simpelveld heeft aan het begin van het nieuwe schooljaar er toe geleid dat drie eersteklassertjes uit de gemeenschap Molsberg niet naar hun eigen St. Jozefschool aan de Kloosterstraat in Simpelveld mogen gaan, maar momenteel onderwijs volgen aan de basisschool D'r Durpel in Spekholzerheide. Het schoolbestuur heeft de ouders namelijk verplicht de drie kinderen in het algemeen belang over te plaatsen van de St. Jozefschool naar de Heipaal. De ouders hebben zich hiertegen verzet, maar het schoolbestuur weet van geen wijken.

„Ondanks protesten van de ouders dat de kinderen op deze manier uit hun eigen buurt en school worden gehaald, waar zij reeds twee jaar de voorbereiding tot de eerste klas hebben gevolgd, weigert het schoolbestuur halsstarrig en uit principe het terugdraaien van het besluit dat genomen werd tijdens een spoedvergadering op 5 mei. Mevrouw Scheepers van de oudervereniging St. Anna/St. Jozef stapte toen uit het schoolbestuur", zegt voorzitter Cap Lenoir van de oudervereniging. „Wanneer de kinderen naar de St. Jozefschool zouden gaan, moeten zij een schoolweg afleggen van 870 meter. De Heipaal ligt echter 2260 meter van Molsberg verwijderd."

Motief

Aanvankelijk luidde het motief van het schoolbestuur dat door het plaatsen van de drie kinderen op de Heipaal het aantal leerkrachten kon worden gehandhaafd en het onderwijs in Simpelveld zodoende zo optimaal mogelijk zou verlopen.

„In het verleden vond wel eens een uitwisseling plaats van leerlingen tussen De Verrekijker en de Heipaal, maar met toestemming van de ouders. Deze scholen liggen vrij dicht bij elkaar en om het ontslaan van leerkrachten zoveel mogelijk te beperken ging men soms over tot zulke uitwisselingen", aldus de heer Lenoir.

Motieven

De motieven van het schoolbestuur bij de drie kinderen van de Molsberg werden door de oudervereniging weerlegd. „Het handhaven van het maximaal aantal leerkrachten op de ene school gaat ten koste van het maximaal aantal leerkrachten op de andere school. Bovendien heeft zo'n maatregel een tijdelijk effekt", was het verweer. Het schoolbestuur bleef echter bij zijn standpunt dat plaatsing alleen mogelijk was op de Heipaalschool. Ook een protestbrief, vergezeld met 130 van de 152 handtekeningen, hielp niets.

Inmiddels was gebleken dat de Verrekijker genoeg leerlingen had en dat deze maatregel overbodig was. Omdat het oorspronkelijk motief tot schuiven van leerlingen niet meer aanwezig was en uit menselijke overwegingen, werd andermaal door de oudervereniging een verzoek aan het schoolbestuur gericht om het besluit te herzien. Een bemiddelingspoging met het Centraal Bureau voor Katholiek Onderwijs, de Nederlandse Katholieke Oudervereniging en Katholieke Schoolraad Limburg mislukte. De drie instanties adviseerden het schoolbestuur de beslissing terug te nemen en het instellen van een plaatsingscommissie om toekomstige problemen te voorkomen.

Het schoolbestuur kan vrij autonoom beslissen over het plaatsen van kinderen op een van de drie scholen in Simpelveld, wanneer het gaat om grensgevallen. „Maar hier is duidelijk geen sprake van een grensgeval", zegt de heer L. George, een van de getroffen ouders. „Mijn dochtertje Carmen zat vandaag (woensdag red.) huilend bij de zandbak op de speelplaats van D'r Durpel en wilde mee naar huis gaan, naar haar vriendinnetjes die wel op de St. Jozefschool zitten. Dat doet verdriet. De heer P. Schols, voorzitter van het schoolbestuur maakt misbruik van zijn macht".

Wanneer het schoolbestuur niet overstag gaat, heeft dit tot gevolg dat volgend jaar een extra leerkracht bij de St. Jozefschool moet verdwijnen. „We hebben ons altijd als oudervereniging coulant opgesteld tegenover het schoolbestuur en naar oplossingen gezocht", besluit Cap Lenoir.

Voorzitter P. Schols van het schoolbestuur lag gisteren met griep in bed en wenste geen commentaar te geven op deze affaire. Gelet op de inhoud van de laatste brief van het schoolbestuur aan de ouders van Carmen George, waarin staat dat 'uw kind enkel geplaatst kan worden op de Heipaal', maar duidelijk dat het bestuur niet onmiddellijk van plan is op zijn schreden terug te komen.

Paul Broers

en

Karin L'Ortije

trouwen op zaterdag 20 aug. a.s. om 11.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

Receptie van 18.30 tot 20.00 uur in kasteel Hoensbroek.

Mesweg 43, Eys

Bokstraat 61-63 Heerlerheide.

Toekomstig adres: Ir.Mr. Dr. van Waterschoot v. d. Grachtstr. 8, 6413 AZ Heerlerheide.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Elisa Magermans

weduwe van

Antoon Jozef Reintjens

weduwe van

Hendrikus Wilhelmus Peelen

Zij overleed op de leeftijd van 75 jaar, in het De Wever ziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kinderen
kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Magermans
Familie Reintjens
Familie Peelen

6391 HJ Nieuwenhagen, 17 augustus 1983
Pleistraat 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna aansluitend begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De avondmis zal worden gehouden op vrijdag 19 augustus a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van begrafenisonderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

"Er is een plaats van ware rust dichtbij het hart van God."

In dankbare herinnering delen wij met droefheid mede, dat na een geduldig gedragen lijden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten, in de leeftijd van 62 jaar, mijn dierbare man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Peter Franciscus van Els

echtgenoot van

Anna Jozefina Dekkers

Heerlen: **A.J. van Els-Dekkers**
Ohé en Laak: **John en Mia van Els-Verstegen**
Tim en Martijn
Aardenburg: **Jos en Ria van Els-van der List**
Heerlen: **Frans en Miranda van Els-Zijdemans**
Daniël
Familie van Els
Familie Dekkers

6411 XE Heerlen, 16 augustus 1983
Koningstraat 80.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 19 augustus om 13.30 uur in de parochiekerk St.-Franciscus van Assissië in Heerlen, Laanderstraat, waarna de crematie om 14.30 uur zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren is.

Avondmis, mede tot intentie van de dierbare overledene, donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum "Dela" in Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Gelegenheid tot afscheidnemen donderdag van 18.00 tot 18.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

May Beeloo

echtgenoot van

Tiny Simons

Heerlerheide: **T. Beeloo-Simons**
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

6415 ST Heerlen, 17 augustus 1983
Bandstraat 28

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 augustus om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide-Heerlen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Geen condoleren.
Samenkomst in de kerk.
Rozenkransgebed met aansluitend avondmis, waarin de overledene herdacht zal worden, vrijdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat wij afscheid moeten nemen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en huisgenote

Mia Krumm-Klinkhammer

weduwe van

Johann Krumm

Zij overleed, gesterkt door de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 78 jaar.

Klimmen: **Gertie Krumm**
Klimmen: **Margriet Nievelstein-Krumm**
Rob Nievelstein
Erik, Sandra
Heerlen: **Hans Krumm**
Anny Krumm-Habernickel
Tatiana, Haiko
Klimmen: **Trauta Maassen**
Familie Klinkhammer
Familie Krumm

16 augustus 1983
Schutteheiweg 4, 6343 AH Klimmen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden zaterdag 20 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Remigius te Klimmen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats, Akerstraat Heerlen, ingang Groene Boord.
Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.
Avondwake, vrijdag 19 augustus a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26, Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Kemp-Giesen

weduwe van

Pierre Jozef Kemp

Zij overleed op de gezegende leeftijd van 85 jaar in de Hamboskliniek te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.
In dankbare herinnering:
kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Giesen
Familie Kemp

Kerkrade, 16 augustus 1983
Corr.adres: 6461 BG Kerkrade
Prins Bernhardstraat 46

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 20 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 19 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar gesteund door ons geloof, hebben wij, toch nog vrij plotseling, aan God moeten teruggeven, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 12 jaar, onze lieve dochter, zus, kleinkind en nicht

Francine

Haar blijdschap zullen we zeer missen en tevens bevelen we haar in uw gebed aan.

Guttecoven: **Frans Kusters**
Mia Kusters-Kremers
Silvain
Familie Kusters
Familie Kremers

6143 AW Guttecoven, 17 augustus 1983
Dorpsstraat 55

De plechtige engelenmis, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 20 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen.
Daar we overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De avondmis ter intentie van Francine, zal plaatsvinden op vrijdag 19 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Francine ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard; bezoekuren dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze leerling

Francine

Schoolbestuur, personeel en leerlingen
Basisschool De Schakel
Einighausen

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons spelend lid

Francine Kusters

We zullen steeds als een fijne en prettige meid aan je terug denken.

Bestuur en leden Korfbalvereniging
Vitesse, Aspiranten A team

†

Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het als een moedig man gedaan
Niemand weet wat je hebt geleden
Niemand weet wat je hebt doorstaan

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is na een moedig gedragen lijden, omringd door ons allen, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 74 jaar, mijn levensgezel, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Caspar Joseph Stijns

weduwnaar van

Magdalena Janssen

eerder weduwnaar van

Gertrud Kleuters

levensgezel van

Gertruda Bulte

Maastricht: **G.W. Bulte-Hemmers**
Nuth: **Gerty en John Steens-Stijns**
John, Roger, Annette
Worpswede (Dld): **Leo en Karin Stijns-Blanken**
Yvonne, Antje
Landgraaf: **Marleen en Eddy van Geenen-Stijns**
Michel, Patrick, Ralph
Familie Stijns
Familie Janssen
Familie Bulte

6215 PT Maastricht, 17 augustus 1983
Palatijnhof 8e

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 20 augustus a.s. om 11.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, waarna bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats aan de Randweg aldaar.
Avondmis op vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Symphoniesingel 40, Maastricht, bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Leo Offermans

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Offermans

Heerlen, Eindhovenstraat 8

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 20 augustus a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Drievuldigheid-Schaesbergerveld.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de condoléances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve echtgenote, onze moeder en dochter

Maria Gertruda Janssen-Hensgens

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

V. Janssen
Jo en Anita
Mevrouw Hensgens-Dauven

Kerkrade, augustus 1983

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 augustus a.s. om 18.00 uur in de kerk van O.L Vrouw van Altijddurende Bijstand, Heilust.

Op 20 augustus a.s. herdenken wij haar, die zoveel voor ons betekend heeft.

Änni Peters-Jennissen

De eerste jaardienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 augustus om 19.00 uur in de St. Gertrudiskerk te Tüddern-Duitsland.

Fr. Peters
kinderen en kleinkinderen

Het hartelijk meeleven van velen bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze pa en grootvader

Jozef Creusen

hebben we erg fijn gevonden. We zouden u daarvoor nog eens bijzonder willen danken. Een speciaal woord van dank aan verplegend personeel St. Jozefziekenhuis Kerkrade, afd. B2 en dr. Vluggen.
Het is vrijwel onmogelijk – jammer genoeg – om u allen persoonlijk onze dank uit te drukken.
Als u in de gelegenheid bent om op zaterdag 20 augustus 1983 om 18.00 uur de zeswekendienst mee te maken in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, dan bent u daar van harte welkom.

Kathrina Creusen-Saive
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, augustus 1983

Wij bedanken u allen vóor de hartelijke condoléances, h. missen en de begeleiding naar de laatste rustplaats van onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

J. Helders-Diederen

Kinderen en kleinkinderen
Familie Helders

Kerkrade-West, augustus 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Altijddurende Bijstand te Heilust.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van mijn lieve vrouw en onze moeder

Enny Strijkers

betuigen wij onze oprechte dank.

Dhr. L. Meijers
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk H. Martelaren van Gorcum te Heerlen.

Voor uw blijken van medeleven, ondervonden tijdens de ziekte en het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Annie Koenen-Betzel

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 20 augustus om 19.00 uur in de kerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

Dankbetuiging

Uw overweldigende belangstelling bij de ziekte, het overlijden en de uitvaart van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Frans Pelzer

echtgenoot van

Gertrud Spiertz

heeft ons bijzonder getroffen.

Uw medeleven was voor ons een bewijs dat u hem tijdens zijn leven hebt gewaardeerd.

Wij zullen hem nooit vergeten.

Bijzonder erkentelijk aan allen, voor hun condoléances, bloemen, brieven en missen.

G. Pelzer-Spiertz
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, augustus 1983

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 21 augustus om 10.00 uur in de Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Wij danken iedereen van harte voor het getoonde medeleven tijdens de ziekte, het o... lijden en de begrafenis van onze lieve mo... en oma

Hubertina Kardaun-Wetzelaer

Els en Wiek
Ernst-Kardaun

Kerkrade, augustus 1983

De plechtige zeswekendienst zal plaats... den op zondag 21 augustus a.s. om 11.30 in de parochiekerk van de H. Antonius ... Padua te Bleijerheide.

55.000 concurrenten verslagen om marathonkampioenschap

Jo Gelissen dit jaar beste duivenmelker van Nederland

door fons van ophuizen

CADIER EN KEER – Jo Gilissen uit Cadier en Keer mag zich dit jaar de beste duivenmelker van Nederland noemen. Niet minder dan 55.000 concurrenten heeft hij verslagen in het gevecht om het zo begeerde nationaal marathonkampioenschap. Het succes in de titelstrijd, dat ieder jaar weer tot de verbeelding spreekt, is dan ook ongekend groot. Met een florisante voorsprong van 23 punten eindigde hij bovenaan van de spectaculaire nationale vluchten St.-Vincent, Barcelona, Dax en Bergerac. De prestatie van de Limburger krijgt nog meer glans als men bedenkt dat deze behaald is in een zwaarste seizoenen uit de geschiedenis van de duivensport.

„Ik ben dolgelukkig met de nationale triomf. Het is zonder twijfel een hoogtepunt in mijn tienjarige carrière", zegt de 40-jarige drankenhandelaar uit Cadier en Keer. Wat voor vele duivenmelkers een droom is gebleven maakte Jo Gilissen waar.

Een uitschieter is het succes beslist niet geweest, want op lange-afstandvluchten is de kersverse nationale kampioen al jaren gevreesd.

Hij klasseerde zich verleden jaar bijvoorbeeld nog eervol dertiende in de marathon en een jaar eerder als vierde lange-afstandkampioen van Limburg (CLBvP). Hij won tevens het asduifkampioenschap. Van de grote nationaals was Gilissen eens vaker in de buurt van de eerste prijs. Op zijn briljant palmares prijkt o.a. een 5e national Pau, 13e nationaal Dax en 17e nationaal St.-Vincent. Van de loodzware Dax liet hij zich dit jaar niet onbetuigd en met acht duiven manifesteerde hij zich tegen 11.000 duiven met de volgende uitslag: 13 - 14 - 173 - 603 - 1184.

Waardig

Jo Gilissen mag dan ook een waardige nationale marathonkampioen genoemd worden. Vijftig procent van zijn duiven stamt van het beruchte „Zwarte Moordenaarsras" van de fameuze lange-afstandcrack Marcel Braakhuis uit Heer. Moordenaarsbloed hebben ook zijn favorieten de „40" en de „23" in de aderen stromen. Met de „31" vlogen zij Gilissen naar de nationale titel.

„Ik heb echter veel te danken aan mijn vader die heel vaak mijn duiven moet verzorgen omdat ik vanwege de drukke zakelijke beslommeringen veel van huis ben", aldus de melker uit Cadier en Keer. De verzorging van zijn 70 duiven is echter heel simpel. Goedkoop voer en voor het inmanden van de vluchten wat druivensuiker en vitaminen in het drinkwater van de duiven. Wel worden de hokken in Cadier en Keer twee keer per dag schoongemaakt. „Omdat het om de twee eerstgetekende duiven gaat speelt de geluksfactor ook wel een rol. Toen het op de eerste vluchten van uit St.-Vincent en Barcelona goed ging heb ik volledig op de nationale titel gespeeld", zegt Jo Gilissen.

Stand

Overigens is de suprematie van de Limburgers op de nationale vluchten ook duidelijk aan het licht gekomen bij de eindstand van de marathontitel. Hoe zij in het jaar van de waarheid gedomineerd hebben blijkt wel uit de volgende stand: 1. Jo Gilissen, Cadier en Keer; 3. Pierre Brands, Munstergeleen; 4. Jan Theelen, Buggenum; 7. M. Braakhuis, Heer; 10. W. Jennen, Born; 11. Thijssen-Stienen, Thorn; 12. Vrösch-Hermans, Heerlen; 13. J. Vervuurt, Horst; 14. W. Joosten, Baarlo. Negen Limburgers in de eerste vijftien van de 55.000 Nederlandse duivenmelkers!



● *Jo Gelissen met de "31" in zijn hand.*

Monika Hakken (10) naar Conservatorium in Den Haag

Elsloos meisje wil ballet-ster worden

door pierre rousseau

ELSLOO – De 10-jarige Monika Hakken uit Elsloo is de enige ballet-pupil uit Limburg die dit jaar is toegelaten tot het Koninklijk Conservatorium in Den Haag. Zij is nu vier jaar leerling geweest van balletpedagoge M.de Klein-Habets, directrice van balletschool Giselle in Elsloo. 'Een grote prestatie voor Monica', aldus mevrouw de Klein. Zij zegt dat het zeer moeilijk is om tot het Haags Conservatorium toegelaten te worden. De jeugdige kandidaten moeten niet minder dan drie audities met goed gevolg doorstaan. Van de ongeveer 500 gegadigden kwamen er slechts 30 over de streep, onder wie Monika Hakken, die op 29 augustus naar den Haag zal verhuizen.

Terwijl zij haar opleiding zal volgen aan de dansvakafdeling van het Conservatorium zal zij worden ondergebracht in een pleeggezin. Het zal van haar vorderingen afhangen welke weg het Elsloose meisje in de balletopleiding zal gaan. In elk geval betekent het verblijf in Den Haag voor haar een gecombineerde opleiding in balletstudie en onderwijs aan de lagere school, vervolgens aan een MAVO, HAVO of HBO. Het Conservatorium belast zich met het toezicht op de verdere gang van zaken rond de pupillen. Het onderhoudt nauwe contacten met de Stichting Centrale voor Pleeggezinnen.

Monika zelf vindt het allemaal 'erg leuk'. Zij zegt al kennis gemaakt te hebben met haar toekomstige omgeving. Het pleeggezin waar zij wordt opgenomen, heeft nog enkele jongere kinderen, met wie Monika het best al kunnen vinden.

Getalenteerd

Haar danslerares mevrouw De Klein had vier jaar geleden al meteen in de gaten dat deze pupil zich van de anderen onderscheidde. Zij zag meteen dat Monika een getalenteerd meisje was. Overigens heeft haar instituut al eerder een kandidate voor het Conservatorium naar voren gebracht, maar het kon toen niet doorgaan omdat het kind teveel heimwee had. Daar zal Monika weinig last van hebben want zij komt elk weekeinde naar huis.

Voor haar breekt wel een spannende tijd aan. 'Ik zou dolgraag een bekende balletdanseres worden,' maar op haar prille leeftijd is zij al wijs genoeg om eraan toe te voegen dat het een kwestie van afwachten is...



● *Monika Hakken controleert in de spiegel haar houding aan de barre.*

Vrijdag start vierde jazz-festival

door bèr dohmen

MAASTRICHT – In Maastricht worden komende vrijdag vanuit het stadscentrum nachtbussen ingezet naar de buitenwijken. Die vrijdagnacht blijft de parkeergarage onder het Vrijthof open tot vier 's morgens en tijdens de daaropvolgende zaterdagnacht tot drie uur in de ochtend. Voorzieningen die er op duiden dat Maastricht vooral geen sluimerend weekend tegemoet gaat. Integendeel, de provinciehoofdstad staat een "hot weekend" in king seizoen te wachten, het Jazz Festival Maastricht. Een driedaags "feest van jazz-herremeniekes", mateloos begeesterd, maar vooral ook zijn Maastrichts "begeisterd".



● *Jazz-zangeres Soesja Citroen, gastsoliste bij Big Band '77.*

Maastricht wacht hot weekend met jazz-herremeniekes

Maastricht als swingtown een heel weekend lang was aanvankelijk even wennen. De pioniersgeest, die de Stichting Jazz Festival Maastricht enkele jaren geleden betuigde bij zijn poging de Limburgse hoofdstad enkele etmalen in een gesyncopeerde ambiance onder te dompelen, is inmiddels volstrekt overbodig geworden. Deze stichting wist niet alleen te overtuigen, maar ook aan te pakken. En hoe. Hoewel de inmiddels pas toe aan zijn vierde jazz-festival, heeft het reeds zo'n renommee verworven dat lokale prominenten in de rij staan om opgenomen te worden in het "comité van aanbeveling".

Wie zich in Maastricht wil storten in het komende jazz-festival kan er zelf de weg zoeken. Hij en zij zullen er geen moeite mee hebben. Voorop op de vrijdagavond en zaterdagmiddag. Na de openingsavond (vrijdag) is het een kwestie van het oor te laten leggen in het stadscentrum. De bezoeker zal al gauw beseffen dat hij oor teveel heeft. Die avond staat in het teken van de „jazz-kroegentocht". Daar is men in Maastricht niet kinderachtig in. De stad heeft wat kroegen betreft nogal wat achter de hand. In bijna twee dozijn etablissementen zijn even zovele jazz-formaties – van oud tot modern – te zien en te beluisteren. Daar komt bij dat die avond in de Dominicanerkerk, waar het Gregoriaans al lang niet meer tot klinken komt, gebracht, een (gratis) jazz-and-ball wordt ontketend. Tot drie uur 's nachts!

Het jazzgebeuren van zondag is vooral gelocaliseerd in de Dominicanerkerk. Van één tot half zeven is er weer jazzmatinee met vier puike dixie-combo's. Een link tussen jazz en gastronomie wordt vanaf 's middags 12 uur gelegd in Hotel Maastricht met het fenomeen "jazzbrunch".

Wie na twee dagen jazz, compleet met wasbord en ukelele, wel mooi genoeg vindt en wel eens wil vernemen hoe jazz anno 1983 klinkt, mag zondagavond het nachtconcert in de Dominicanerkerk niet missen. Vanaf acht uur worden daar enkele paradepaarden van het festival van stal gehaald. In volgorde van opkomst zijn dat: de (Limburgse) Big Band '77 met gastsoliste Soesja Citroen; de Amerikaanse saxofonist Sal Nistico met het trio Bas van Dijk, de Haarlemse Ellen Helmusband en en tenslotte de Amerikaanse trompetist Charles Tolliver "plus three".

Informatiekrant

Voor wie nog meer over dit jazzfestival wil weten ligt in Maastricht een (gratis) informatiekrant voor het oprapen, onder meer bij de VVV waar bovendien alle gewenste inlichtingen worden verstrekt en – evenals bij de Limburgse Rabo-kantoren – kaarten voor de diverse concerten verkrijgbaar zijn.

Non stop

Die zaterdagmiddag om één uur al de vereen is, kan tot half zeven 's avonds terecht op het (bijna) gereedstaande OLVrouweplein. Daar worden door vier formaties van formaat nonstop-pleinconcerten gegeven, voor zover ze niet weggevaagd worden door de streetparade in de city. Tijdens dezelfde uren wordt een (gratis) jazzmatinee met vijf orkesten worden bijgewoond in de Dominicanerkerk, die vanaf elf uur het domein zal zijn voor een nachtconcert oude stijl-jazz met vijf top-orkesten van internationale reputatie. Uiteraard is er die avond ook in de "kroegen" volop jazz-gading te vinden.

Door gemeentelijke bezuinigingen op schoolzwemmen

Grote zorgen bij exploitanten van instructiebaden

MAASTRICHT – Door het geheel of gedeeltelijk dichtdraaien van de kraan waaruit in betere tijden de gemeentelijke geldstroom kwam die het mogelijk maakte dat het schoolzwemmen beoefend kon worden, zijn behalve bij schoolbesturen, ook bij veel exploitanten van overdekte zwembaden grote zorgen ontstaan. In Maastricht, waar de bijdrage van de gemeente op dit punt met meer dan de helft afnam, omdat het Rijk de gemeente in deze niet meer steunt, gaan daardoor 320 uren per week wegvallen. De directie van de stichting Sportfondsen-Maastricht ziet zich nu genoodzaakt voor het instructiezwemmen over te stappen op deeltijdarbeid, van fulltime naar part-time-banen dus. Er werken daar momenteel 35 mensen. Zij zijn van de maatregel op de hoogte gebracht. De directie heeft tevens gesprekken gevoerd met het Gewestelijk Arbeidsbureau en de bonden (AbvaKabo) zijn op de hoogte van de maatregel gebracht.

In heel Limburg is de belangstelling voor het zwemmen de laatste jaren met zo'n 5 à 10 procent per jaar afgenomen. Die teruggang is nu tot staan gekomen, omdat het verzadigingspunt is bereikt. Voor de exploitanten van zwembaden wordt het zaak aan klantenbinding te gaan doen door de zwemlustigen meer recreatie te bieden. Maastricht-Dousberg speelt daarop in via de tennisbanen bij het bad, de aanwezige camping, de fietscrossbaan, de voor binnenkort geplande aanleg van een jeu de boules-baan, en door de plannen om een kunststof-skibaan te verwezenlijken.

Grote zorgen

„Er bestaan grote zorgen in de zwemwereld, vooral in Limburg met zijn vele baden. Ik zie op de duur samenvoegingen komen, want anders zullen meerder banen gesloten moeten worden. De behoefte aan instructie-zwemmen neemt af. Zo'n 25 jaar geleden kende onze provincie 3 instructie-baden: Heerlen, Maastricht en Venlo, waar 'heel Limburg' zwemles nam. Nu is dat verspreid over zo'n 50 baden. Een andere oorzaak voor de teruggang in instructie-zwemmen is het sterk gedaalde geboortecijfer. Het is duidelijk dat we de mensen die komen zwemmen op een goede manier moeten 'binden' door hen meer te bieden dan alleen maar zwemmen", aldus de heer Skibicki.

In de gemeente Sittard zullen de scholen komend jaar zelf voor het vervoer van de leerlingen naar het zwembad moeten zorgen. Volgens directeur T. Geurten levert dit de gemeente een bezuiniging van 80.000 gulden op. „Een reeële beperking", aldus Geurten. „Het heeft er nog even op geleken dat het schoolzwemmen voor het buitengewoon onderwijs niet langer door het rijk zou worden vergoed. Dat gevaar is gelukkig geweken. Het schoolzwemmen voor de 3de en 4de klassen van het gewoon lager onderwijs en voor alle klassen van het buitengewoon onderwijs blijft gewoon op maar liefst vier niveau's doordraaien. In deze tijd van bezuinigingen toch een gunstige situatie".

Actie

In Geleen en Heerlen hebben protesten uit de onderwijswereld aan een onveranderde situatie bijgedragen. Begin dit jaar kreeg de Heerlense sport-, recreatie- en onderwijswethouder Coen Niesten 4000 tekeningen van de schoolzwemmertjes uit de hele gemeente. Met deze actie wilde bedrijfsleider G. te Loo van het sportfondsenbad het gemeentebestuur laten delen in het enthousiasme van de zwemmende jeugd. „Ik weet niet of het aan onze actie te danken is", vertelt de bedrijfsleider, „maar wij hebben in ieder geval net als ieder jaar zo'n kwart miljoen gulden voor het schoolzwemmen op de rekening staan".

In Wittem werd het schoolzwemmen van het lesrooster geschrapt, hetgeen de gemeente een besparing van 30.000 gulden opleverde. De leerlingen die geen diploma hebben, krijgen wel nog de kans dit na schooltijd te halen. Hiervoor is nog 15.000 gulden op de begroting gereserveerd. „Schoolzwemmen in de oude vorm was gewoon niet meer te betalen", aldus B. en W. van Wittem. In Midden-Limburg gaan alle gemeenten onder de druk van het wegvallen van de rijkssubsidie gewoon zwemmen over tot het beperken van schoolzwemmen tot één leerjaar. Alleen Melick-Herkenbosch handhaaft het zwemmen voor tweé klassen omdat het in de gelukkige omstandigheid verkeert het Roerstreek-zwembad binnen de eigen grenzen te hebben.

Overigens is het afgelopen seizoen voor de buitenbaden niet beter geweest dan dat van verleden jaar, ondanks de 'recordzomer' die de ...

Thans de 300 genaderd

Kraker van parkeermeters houdt stug vol

MAASTRICHT – De parkeermeterkraker in Maastricht, die zeer verknocht moet zijn aan zijn valse sleutel, weet van geen ophouden. Deden de parkeertol-inners enkele dagen terug bij 41 parkeermeters vergeefse moeite, gisteren was dat bij 48 exemplaren het geval.

Daarmee nadert de reeks illegaal geleegde parkeermeters in de Limburgse hoofdstad – met tot dusver een totaal van 289 – het bedenkelijke aantal van driehonderd. De Maastrichtse politie is voornemens de pret niet al te lang meer te laten duren.

Nieuwe cursus koordirigent

BEEK – In januari start de muziekschool Beek voor de derde keer een een drie jaar durende opleiding van de stichting Samenwerkende Nederlandse Korenorganisaties. Docenten zijn Ger Vos, Huub Pittie, Harry Spronken en Jos Wennekes.

Men krijgt les in de algemene muziekleer, muziekgeschiedenis, stemvorming-zingen, solfège, melodieleer, vormleer, slagtechniek en praktijk. Men kan zich tot 1 december voor deze opleiding aanmelden bij de Muziekschool Beek, Dr. Stassenstraat 88. Voordat men tot de cursus wordt toegelaten dient men een toelatingsexamen af te leggen.

Staten vullen twee vakatures

MAASTRICHT – Provinciale Staten komen hedenmiddag, donderdag, om 17 uur in buitengewone openbare vergadering bijeen om de geloofsbrieven te onderzoeken van twee nieuwe leden, mevrouw C.P.T. Dijkstra-Janssen uit Gennep en de heer G.A.L. Smits uit Melick-Herkenbosch. Zij zijn aangewezen als opvolgers van de VVD-Statenleden H. Dings uit Venlo en drs. H. Mathijsen uit Weert, die beiden in de afgelopen weken zijn overleden.

Op het houden van een tussentijdse vergadering is aangedrongen door dertien leden van Provinciale Staten in verband met de op 31 augustus te houden verkiezing van leden van de Eerste Kamer. Bij die gelegenheid hopen zij de Statenvergadering zoveel mogelijk „op sterkte" te hebben.

TROS in actie voor Ora-Hotel

HEERLEN – De TROS komt vandaag op Hilversum 3 in actie voor het Ora-Hotel in Heerlen. Dit hotel voor gehandicapten is hard aan vernieuwing toe. Om het geld daarvoor – er is minstens zes ton nodig – bijeen te brengen worden allerlei evenementen georganiseerd.

Van 's morgens zeven uur tot zes uur 's middags zal tussen de muziek door aandacht worden besteed aan de actie.

Old-Timerrit door Zuid-Limburg

SCHINNEN – De Internationale Veteraan Automobielclub (IVAC) organiseert zondag 21 augustus in samenwerking met de Alfa bierbrouwerij een old timerrit door Zuid-Limburg. De rit, die begint en eindigt bij de brouwerij in Thull, voert langs een aantal bekende wind- en watermolens. Ongeveer 50 deelnemers starten om 13.00 uur voor een rit van 55 km. De route gaat onder andere door Nuth (windmolen), Schimmert, Beek (Hubertusmolen), Geulle (watermolen), Elsloo, Stein en Urmond. Bij de molen van Urmond wordt omstreeks 14.00 uur gepauzeerd en hier kan tevens de molen bezichtigd worden. Belangstellenden zijn dan in de gelegenheid om de old-timers te bekijken. Vervolgens wordt de rit via Sittard (watermolen) voortgezet naar Munstergeleen, Oirsbeek (Janssenmolen) naar Schinnen. Tussen vier en vijf uur worden op het terrein rond de brouwerij een aantal behendigheidsproeven gehouden waaraan een klassement verbonden is. Naast IVAC zullen ook een aantal oldtimers van de Duitse zusterverenging DAVC aan de rit deelnemen.

200 LITER DIESELOLIE OP WEGDEK

GELEEN – Een Duitse tankauto verloor dinsdagmiddag op de autoweg A76 ter hoogte van Geleen 200 liter dieselolie. Het gebeurde doordat een van het deksel sprong omhoog en vervolgens niet alleen een band van de vrachtauto maar sloeg ook een gat in een van de tanks.

De brandweer van Geleen was daarna twee uren in de weer om de weg weer schoon te maken.

HUWELIJKEN

Truus Luijten en **Willy Janssen** trouwen zaterdag 20 augustus om 13.30 uur in de parochiekerk van St. Pieter op de Berg. Receptie is van 18.30 - 20.00 uur in het parochiehuis Aen de Wan, Einsteinstraat 32 Maastricht-Heer. Toek.adres: Lage Kanaaldijk 67 Maastricht.

De leegte die hij achterliet
bracht bij ons heel veel verdriet.
Doch de liefde en goedheid die hij ons bood
kan niet gescheiden worden door de dood.

Voor de steun en het hartverwarmende medeleven dat wij mochten ontvangen tijdens het overlijden van mijn lieve man en onze vader

Sjef Mewissen

zeggen wij u hartelijk dank.

Een speciaal woord van dank aan showband Antonius en stichting Odeon.

Mevr. L. Mewissen-Tijssen
en Saskia

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 20 augustus a.s. om 19.00 uur in de Barbarakerk te Brunssum-Treebeek.

Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en vader

Wiel Lentzen

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Mevrouw Lentzen-Frijns
en kinderen

Schaesberg, augustus 1983

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 21 augustus a.s. om 18.00 uur in de kerk van de h.h. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

A.H.M. van Enteren-Deckers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, augustus 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Molenberg-Heerlen.

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken voor de deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Helena Gubbels

weduwe van

Werner Jozef Schiffer

weduwe van

Johannes Suppers

Namens de familie hartelijk dank.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 20 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus van Assisie, Laanderstraat Heerlen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader en opa

Hendrikus Leenders

betuigen wij onze oprechte dank.

M.B. Leenders-Hendikx
kinderen en kleinkinderen

Heugem, 18 augustus 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 augustus 1983 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Heugem.

Voor uw zeer gewaardeerde deelneming ondervonden bij het vrij plotseling overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader en opa

Sjef Dubois

weduwnaar van

Trien Kwarten

betuigen wij onze hartelijke dank.

Kinderen Dubois

Heerlerheide, augustus 1983
Rennemigstraat 21a

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 20 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide.

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaart en begrafenis van onze lieve man en vader

Herman Julicher

betuigen wij u onze oprechte dank.

T. Julicher-Korfage
Koos en Joop

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 20 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Schaesberg-Eikske.

De eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en lieve opa

Gurbe Klein

zal gehouden worden op zaterdag 20 augustus om 19.00 uur in de St. Jozefkerk te Kaalheide.

W.H. Klein-Tempels
kinderen en kleinkinderen

Voor de vele blijken van medeleven en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve echtgenote, moeder en schoonmoeder

Gertrudis Trui Bonfrere

betuigen wij u onze oprechte dank.

Jozef Otten
Frans en Mia

Hoensbroek, augustus 1983

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 21 augustus a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Jan te Hoensbroek.

De plechtige eerste jaardienst van mijn vrouw, moeder en oma

Gertruda Nijst-Ummels

zal gehouden worden op zondag 21 augustus a.s. in de kapel Huize Tobias, Tacitusstraat 2, Heerlen.

L.P. Nijst
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, augustus 1983
Tacitusstraat 2

Heden kregen wij bericht van het plotseling overlijden van mijn lieve zoon, onze broer, neef en oom

John Geerdink

Familie Geerdink

Heerlen.

De begrafenis heeft in alle stilte plaatsgevonden.

OVERLEDEN

✝ **Jeannette Duchateau-Brandts**, echtgenote van wijlen Walther Duchateau, oud 85 jaar, 6222 AK Maastricht, Meerssenerweg 148. De uitvaartdienst vindt plaats morgen vrijdag 19 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht.

✝ **Joep de Groot-Lemmens**, echtgenote van Gerard de Groot, oud 45 jaar, 6217 LK Maastricht, Vaubanstraat 50. De uitvaartdienst vindt plaats morgen vrijdag 19 augustus om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Anna te Via Regia Maastricht.

✝ **Ali Leeflang**, oud 74 jaar, Maastricht, Kasteel Terwormstraat 19c. Corr.adres: Manpad 19, 3075 TH Rotterdam. De uitvaartdienst is op zaterdag om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht.

Maastricht aan vooravond van Heiligdomsvaart 1983

door servé overhof

MAASTRICHT – In Maastricht is een langdurige periode van „binnenskamerse" voorbereiding beëindigd en zijn allerwegen in de stad openlijke aankondigingen waarneembaar van de vijftigste zevenjaarlijkse Heiligdomsvaart die van 25 augustus tot en met 4 september wordt gehouden. Met hetzelfde enthousiasme en dezelfde onnavolgbare improvisatiekunst die telkenjare aan de vooravond van Carnaval wordt tentoongespreid, zijn honderden Maastrichtenaren thans druk in de weer om op tijd hun bijdrage te leveren aan dat feestelijk gebeuren van uitgesproken religieuze oorsprong, voorzien van een brede marge voor folkloristische en kunstzinnige evenementen. Ook ditmaal blijkt Maastricht daar goed in „thuis" te zijn!



● *Ter gelegenheid van Heiligdomsvaart wordt de binnenstad van Maastricht rijkelijk met vlaggen, vanen en bloemcreaties versierd. Op de Brusselsestraat is op de zolders van de daar gelegen Raad van Arbeid het materiaal tevoorschijn gehaald dat ook dienst heeft gedaan tijdens de Heiligdomsvaart van 1948: 24 grote smeedijzeren raamwerken met daarin fraai geschilderde afbeeldingen van evenzovele heiligen. Deze ornamenten ondergaan thans een opknapbeurt (waarvan de foto een beeld geeft) om van volgende week af weer dienst te doen.*

Eeuwenoud centrum van de Heiligdomsvaart is de grafkerk van stadspatroon Sint Servaas en wezenlijk hoogtepunt het tonen van de kostbare relieken zowel uit de Servaas als uit de evenoude Basiliek. Het tonen van de relieken zal ook tijdens deze Heiligdomsvaart plaatsvinden op de door eeuwen gepatenteerde manier op de priesterkoren van beide kerken. Daarnaast worden de kerkschatten in ware zin naar buiten gedragen in een religieuze stoet die op de zondagen 28 augustus en 4 september door de stad zal trekken, terwijl enkele daarenboven een voorname rol zullen spelen in het klank- en lichtspel „Het Gouden Huis", dat van zaterdag 27 augustus tot en met dinsdag 30 augustus en van vrijdag 2 tot en met zondag 4 september elke avond van 21.30 tot 23 uur op het Vrijthof wordt opgevoerd.

Programma

Donderdag 25 augustus wordt de Heiligdomsvaart 1983 om 19 uur in de Servaaskerk geopend in aanwezigheid van onder anderen de hulpbisschop van Roermond, mgr. A. Castermans. De volgende dag, vrijdag 26 augustus, houdt Maastricht in een geheel ander opzicht een traditie in ere door van 20.30 uur af op de Maas het historisch spel van „burchtbestormen" op te voeren. Zaterdag 27 augustus vermeldt om 15 uur een reliekentoning in de Basiliek, om 18 uur een oecumenische dienst in de Servaas en om 21.30 uur de avantpremière van Het Gouden Huis, geschreven en geregisseerd door Hub Noten.

Zondag 28 augustus wordt de eerste hoogtijdag. Om half elf 's morgens celebreert kardinaal Willebrands dan op het Vrijthof een pontificale hoogmis, die zal worden opgeluisterd door de gezamenlijke kerkkoren van de stad. Ook de voorganger en opvolger van mgr. Willebrands als hoofd van de Nederlandse kerkprovincie zullen die dag in Maastricht zijn: kardinaal Alfrink en mgr. Simonis, tezamen met o.a. de apostolisch pronuntius in Den Haag en de (hulp)bisschoppen van Roermond, Utrecht, Münster, Hasselt en Aken, premier Lubbers, oud-premier Van Agt, enkele staatssecretarissen en Kamerleden en de gouverneurs van de beide Limburgen.
Om half 3 trekt die dag voor de eerste maal de religieuze stoet door de westelijke binnenstad en Wyck, waarbij zowel op de heen- als de terugweg de Servaasbrug wordt gevolgd. Zondag 4 september trekt de stoet uitsluitend door de westelijke binnenstad. De totale route is beide keren vier kilometer lang en het aantal deelnemers zal 2000 bedragen. Zij zullen in uiteenlopende creaties en in tientallen onderscheiden groepen het centrale thema van de Heiligdomsvaart 1983 uitbeelden: „Christen zijn in Europa".

Gouden Huis

Aan het klank- en lichtspel „Het Gouden Huis" werken meer dan 1200 personen mee van de meest uiteenlopende creatieve herkomst, tot en met carnavalsverenigingen en zaate herremeniekes toe. De titel van het spel verwijst naar de in 1160 vervaardigde Noodkist, een kostbaar reliekschrijn waarin een gedeelte van het gebeente van Sint Servaas en van enkele andere Maastrichtse bisschoppen wordt bewaard. Het spel zelf handelt over het leven van Servaas en de door diens opvolgers gebouwde kerk. In het spel zijn enkele relieken funktioneel ingepast, onder meer de Noodkist, een in de Servaas bewaard byzantijns kruis met 34 stukjes van het kruishout van Christus en de rechterarm van de apostel Thomas, gevat in een zilveren zetting uit de vijftiende eeuw.

Voor algemene informatie en voorverkoop van kaarten kunnen geïnteresseerden nu reeds terecht in een infocentrum op het Vrijthof (telefoon 043-50411 en 50511) alsmede bij de VVV aan de Vissersmaas. Tribunekaarten voor de religieuze stoeten op 28 augustus en 4 september kosten vijf gulden en voor het klank- en lichtspel tien gulden. Het royaal geïllustreerd programmaboekje, dat 64 pagina's omvat, is verkrijgbaar voor f 3,50.

Kaderschouw van Jong Nederland in Haelen

HAELEN – De Stichting Jong Nederland Limburg houdt 3 en 4 september weer haar tweejaarlijkse kaderschouw op het buitencentrum de Spar aan de Roggelseweg 53a te Haelen. Met deze bijeenkomst, waar de 1300 leiders en leidsters welkom zijn, start de jeugdorganisatie het seizoen. Jong Nederland biedt in Limburg aan ongeveer 5500 kinderen in de leeftijd van 6 tot 18 jaar wekelijks een gevarieerd spelaanbod.

Met als thema „Limburg" komen tijdens het weekend actuele en cultuurhistorische aspecten van onze provincie aan bod.
Zaterdag opent de voorzitter van Jong Nederland Limburg om 16.00 uur de kaderschouw, waarna de districten zich op ludieke wijze presenteren. 's Avonds treden achtereenvolgens Effe Plat uit Susteren en Rommedoe op. De avond wordt besloten met muzikale medewerking van de T.P.-band uit Horn. Zondagmorgen staat een aantal bekende en minder bekende volkssporten op het programma. Daarna volgt een eucharistieviering. Het slot van de kaderschouw wordt verzorgd door het Jachthoornkorps St. Urbanus uit Maasniel.

officiële mededeling

GEMEENTE STEIN

Burgemeester en wethouders van Stein maken bekend, dat vanaf 22 augustus 1983 gedurende veertien dagen, voor een ieder, ten kantore van de afdeling gemeentewerken en ruimtelijke ordening, Havenstraat 23 te Stein, ter inzage liggen:
1. een aanvraag van de Plaatselijke Commissie voor de Ruilverkaveling „Elsloo" om vergunning voor het aanleggen van werken in het gebied gelegen buiten de kern Catsop. Deze werken omvatten in hoofdzaak de aanleg en verbetering van wegen en wandelpaden; het aanbrengen van beplantingen en voorzieningen ten behoeve van de waterberging en -afvoer.
2. een aanvraag van DSM Limburg BV om vergunning voor de aanleg van een pitch-olieleiding in de gronden welke gelegen zijn in het gebied behorende tot het Uitgewerkte bestemmingsplan Nieuwe Postbaan.
De betreffende aanlegvergunningen kunnen slechts worden verleend met toepassing van een verklaring van geen bezwaar als bedoeld in artikel 46, lid 8, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening.
Gedurende bovengenoemde termijn kunnen bij ons college schriftelijk bezwaren tegen de voorgenomen uitvoering van deze werken worden ingediend.
Stein, 16 augustus 1983.

Burgemeester en wethouders,
De burgemeester,
Mr. H.T. Vrouenraets.
De secretaris,
A.H. Schreurs.

Activiteiten Crohnvereniging

MAASTRICHT – De afdeling Zuid-Limburg van de Crohnvereniging Nederland heeft voor de komende maanden een reeks voorlichtingsavonden op stapel staan, die voor leden zowel als niet-leden vrij toegankelijk zijn. De leden van de vereniging lijden aan de ziekte van Crohn, een chronische darmaandoening.

Op 27 september om half acht spreekt de internist dr Rijken in de vergaderruimte van het De Weverziekenhuis. Op 25 oktober spreekt de chirurg dr Stroeken, ook om half acht, in het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid in Sittard. Op [illegible] november is er een bijeenkomst in het City-Centrum in Maastricht, Capucijnenstraat 43, eveneens om half acht. Daar zal de chirurg dr Wesdorp, verbonden aan het Ziekenhuis St. Annadal, het woord voeren.

De afdeling organiseert begin september gespreksgroepen, waaraan nog op beperkte schaal kan worden deelgenomen. Er is een groep in Heerlen en een in Maastricht. Aanmeldingen, vragen en dergelijke worden behandeld door M. Schouteten, Redemptielaan [illegible], 6213 JD Maastricht, telefoon 04[illegible]-71715, of bij M. Smit, Akerstraat 11, 6221 CL Maastricht, 04[illegible]-17428. Leden van de vereniging zijn ook gaarne bereid tot ziekenbezoek, thuis of in het ziekenhuis. Aanvragen daarvoor bij de al genoemde mevrouw Schouteten.

Bestrijdingsmiddelen in Beek onschadelijk

BEEK – De gemeente Beek heeft aan de hand van vragen uit de raadsvergadering van juni onderzocht of de bestrijdingsmiddelen, die de gemeentelijke plantsoenendienst gebruikt, schadelijk waren. Hieruit is gebleken dat de aanwezige middelen, mits geen overdosering plaatsvindt, geen gevaar voor de bevolking van Beek oplevert.

Examens

VALKENBURG – Aan de scholgemeenschap „De Ravensberg" in Valkenburg aan de Geul is Susanne Ploum uit Valkenburg geslaagd voor het Basisexamen Machineschrijven. Voor het examen Typist slaagden Esther Borghans, Marianne Heijnens en Jolanda Hendriks uit Valkenburg, Astrid Bos en Sandra Keulders uit Klimmen, Marleen Gerekens uit Oud-Valkenburg en Sandra Knoren uit Voerendaal.

Parkeerplaatsen Terborg Schinnen

SCHINNEN – Er komen achttien parkeerplaatsen bij de sportvelden bij kasteel Terborg in Schinnen. Sinds die sportvelden gerealiseerd zijn, levert het parkeren steeds grote problemen op. Voetbalvereniging Schinnen en hengelsportvereniging Ons Genoegen hebben allebei bij de gemeente aangeklopt met deze problemen.

B en W van Schinnen hebben overleg gevoerd met het Streekgewest Westelijke Mijnstreek dat eigenaar is van de grond langs de toegangsweg tot de sportvelden. Het Streekgewest heeft de gemeente toestemming gegeven om naast de weg achttien parkeerplaatsen aan te leggen.

Harrie Fick overleden

BOXTEL – Op de rijksweg Eindhoven-Den Bosch op gebied van de gemeente Boxtel is ten gevolge van een verkeersongeval dinsdagnacht omstreeks half twee de 36-jarige Roermondenaar Harrie Fick om het leven gekomen. De heer Fick botste met zijn auto achter tegen een vrachtauto, die door een technisch mankement zeer langzaam over de weg reed. Hij werd door de botsing uit de auto geslingerd en door de eigen auto overreden. Hij was op slag dood.

Ter plaatse geldt geen gebod betreffende de minimumsnelheid. Een Eindhovense mede-inzitende in de auto van de heer Fick bleef ongedeerd.

Harrie Fick was een bekende verschijning en een succesvol jong ondernemer in Roermond. Hij was de opvolger van zijn vader in het aannemersbedrijf dat meteen na de oorlog werd gevestigd in Roermond.

De heer Fick jr. stichtte twee jaar geleden de promenade in de Luifelstraat te Roermond. Hij bleef werkzaam in de bouwnijverheid nadat het aannemersbedrijf in Roermond de activiteiten beëindigde.



Petje af...

MAASTRICHT – De heer Van Hugten uit Maastricht beoefent sinds 1972 een weinig voorkomende hobby. Hij verzamelt namelijk petten die door personeel van de Nederlandse Spoorwegen zijn of worden gedragen. De collectie in het „museum" aan de Papenweg omvat nu al 72 hoofddeksels en het einde is nog niet in zicht. Als U overigens denkt dat de gepensioneerde Van Hugten bij de spoorwegen heeft gewerkt dan hebt U het mis. Hij is namelijk productiechef bij Bates Cepro in Maastricht geweest.

Het idee om NS-petten te verzamelen is tijdens treinreizen ontstaan toen hij de verschillende hoofddeksels zag. Van Hugten krijgt zijn petten voornamelijk van gepensioneerde spoorwegbeambten of van hun weduwen. Als tegenprestatie schenkt hij de gevers een doosje sigaren of bonbons. Binnenkort hoopt hij zijn verzameling eens aan het publiek te tonen.

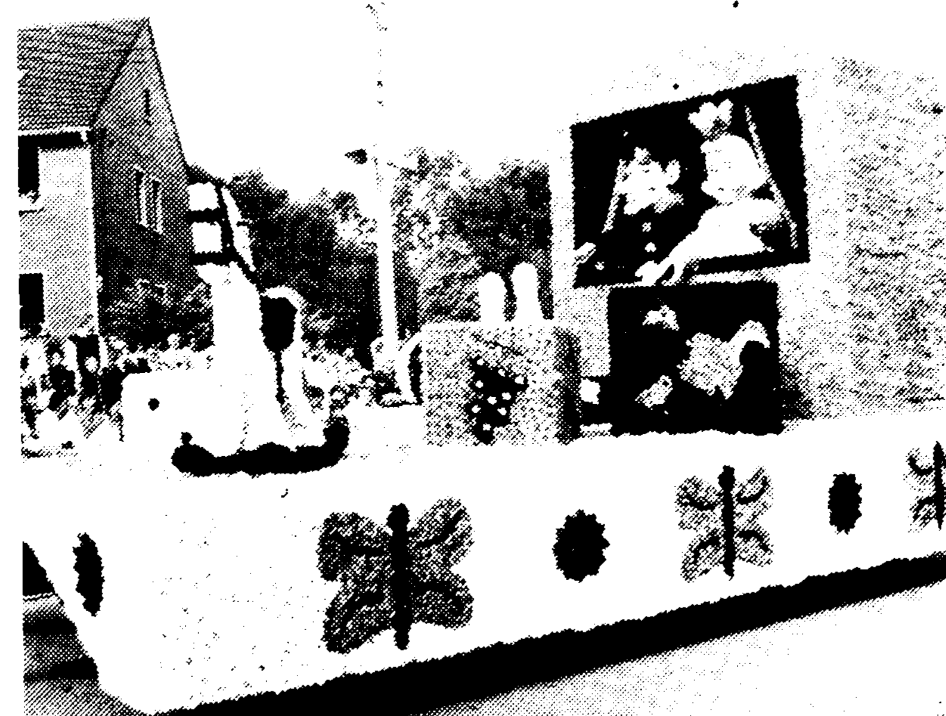
Bloemencorso in Hergenrath...

INFO. De optocht begint om 15.00 uur te trekken. Speciale parkeerplaatsen zijn gratis. Entree corso: 100 Belgische franken, 5 DMark of 5 gulden. Kinderen beneden 12 jaar vrije toegang.
Telefonisch reserveren tribuneplaatsen kan via dit nummer: 09-32-87-659241. Vanaf 18.00 uur verzorgt de „Tiroler Kapelle" uit Merano een „Süd-Tiroler"-avond in zaal Bauens. Entree gratis. De praalwagens blijven vanaf 18.00 zondag- tot 22.00 uur maandagavond tentoongesteld op het dorpsplein.
● Route naar Hergenrath: vanuit Vaals via Bosstraat en Gemmenicherweg naar Nederlands-Belgische grens. Vervolgens via Kelmis (La Calamine) naar Hergenrath.

Hergenrath is piepklein. Een gehucht bij Kelmis (La Calamine). Komende zondag pakt het dorpje groots uit. Met een kleurrijk, attractief spektakel dat bloemencorso heet. Twee jaren geleden trok de optocht, daar in de drielandenhoek België-Westduitsland-Nederland, meer dan 25.000 kijkers.

Corso-cijfers van komende zondag? Hier is een losse greep: 10.000 meter houten latten, 1000 kilo ijzerdraad, 2000 vierkante meter schuimrubber, 16 praalwagens, 9 muziekgezelschappen mèt majorettes uit Nederland, België, West-Duitsland, Frankrijk; 1.000.000 spelden en .....méér dan 1.000.000 dahlia's. En ook nog een „Tiroler Kapelle", afkomstig uit Merano.

Met deze „ingrediënten" componeren alle inwoners van Hergenrath een imposant corso met motieven als circus. sterrenbeelden. sprookjesland en andere onderwerpen. Een hels karwei. als men weet dat de meer dan één miljoen dahlia's pas vrijdagavond laat vers in Hergenrath arriveren. gesorteerd en vervolgens in nauwelijks vierentwintig uren vastgespeld worden. Hergenrath duikt komende zondag onder in een bloemenzee. Het gehucht biedt een vrolijk. kleurrijk kijkspel. Tienduizenden zullen er weer van genieten...



● Beeld van twee jaren geleden: kinderparadijs in bloemenpracht..

Commissie Financiën Stein:

Loodertsopslag wellicht afbouwen

STEIN – De commissie financiën van de gemeente Stein wil dat uitdrukkelijk rekening gehouden wordt met de financiële gevolgen als er maatregelen getroffen moeten worden in verband met de loodertsvervuiling in de Steinder haven. Dat bleek gisteren bij de behandeling in deze commissie van de overzichtcijfers van de exploitatie van de haven. Verschillende leden van de commissie zagen weinig heil in het handhaven van de loodertsopslag, als niet snel duidelijke garanties op tafel zouden komen over de toekomstige opslag.

Jacq. Meijers (D.I.M.) zei dat, ongeacht de uitkomst van het onderzoek naar de opslag, de gemeente voor financiële gevolgen zou komen te staan. Als het erts niet langer zo mag worden opgeslagen en als er speciale voorzieningen getroffen moeten worden, dan draait de gemeente er voor op. Bovendien wees hij erop dat door de technische ontwikkeling Stein wel eens zou kunnen afvallen als tussenstation bij de verlading van het erts. De kosten die de gemeente dan gemaakt heeft om de benodigde maatregelen bij de opslag te treffen zijn dan weggegooid geld.

Burgemeester Vrouwenraets deelde de commissie mee dat hij in een gesprek met de afnemer van het erts, het Duitse bedrijf Stolberg A.G. uit Stolberg bij Aken, erop zal aandringen dat het bedrijf garanties geeft voor het toekomstige gebruik van de Steinder haven. Bovendien, zo zei hij de commissieleden, zou hij erop aandringen dat het bedrijf financiëel deelneemt in de maatregelen die wellicht getroffen moeten worden uit het oogpunt van volksgezondheid en milieuhygiëne. „Uit het oogpunt van fatsoen is dat bedrijf dat volgens mij al verplicht," merkte de burgemeester op.

Afbouwen

Ook Graad Coumans (PvdA) zag, evenals de meeste commissieleden, weinig toekomst in de loodertsoverslag. „Begin alvast maar naar wat anders te zoeken," zei hij, „en bouw die opslag van looderts zo snel mogelijk af. Ook als we daar straks niet toe gedwongen zouden worden door de omstandigheden." De loodertsopslag maakt momenteel ongeveer een kwart van het bedrijfsresultaat van de haven uit.

Idyllisch Maasdorpje trekt „oud jasje" aan...

In een koets door Maasband

Er wordt niet meer gesmokkeld in Maasband....De sluikhandel is er doodgebloed. De rivier „draagt" geen contrabande meer van de ene naar de andere oever. In het dorpje Maasband, onder de rook van Stein, leeft men thans rustig van dag tot dag. De bewoners vormen er een hechte leefgemeenschap. „Iedereen laat elkaar de ruimte, ongeacht leefwijze", getuigt Peter Lambrichts.

Komende zondag (21 augustus) trekt Maasband een oud jasje aan, om het zo maar eens te zeggen. Drie straten zijn dan opnieuw met (Maas)keien bedekt. Kasseien die in vroegere tijden al de bestrating vormden. Ook lantaarns zien er weer zoals vroeger uit. Het aannemen van een oudere fysionomie, de terugkeer naar een „stukje" verleden, vervult de Maasbanders met plezier en zelfs met trots. Dat gevoel over weergekeerde „oude glorie", doet hen zondag een feestje bouwen.

Mikpunt

Maasband telt momenteel 123 inwoners, wonende in 39 huizen. De naam van het dorpje is ontleend aan Maasbampth. Een oud woord voor beemd (vlak waterrijk land). Peter Lambrichts: „De Maas maakt ter plekke een ruime bocht. Dat is duidelijk te zien...". Maasband is een heel oud dorpje. Van vóór 1200. Aldus leert onder meer het archeologisch reservaat in Stein. Maasband bezit dan ook historische waarde. Als grensplaats tussen oost en west in de zogenaamde Franse tijd, als mikpunt van de Bokkerijders óók. De overval op schepen Peter Walraven en de plundering van zijn huis annex kruidenierswinkel vormt een hoofdstuk apart in het door ing. G.Ramaekers en mijn collega Theo Pasing geschreven pocket „De woeste avonturen van de Bokkerijders". Citaat: „Enkele bendeleden hebben Peter Walraven vastgegrepen en ranselen hem op beestachtige wijze af. De echtgenote van Peter wordt gekneveld en op de grond gegooid....".

Middagje

Enkele markante figuren uit Maasband, zoals „De Nonk Willem" en Betteke van Didden, zullen zondag om 17.00 uur de laatste steen van de bestrating-in-vroegere-stijl onthullen. In het bijzijn van het gemeentebestuur van Stein en met medewerking van twee Maasbandse verenigingen: „De Vèsjevengers" en „De Bokkeriejers". Fanfare St.Martinus uit Stein zorgt voor de muzikale omlijsting. Iedere bezoeker wordt in de gelegenheid gesteld per koets een rondrit door Maasband te maken. De jeugd kan er zich uitleven in luchtkussenspringen. Gratis uiteraard. En in een feesttent speelt het Trio Jogfert. Kortom, een bijzondere gelegenheid om een (zondag)middagje door te brengen in het idyllische Maasband en om er tevens een wandeling langs de Maas aan vast te koppelen.

Limburgs Dagblad

TIJDJE VRIJ



MET

NINO TOMADESSO

GISTERMIDDAG BIJ EEN DIEPTE VAN 490 METER

Boren bij Kemperkoul bereiken carboonlaag

SITTARD – Bij de boringen naar steenkool op de Kemperkoul I, anderhalve kilometer ten zuidoosten van Sittard, werd gistermiddag om half vier op 490 meter diepte het carboon bereikt, de laag waarin steenkool voorkomt. In juli werd de zogenaamde deklaag doorboord. Dat gebeurde met een andere installatie, die nu vijf kilometer zuidelijker staat opgesteld ergens in de buurt van het dorpje Raath. Driehonderd meter dik was die deklaag bij Sittard. Dinsdagmorgen om half tien begon het eigenlijke karwei. De laatste tweehonderd meter tot aan het carboon werden in ruim een etmaal doorboord.

„Die boringen waar we nu mee bezig zijn hebben niet tot doel om aan te tonen dat er kolen in de grond zitten. Dat is al eerder gebleken na onder meer seismologisch onderzoek. We gaan al evenmin na of het economisch verantwoord is die kolen te delven en op welke manier dat dan zou moeten gebeuren. Wij willen alleen maar weten hoeveel kolen er in de grond zitten en van welke kwaliteit ze zijn", aldus P. Van Rooijen van het Geologisch Bureau.

In Zuid-Limburg zal – zoals bekend – alles bij elkaar op drie of vier plaatsen worden geboord. Of die vierde boring doorgaat is mede afhankelijk van de resultaten van de eerste drie. Overigens staan de lokaties voor boring 3 en 4 nog niet vast. Ook dat hangt weer af van wat de eerste twee boringen opleveren. Dan staan er verder nog boringen in de Achterhoek op het programma in de buurt van Borculo en als alles meezit in de Peel bij Venray.

Begroting

Of de boor daar ook werkelijk in de grond gaat, is nog maar de vraag. „We hebben natuurlijk wel een begroting gemaakt, maar het is de vraag of we daarbinnen kunnen blijven. Als de centen op zijn zal de minister opnieuw in de buidel moeten tasten als hij tenminste vindt dat het onderzoek moet doorgaan", zegt van Rooijen.

Een ding weet hij zeker. Het aantal boringen dat nu op het program staat is onvoldoende om werkelijk een goed inzicht te krijgen in de hoeveelheid kolen in de betreffende gebieden. Daarvoor zijn veel meer boringen en aanvullend onderzoek nodig.

„Het is natuurlijk wel zo dat dit onderzoek gunstige resultaten moet opleveren om een vervolgonderzoek te rechtvaardigen", zegt Van Rooijen, „maar zelfs dan zal politiek Den Haag moeten uitmaken of het er wel of niet komt". Zeker is ook dat zo'n vervolgonderzoek veel en veel meer geld zal gaan kosten dan de dertig miljoen die er nu letterlijk wordt doorgedraaid.

Brij

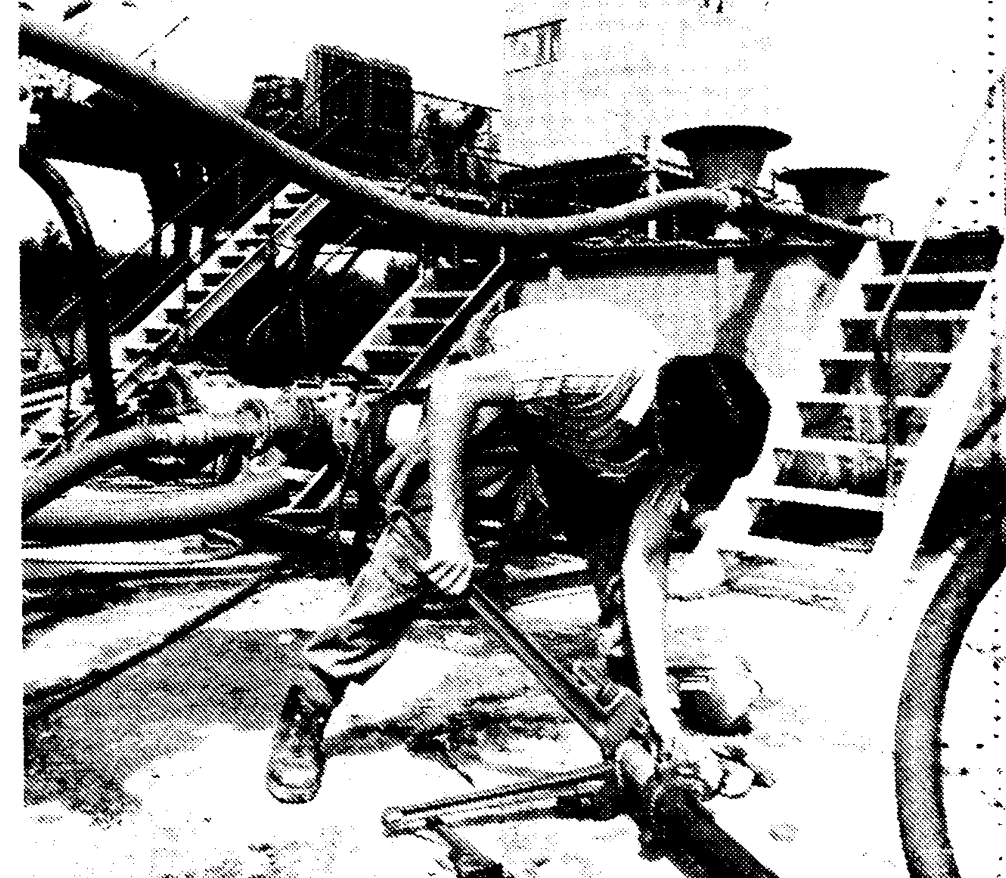
De boorinstallatie die op Kemperkoul I staat kan tot tweeduizend meter diepte boren. De kolenlaag zit, als de voortekenen niet bedriegen, tot maximaal 1.600 meter diep. De deklaag, in dit geval met een dikte van driehonderd meter, is „destructief" doorboord zoals dat heet. Het gesteente is vermalen, met spoelwater vermengd en daarna als een dikke brij naar de oppervlakte gebracht. Die brij werd voortdurend geanalyseerd.

Nu het carboon is bereikt wordt in de schacht een beschermingsbuis aangebracht. Het feitelijke boren gebeurt vanaf nu verder met behulp van een ring die is voorzien van diamantkogels. Dankzij de speciale techniek die vanaf dit moment wordt toegepast, kunnen cilindervormige stukken carboon naar boven worden gehaald die verder minutieus worden onderzocht.

Het zijn de resultaten van dit onderzoek waar het allemaal om is begonnen. Over een maand of twee hopen de boortechnici een diepte te hebben bereikt van 1600 meter.

Op de vraag of kolenwinning in Nederland nog wel rendabel te maken is, blijft Van Rooijen het antwoord schuldig. „Ik heb daarover officieel geen mening". Even later voegt hij daar echter aan toe: „Het is duidelijk dat het energieprobleem niet alleen is op te lossen door gebruik te maken van de zon, de wind en de getijden. Naarmate we meer kolen nodig denken te hebben, zullen we er ook meer vinden. Maar waar het vooral om gaat, is dat er een antwoord komt op de principiële vraag of we gebruik gaan maken van kernenergie of dat we het op de ouderwetse kolen houden".

In juni 1981 gaf de toenmalige minister van economische zaken aan de Rijksgeologische dienst in Haarlem opdracht een inventarisatie te maken van de kolenvoorraad in Nederland tot een maximale diepte van 1.600 meter. De minister stelde voor het onderzoek, dat zo'n drie jaar zal gaan duren, dertig miljoen gulden beschikbaar. Na een jaar van voorbereidingen startten de feitelijke boringen in juli. Het echte boorwerk wordt uitgevoerd door Steenkolenboringen Nederland CV, terwijl medewerkers van het Geologisch Bureau in Heerlen, een onderdeel van de Rijksgeologische dienst, het werk coördineren.



● De boorinstallatie aan de Lahrweg in Sittard.

Kwaliteit zwemwater in Limburg

ROERMOND – Een onderzoek naar de kwaliteit van open zwemwater in Limburg, gehouden op 8 augustus j.l. door het Waterschap Zuiveringschap Limburg leverde de volgende resultaten op: Betrouwbaar werd het water bevonden van de Julianagroeve in Stein, Plas Eiland in Stevensweert, de Oolerplas in Ool en Hornergriend in Roermond. De kwalificatie „aanvaardbaar" kregen het dagstrand van het waterrecreatie-centrum in Eijsden, van de Dilkensplas in Ohé en Laak en Nieuwe Nack in Roermond.

10 speciaal geselekteerde keukens,
in elke prijsklasse, in verschillende uitvoeringen...
tijdelijk 'n flink stuk VOORDELIGER!!

898.-

MODERNE BEIGE KUNSTSTOF KEUKEN, kompleet met kunststof werkblad, kleur naar keuze, spoelbak van roestvrijstaal met afdruip en **bruine AFZUIGKAP** met 3 snelheden en verlichting.
NORMALE PRIJS 1381,-
UW VOORDEEL BIJ HORN 483,-
HORN'S AKTIEPRIJS 898,-

1798.-

KEUKEN IN GRENENHOUT - MOTIEF met bijpassend kunststof werkblad, kompleet met spoelbak en afdruipgedeelte. Deze keuken is ondanks de ekstreem lage prijs kompleet uitgerust met kwaliteits apparatuur zoals **KOELKAST, KOOKPLAAT en AFZUIGKAP** met 3 snelheden en verlichting.
NORMALE PRIJS 3346,-
UW VOORDEEL BIJ HORN 1548,-
HORN'S AKTIEPRIJS 1798,-

2550.-

EIKEN LANDHUISSTIJL KEUKEN, kompleet met hoogwaardig warmte bestendig kunststof werkblad met spoelbak. Inklusief **KOELKAST** met vriesvak, **KOOKPLAAT, OVEN** en **AFZUIGKAP** met 3 snelheden en verlichting.
NORMALE PRIJS 4690,-
UW VOORDEEL BIJ HORN 2140,-
HORN'S AKTIEPRIJS 2550,-

6798.-

ZEER EKSKLUSIEF! EEN JUWEEL VAN EEN WITTE HOUTEN LANDHUISKEUKEN. Zeldzaam degelijke afwerking. Inklusief werkblad met spoelbak, geïntegreerde **KOELKAST, AFZUIGKAP, WITTE KOOKPLAAT en WITTE OVEN.**
NORMALE PRIJS 9618,-
UW VOORDEEL BIJ HORN 2820,-
HORN'S AKTIEPRIJS 6798,-

3498.-

MODERNE WITTE KUNSTSTOF HOEKKEUKEN, waarbij de afgeronde deuren, rondom zijn afgezet in eiken naturel. Inklusief werkblad met spoelbak, **KOELKAST** op ooghoogte **WITTE KOOKPLAAT, WITTE OVEN en luxe AFZUIGKAP.**
NORMALE PRIJS 5389,-
UW VOORDEEL BIJ HORN 1891,-
HORN'S AKTIEPRIJS 3498,-

3998.-

KEUKEN IN LEDERMOTIEF MET EIKEN AFWERKING. De deuren zijn afgewerkt met massief eiken lijsten waarin de handgrepen zijn verwerkt. Kompleet met kunststof **WERKBLAD, SPOELBAK, KOOKPLAAT, OVEN, AFZUIGKAP** en 160 ltr. ingebouwde **KOELKAST.**
NORMALE PRIJS 5461,-
UW VOORDEEL BIJ HORN 1463,-
HORN'S AKTIEPRIJS 3998,-

4998.-

ZWAAR MASSIEF EIKEN KEUKEN IN LANDHUISSTIJL, raamwerk en panelen zijn vervaardigd uit geselekteerd eiken. Kompleet met werkblad, spoelbak, **KOELKAST** met vriesvak, **OVEN, KOOKPLAAT EN AFZUIGKAP.**
NORMALE PRIJS 8138,-
UW VOORDEEL BIJ HORN 3140,-
HORN'S AKTIEPRIJS 4998,-

5698.-

STRAKKE WIT GELIJNDE KEUKEN MET ULTRA MODERNE AFZUIG-UNIT. Een juweel in een modern interieur. De aanbieding is inklusief lijsten aan onder en bovenkant van de kasten. De kookapparatuur bestaat uit een **KOOKPLAAT plus OVEN** en is geheel in wit. De **KOELKAST** is vanzelfsprekend geïntegreerd.
NORMALE PRIJS 7880,-
UW VOORDEEL BIJ HORN 2182,-
HORN'S AKTIEPRIJS 5698,-

Magazijnverkoop met kortingen tot 60%

In Echt staat het centrale keukenmagazijn van HORN. Hier worden ook alle demonstratie-keukens verzameld. Deze komplete keukens worden te koop aangeboden

MET GROTE KORTINGEN TOT 60%.

Zoekt u een buitenkansje? Dan naar HORN.
Horn, Loperweg 8.
Tel. 04754-3434

8898.-

MASSIEF EIKEN KEUKEN IN KLASSIEKE STIJL. Sterk geprofileerde massief eiken fronten. Vervaardigd volgens oerdegelijke oude handwerkmethoden. De aanbieding is inklusief de luxueuze vitrinekast en een **KOPEREN AFZUIGKAP.** Eveneens inbegrepen zijn de licht- en kroonlijsten, **geïntegreerde KOELKAST, KOOKPLAAT en LUXE OVEN.**
NORMALE PRIJS 12.738,-
UW VOORDEEL BIJ HORN 3840,-
HORN'S AKTIEPRIJS 8898,-

ECHT (Hoofdkantoor en magazijnen)
Loperweg 8
04754-3434

MAASTRICHT
Brusselsestraat 134
043-17358

VENLO
(Aan de Rotonde)
Roermondsestraat 7
077-18613

SITTARD
Stationsplein 10
04490-11775

ROERMOND
Joep Nicolasstraat 17-31
04750-33051

HEERLEN
Akerstraat 14
045-710254

HORN keukens

Lada: nú nog lager in prijs

Ondanks de toch al zeer lage prijzen gaat Lada de 2105- types en de 1200-S tijdelijk drastisch in prijs verlagen.
Kijkt u zelf maar!

2105 N	~~f 11.885,-*~~	**f 11.135,-***
2105	~~f 12.445,-*~~	**f 11.695,-***
2105 GL	~~f 12.995,-*~~	**f 12.245,-***
1200-S	~~f 10.245,-*~~	**f 9.795,-***

Dat's niet niks! 't Scheelt nog verzekeringspremie ook! En Lada's hebben tòch al zoveel te bieden:
o.a. 4 deuren ● 5-zits komfort ● gelaagde voorruit ● verwarmde achterruit ● hoofdsteunen ● beresterke motoren 1200 cc - 1300 cc - 1500 cc ● rembekrachtiger ● enorme kofferruimte ● goede karavan-trekker ● zeer geschikt voor LPG.
Steeds meer mensen kiezen Lada voor hun geld.
Een proefrit maakt de keus nòg gemakkelijker!

1200-S 9.795,-*

2105 N 11.135,-*

*Alle prijzen inkl. BTW. Af Groningen.
200 Dealers in Nederland.
Service in geheel Europa.
Wijzigingen in prijs en/of uitvoering voorbehouden.

Gremi Auto-Import B.V.
Postbus 303, 9700 AH Groningen.
Telefoon 050-183121 (8 lijnen).

LADA 1200-S 9.795,-* INKL. BTW.

BRUNSSUM	Autobedrijf Chiaradia	Trichterweg 122, tel. 045-212843
ELSLOO	Garage Meijers	Koolweg 75, tel. 04402-71088
MAASTRICHT	Autobedrijf Don Weerts	Bloemenweg 2, tel. 043-15938
NUTH	Garage B. van der Velden	Pastorijweg 65, tel. 045-241904
SITTARD	Autobedrijf Cartigny b.v.	Rijksweg Zuid 208A, tel. 04490-15900
UBACHSBERG	Autobedrijf J. Keulartz	Kerkstraat 60a, tel. 045-752122
	Verkoopcentrum: Simpelveld	Stampstraat 28, tel. 045-444126

Kappers-academie HEERLEN

Zoekt op korte termijn een

ERVAREN DAMESKAPPER/STER

Die na enige inwerktijd een lerarenfunctie zal gaan vervullen.

Het bezit van het lerarendiploma strekt tot aanbeveling, maar ook zij die in het bezit zijn van het vakbekwaamheidsdiploma kunnen solliciteren.

Belangstellenden kunnen hun mondelinge of schriftelijke sollicitatie richten aan de direktie van de KAPPERSACADEMIE te Heerlen, t.a.v. Dhr. G. Stijns.

KAPPERS-ACADEMIE HEERLEN
Honingmanstraat 4a
6411 LL Heerlen
Tel.: 045-714031

STER-OCCASIONS
ALLEEN VERKRIJGBAAR BIJ DE OFFICIËLE MERCEDES-BENZ DEALER.

Speciale aanbieding van dienstauto's

190 E, zilvergrijsmet., km.st. 18.000. Extra's: ABS, velours, elektr. schuifdak, centr. vergr., warmtewerend glas, achter hoofdst., achter gordels, elektr. rechterbuitensp., middenleuning voor, toerent., radio-cass. Huidige nieuwprijs f 68.900,– .... **NU f 58.900,–**

300 D, febr. '81, ivoor, schuifd., armst., getint glas, radio/cassette, km.st. 55.000. Huidige nieuwprijs f 58.900,– .... **NU f 39.500,–**

240 D, 4-'82, ivoor, stuurbekrachtiging, centr. vergr., warmtewerend glas, radio, trekhaak, alum. velgen.
Nieuwprijs f 57.692,– .... NU f 43.000,–

Op bovengenoemde automobielen geldt een volledige fabrieksgarantie van een jaar

280 SE, nov. '80, 87.000 km gel., autom., aircond., kl. groenmet. Vele extra's.
280 S, 5-'80, autom., zilvergrijs met diverse extra's. 66. 000 km.
230 E, 6-'81, 30.000 km, diverse extra's.
220 D '77 136.000 km wit
200 D '80 85.000 km schuifdak en radio
280 S automatic '79 52.000 km, vele extra's bruinmetallic
280 S automatic '77 117.000 km blauw
250 automatic '79 stuurbekrachtiging grijsmetallic

EEN MERCEDES-BENZ STER-OCCASION LAAT NIETS TE WENSEN OVER.

Ford Mustang, '80, 31.000 km, aut. div. extra's.
Golf Stayer diesel, 1-'83, 26.000 km, in st.v.nw.
Citoën L 2 Visa, '82, 42.000 km, k. zwart.
Ford Granada 2.1 GLD, 1-'80, 114.000 km.
Volvo 264 GLE, 1980, 108.000 km, vele extra's.
Volvo 244 GLD, 6 overdrive, 5-81, 56.000 km.
Mitsubishi Lancer 1400 GLX, 1981, 48.000 km
BMW 728 I, 2-1980, donkergrijsmet., schuifdak, 77.000 km
Jetta C '82 4 drs., 46.000 km groenmetallic
Renault GTD 2 '83 12.000 km zilvergrijs

AGAM HEERLEN
Heerlerbaan 233 - Tel. 045-414646 HEERLEN

137710

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht dd. 28 juli 1983 is het faillissement van **Wilhelmus Carolus Maria Johannes Bemelmans,** geboren te Heerlen op 1 septemer 1948 en wonende te Schinnen aan de Kerkweg no. 32, opgeheven wegens gebrek aan baten.
De Curator
Mr. G.J.J. Nijsten
Advocaat en Procureur
Wilhelminastraat 36
Postbus 189
Sittard.

Auto's en motoren

Rob van Ham AUTO'S, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot Solara 82 en 80; Horizon GLS Jubilee 79; Horizon GL 78; Talbot 1510 GLS 80; Simca 1308 GLS 79 en 77; Peugeot 305 SR 79; Peugeot 104 75; Mazda 616 coupé 77; Alfetta GTV 78; Citroën GS club 81; Citroën GS spec. 75; BMW 525 (automaat) 77; Golf S 77; Matra-Rancho 81; diverse goedkope auto's; donderdags koopavond.

AUTO'S hallo opgelet. Wij betalen f 100,– tot f 10.000,– voor uw auto. Bel 045-411572.

In- en verkoop van auto's, tevens verhuur van spuitcabine en hefbrug. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. OPEL Ascona 4-drs., '78 en '77, Opel Kadett 3-drs., op gas '80, Opel Senator 28S, automatic op gas '80, Opel Kadett caravan '80, Honda Civic '77, f 4000,–, Opel Ascona 1600, automatic '76 f 4750,–, Opel Ascona 1600 '76, f 3750,–. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175.

Te k. z.g.a.n. HONDA CX 500 1980 met Polariskuip, kofferset, compl. leren pak, off the road-laarzen. Tel. 045-722223.

Te k. GSA X3 bwj. '81 LPG, 5-bak, km 49.000 i.z.g.st. Tel. 045-270033.

Te k. VW PERS.-BUS bwj. 1979, 43.000 km gel., vraagpr. f 5500,–, 04497-1702.

BMW 1502 bj. '76, koopje. Caumerweg 38, Heerlen.

AUTOHANDEL De Molen biedt aan met zeer lage prijzen en met 3 mnd. schriftelijke garantie. Honda Accord 5-speed coupé '79 f 5400,–; Audi 100L met LPG '78 f 3900,–; VW Scirocco TS '76 f 3750,–; VW Passat '77 f 2700,–; 2x VW Golf L '76 f 2750,–; Ford Taunus 1600 L '77 f 3200,–; Volvo 66 DL automatic '77 f 2950,–; Daf 44 de luxe automatic '75 f 1500,–; Fiat 124 D '77 f 2400,–; Mazda 323 de luxe '78 f 3950,–; Mazda 818 coupé LPG '75 f 2250,–; Mazda 929 coupé LPG '77 f 2500,–; Mazda 1300 de luxe '75 f 1250,–; Renault 5 TL '75 f 2500,–; Renault 4 L '77 f 2750,–; BMW 520 f 1750,–; Mini 1000 met sportwielen '77 f 2750,–; Molenstr. 39a Beek, tel. 04402-799439, financ. bij f 100,– contant in 1 uur geregeld, geopend van 10 tot 18 uur.

RENAULT 6 TL bj. '76, i.z.g.st. pr. f 1550,–, tel. 045-721552.

Te k. MAZDA RX 7 bj. eind '79 groenmetall. na 16.30 uur, tel. 045-242261.

Koopje OPEL Kadett special bj. '75, radio-cass., trekh. en verstralers i.z.g.st. Ganzeweide 101, Heerlen.

Tegen vergoeding STALLINGSRUIMTE voor Harley Davidson gevr. omg. Benzenraderw., Nobelstr. te Heerlen, tel. 04492-2388.

Autobedrijf Ploemen-Schols b.v.
Uw VW-Audi-dealer

Audi 80 L '77; Audi GLS '79; VW Derby '79; Golf diesel '78 Golf diesel '79; Golf diesel '80; Golf '80; Golf '78; Jetta '80 met LPG; Passat LS '76, '78, '79; Auto Bianchi Abarth '77; Chrysler Simca '77; Citroën '80; Citroën CX 2000 '78; Daf '74; Datsun 160B '77; Ford Escort '74; Fiat 124 '74; Honda Accord '78; Honda Quintet '81 autom.; Mazda 323 '78; Mitsubishi Celeste 1600 ST '77; Renault 5 TS '77; Renault 14 '79 met LPG; Renault 18 '78; Vauxhall Chevette '77; VW gesloten bestel '79; VW LT 35 '79.

Div. aktie-aanbiedingen uit voorraad leverbaar nieuwe auto's o.a. Polo Smash - Golf LX - Jetta Holiday en Kever
Tel. 043-644888,
Ambyerweg 2
Rothem-Meerssen

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. MERCEDES Bus 208B bestel '78, Audi 100 '78, Passat LPG '78, Alfa Sud TI '78, Honda Civic '78, Volvo 144 '75, LPG, Opel Kadett '78, LPG, inruil mog. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. sportieve AUDI 50 LS i.g.st., verbruik 1 op 16. Pr. f 1500,–. Gastersberg 28, Schaesberg.

Te k. 4 ATC SPORTVELGEN 14 inch 2 mnd.oud f 400,-. Tel. 045-421609.

Let op, let op, inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. OPEL Ascona 16 SR op gas '80 f 8750,–; Mercedes 350 SE '75 f 4250,–; Renault 18 '78 f 2950,–, Mazda 818 '78 f 3750,–; Mitsubishi Lancer '77 f 2950,–, Citroën GS, '78, f 2450,–; Ford Escort '77 autom. f 3750,–; Mitsubishi Celeste '77 f 3950,–, Honda Civic '77 f 3500,–; Datsun 120Y '76 op gas f 2450,–; Datsun Cherry AF II '78 f 3750,–; Opel Ascona '76 gas f 3750,–; Ford 1600 '77 f 37,50,–, Mazda 1000 '79 f 3250,–; Renault 30 TS met gas '77 f 3250,–, Ford 1600 stationcar autom. f3250,–, Mini '77 f 2450,–; Honda autom. '77 f 3750,–; Golf f 2750,–; Renault 4 '77 f2750,–; Ford Musting II '75 f3250,–; Simca 1308 '78 f 2950,–; Austin Allegro 77 f 1950,–; Peugeot 104 '76 f1750,– enz. Inruil, fin. mogelijk, ook inkoop, snel wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West, Gracht, laatste str. links voor grens Locht.

Door inruil van financieringsbank CITROEN Dyana, bj. 1975, kmst. 68.000, i.z.g.st. f 1450,–, inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Renault R5 L, rood 69.000 km, bj. '76, zr. mooi f 3150,–, inl. 04498-54510.

Te k. als nieuw: DATSUN 120 A F-2 coupé de lux, kl. groen metallic, nieuw model, m. radio enz. Vraagpr. f 3900,–, Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. FORD Taunus bj. '80, koopje. Caumerweg 38, Heerlen.

FORD Taunus bj. '77, koopje. Corisbergweg 106, Heerlerbaan.

Te k. HONDA Prelude Am. uitv. bwj. 1981, kmst. 53.000, vraagpr. f 14.000,– 04497-1702.

Automobielbedrijf met dealerschap van vooraanstaand Europees merk, zoekt op korte termijn ervaren

Verkoper

vereist:

- **Ruime ervaring**
- **Leidinggevende capaciteiten**
- **Minimale leeftijd 35 jaar**
- **Moet geheel zelfstandig kunnen werken**

Sollicitaties vergezeld van curriculum vitae en recente pasfoto te richten aan:
Limburgs Dagblad
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
onder vermelding van:
Brief onder nummer HK 267

matinique

matinique SAVAGE SPIRIT

Zaterdag 20 augustus
HEROPENEN
wij onze totaal vernieuwde
MATINIQUE IN-WEARE
Speciaalzaak voor SITTARD en omstreken.
VRIJDAG 19 AUG. houden wij OPEN HUIS van 18.00-20.00 uur om kennis te maken met onze kollektie.

hop in

Nieuwstraat 11 - SITTARD - Tel. 13731.

BIOSCOPEN

EERLEN
yal: Octopussy, 7e week, 12 jr. dag. .30 uur, za en zo 14.30, 18.45 en 21.30 ur, wo 14.30 en 20.30 uur.
ivoli: Blue Thunder, 12 jr. 5e week, ag. 20 uur (m.u.v.ma), za en zo 15.30, 19 n 21.30 uur, wo 15.30 en 20 uur.Persona, jr. ma 20 uur.
5: Tenebrea, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 ur. De kannibalen vallen aan, 16 jr. dag. uur. Firebird Tornado, a.l., 2e week, ag. 14 en 21 uur. The postman always ngs twice, 3e week, 16 jr. dag. 13.45 en .45 uur. Poltergeist, 6e week, 16 jr. g. 14.15 en 21.15 uur. Als je begrijpt at ik bedoel, dag. 14 uur.
assage: Meisjes van stavast, 18 jr. dag anaf 14.00 uur. Candy, een tiener die at wil, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
poet: Pixote, zo 20 uur.

BACH OVER WORMS
and-theater: De lift, za 20.00 uur, zo .00 en 21.00 uur.

ERKRADE
ijngrachttheater: Tootsie, a.l. za en zo 7.30 en 20.30 uur. E.T., a.l. 3e week, za n zo 15 uur.

CHAESBERG
tokino: Mij niet gezien, do en vr 22 ur. The thing, 16 jr. do en vr 24.15 uur. e rechter en linker hand van de duivel, l. za, zo en ma 22 uur. Twee koempels n Tirol, 16 jr. za, zo en ma 24.15 uur. Escape to victory, 12 jr. di en wo 22 uur. et huis bij het kerkhof, 16 jr. di en wo .15 uur.

AASTRICHT
estival: Tenebrea, 16 jr. dag. 14.30 en .30 uur.
alace 1: Firebird Tornado, 2e week, a.l. ag. 14.15 en 20.15 uur.
alace 2: Dolle pret in een Tiroler bed, jr. dag. 14.15 en 20.15 uur.
udio: The postman always rings twi, 3e week, 16 jr., dag. 14 en 20 uur.
oyal 1: Slipjes die uit de school klapen, 18 jr. dag. vanaf 12.00 uur, za en zo naf 13.30 uur. Klaar over boord maar, jr. vr en za 22.45 uur.
oyal 2: Raiders of the lost ark, 12 jr. ag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Bruce Lee wee vuisten als een orkaan, 16 jr. vr en a 22.30 uur.
abi 1: Octopussy, 12 jr. 7e week, dag. 4, 16.45 en 20.30 uur.
abi 2: De SAS Commando's, 12 jr. dag. 4, 16.30 en 21 uur.
abi 3: Night shift,12 jr., dag. 14, 16.30 n 21 uur.
ilmhuis: Viva la muerte, do t/m zo 21 ur.

ALKENBURG
oscoop: De gendarme in paniek, a.l. o t/m zo 14.30 en 20.30 uur. Bud deelt offe dreunen uit, do t/m zo 14.30 en .30 uur. Aas der azen, a.l., ma t/m wo .30 en 20.30 uur. Hot bubblegum, 12 jr. t/m wo 14.30 en 20.30 uur. Vrolijke oler sex-kliniek, 16 jr. dag. 23 uur. Jo- me Mutzenbacher, het heetste ertje aller tijden, 18 jr. do t/m di 23 r.

ELEEN
oxy: Blue thunder, 12 jr. do t/m di .30 uur, zo 18.00 en 20.30 uur. Schule er Lust, 18 jr. za 23 uur.
tudio Anders: Christiane F: Wir Kinder vom Bahnhof Zoo, 12 jr. do t/m di .45 uur, zo 18.00 en 20.45 uur.

ITTARD
orum: Race door het stof, a.l. 16 jr. do t/m di 20.30 uur, zo 18.00 en 20.30 uur. xil dead, 2e week, 16 jr. do t/m di 20.45 ur, zo 18.00 en 20.45 uur.

EXPOSITIE

EERLEN
alerie Stadhouders, Potgieterstraat beeldhouwwerken en schilderijen an Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 0 - 20 uur.
alerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: ekeningen en schilderijen van eigen erk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
aessen bv, Oranje Nassaustraat: zilveren bestek werken van 1650 tot heden. Open tijdens winkeluren. Tot en met 3 september.
MB, Bongerd: werk van fotoclub Nuth. Open ma t/m vr 9 - 16 uur, do ook 7 - 18.30 uur. Tot en met 23 september.

KERKRADE
Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, za 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein – Galerie De Blauwe Olifant: Kunst uit Thailand. Open do, vr en zo 14 - 17 uur. Tot en met 26 augustus.

UBACH OVER WORMS
Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK
Kasteel - archeologisch museum: carboonfossielen van S. Prins. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.
Kasteel — fotogalerie 68: werk van Limburgse beroepsfotografen. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 28 augustus.
Kasteel – ridderzaal: Rond een veelluik van Evert Thielen. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 15 september.

Zeskamp in Voerendaal

VOERENDAAL – Op het Voerendaalse sportcomplex De Joffer wordt komende zondag een grote zeskamp gehouden. Welgeteld 192 personen gaan dan in 32 groepen strijden om de wisseltrofee en een aantal geldprijzen. Bijna alle Voerendaalse verenigingen zijn bij deze zeskamp, georganiseerd door de supportersclub van de voetbalclub, van de partij. De spelen beginnen om 13 uur, de prijsuitreiking is om uur in de kantine.

Zeskamp Brunssum

BRUNSSUM – De carnavalsvereniging de Streupers organsieert zaterdag voor de zesde maal in samenwerking met de zaalvoetbalvereniging FCBN een zeskamp achter de microsporthal in Brunssum Noord. De zeskamp begint om 13.30 uur en gelijktijdig vindt er in en om het gemeenschapshuis Het Open Huis een fancy fair plaats. De opbrengst hiervan komt ten goede aan de inrtichting van het onlangs verbouwde Open Huis. s' Avonds is er in het gemeenschapshuis een voor iedereen toegankelijke feestavond.

Stichting wil hypotheek kerk en pastorie aflossen

Ouderwets feest in Chèvremont

KERKRADE – In Chèvremont is sinds enige tijd een groepje mensen actief onder de naam 'Stichting Kerkfeesten St. Petrus- Maria ten Hemelopneming'. De stichting stelt zich ten doel om middels acties en festiviteiten garant te staan voor de aflossing van de hypotheek, die is opgenomen voor de restauratie van de parochiekerk en de pastorie.

Op zaterdag 27 en zondag 28 augustus organiseert men, met medewerking van alle plaatselijke verenigingen en gesponsord door de Chèvremontse middenstand, een ouderwets weidefeest op de weide nabij de Luckerheidekliniek.

Het feest wordt zaterdag om 14.00 uur ingezet met een ballonnenwedstrijd voor de schooljeugd. Op beide dagen wordt er tot 19.00 uur op de weide een rommelmarkt en een fancy-fair gehouden met attracties als rad van avontuur, schiettent, prikplank, sjoelen, touwtrekken en marmottenrennen. Bij alle spelen zijn prijzen te winnen, die deels vervaardigd zijn door handige verenigingsleden en deels beschikbaar gesteld door de middenstand. Buffetten met drankjes en hapjes zijn geïnstalleerd om de feestvreugde te verhogen en op het erf van boer Benders zijn terrasjes ingericht.

Zaterdag om 15.00 uur geeft de drumband St. Barbara op de weide een show. Om 20.00 uur is er in de feesttent een dansavond met muziek van de 'Pirrini's'.
Zondag gaat men nà de laatste mis in optocht naar de feestweide, alC waar het frühschoppen wordt opgeluisterd door de Avanti Boys. Om 16.00 uur geeft de gymvereniging RAP een jazzballet-demonstratie en om 20.00 uur is er weer een feestavond met muziek van de Avanti Boys.

Het is de bedoeling dat het weidefeest een jaarlijks terugkerend evenement wordt in Chèvremont. Mede daarom zal men de prijzen van attracties en consumpties populair houden.

HEERLEN

In het kader van de zomerconcerten wordt het carillon in de St. Pancratiuskerk vanavond tussen 19.30 en 20.30 uur bespeeld door de stadsbeiaardier van Hasselt, Reneé Vanstreels.

De Limburgse formatie Transfer verzorgt vandaag een popoconcert in Welterhof. De 5 leden van Transfer presenteren zich in het Honk, bereikbaar via het ontmoetingscentrum. Aanvang 19 uur.

De Mandolinenvereniging The Strings uit Elsloo verzorgt zondag een matinee-concert in het ontmoetingscentrum van Welterhof. Entree is vrij en het concert begint om 15 uur.

Dieven aan het werk in Brunssum

BRUNSSUM – In de nacht van zondag op maandag is in twee huizen aan de Johan Vermeerstraat in Brunssum ingebroken; beide keren kwamen de dieven binnen met een valse sleutel. In een van de woningen werden twintig girocheques en een betaalpasje meegenomen, in het andere huis namen de dieven een beurs met daarin 250 gulden alsmede alle sleutels van de binnendeuren mee.

In die nacht werd ook een bezoek gebracht aan een huis aan de Schildstraat. Hier werd een complete videorecorder alsmede een leren jasje meegenomen. De totale waarde van het gestolene bedraagt ongeveer 2500 gulden.

Deuren

Gisternacht eigenden onbekenden zich twee deuren toe die in een leegstand huis aan de Kerkstraat een garage afsloten. Pogingen tot diefstal werden ondernomen in huizen aan de Stadhoudersstraat en de Rijnstraat. Beide keren werden de inbrekers in hun werk gestoord.

it een auto die aan de Recreatieweg geparkeerd stond stalen dieven een sporttas met tennisracket en uit een wagen aan de Doorvaartstraat een stereocassette. Van een Mercedesbusje aan de Iepenstraat werden de vier banden kapot gestoken, hetgeen de eigenaar een schadepost van ruim 1000 gulden opleverde.

Tot slot moest bakker Van E. uit de Kerkstraat gisteren naar de politie om aangifte te doen van de onwilde ontvangst van een vals bankbiljet van honderd gulden.

Zwemvierdaagse in Terveurdt

HOENSBROEK – De afdeling Sport en Rekreatie van de gemeente Heerlen organiseert in de week van 22 tot 26 augustus in zwembad Terveurdt voor de negende keer de Nationale Zwemvierdaagse. Gedurende de vijf dagen moet er vier keer een afstand van 250 of 500 meter gezwommen worden. De starttijden zijn van 7.15 tot 8.15 uur, 12.15 tot 13.15 en 18 tot 20 uur. Deelnemerskaarten kosten ƒ 7,50 en zijn verkrijgbaar aan de kassa van het zwembad. Voor meer inlichtingen kan men terecht bij het zwembad, tel. 214138.

Ingebroken in nieuwwijk

HEERLEN – Een aantal nieuwbouwwoningen in de Heerlense wijk Zeswegen heeft ongewenst bezoek gehad van inbrekers. Door forceren van een aantal deuren, kregen de daders toegang tot de panden en namen daaruit een flinke partij materiaal en gereedschap mee.

Er verdwenen onder andere 54 kepers, tien multiplex platen, een aanrechtbak, een tiental kasten, metseltroffels, voegijzers, handschoenen, kaphamers, vuisthamers, handvegers en platschoppen. De schade bedraagt ongeveer 6000 gulden.

in gesprek

● Dodelijk ongeval

Naar aanleiding van het dodelijk ongeval van de 10-jarige Mario van der Zet het volgende. Ik vind dat de veiligheidsmaatregelen ten aanzien van de 17.000 gulden niet in acht zijn genomen. En als het gemeentebestuur dan ook nog durft te beweren dat De Wendelstraat geen drukke straat is dan moet ik zeggen dat het bestuur zijn eigen gemeente niet goed kent. Want wat daar is gebeurd had voorkomen kunnen worden. Maar ja, dat krijg je als het gemeentebestuur zich blind staart op die 17 mille. Dat bij die beslissing ook nog een kind om het leven komt deert hun niet. Zolang het hun eigen kind maar niet is. Dat het gemeentebestuur van Landgraaf hier maar eens lering uit trekt.

BRUNSSUM G.J. Hoenselaars.

Beweegfeest in Heerlen

HEERLEN – De gehele Promenade in Heerlen zal zaterdag weer van 11 tot 15 uur in het teken van het Beweegfeest staan. Het beweegfeest wordt dit jaar voor de zesde maal georganiseerd onder het motto „Leef meer, beweeg meer" en ook dit jaar zijn de spel- en sportattributen dusdanig gekozen dat iedereen kan meedoen.

Als grootste attraktie voor de jeugd is er een luchtkussen met een afmeting van 7,5 bij 7,5 meter. Daarnaast kan men deelnemen aan de hoelahoep, hoepelen, steltlopen, loopies, gardirolbaan, skippybalspringen en voeren de volksdansgroep Heerlen en de jazzballetgroep Scope dansen uit. Iedereen die aan alle onderdelen meedoet krijgt als beloning een pen. Voor meer informatie kan men terecht bij afdeling sport en rekreatie van de gemeente heerlen, tel. 718199 toestel 47.

Sportfestijn in Palemig

HEERLEN – De wijkraad Palemig organiseert zaterdag in samenwerking met de voetbalvereniging Palemig een sport- en speldag op het sportcomplex van de VV Palemig. Voor de jeugd van Palemig en de jeugdleden van de voetbalvereniging is er van 12 tot 14.30 uur een twaalfkamp. Om 15 uur komen de verschillende straten van de wijken tegen elkaar uit in een touwtrekwedstrijd, waarbij gestreden wordt om de wisseltrofee.

Palemig-Oost komt om 16.30 uur uit tegen Palemig West in een voetbalwedstrijd die plaats vindt onder leiding van een prominent figuur. Na de prijsuitreiking om 19.00 uur volgt een feestavond met muziek. Gedurende de hele dag zijn er verschillende nevenattrakties zoals paalklimmen, busgooien en ringwerpen. Zondag wordt het festijn besloten met frühschoppen van 10.30 tot 14.00 uur.

Zomerfeesten Groene Ster

HEERLEN – De voetbalvereniging Groene Ster viert het komendeweekeinde weer de traditionele zomerfeesten in en rond de feesttent in het sportpark aan de Heigrindelweg. Dit jaar staan de feesten in het teken van de 750ste wedstrijd van Jules Cremers, die al 32 jaar lid is van de vereniging en momenteel een plaats in het veteranenelftal bezet en de lagere elftallen en het damesteam traint.

Zaterdagmorgen start om 10.30 uur een miniveld-voetbaltoernooi en om 16.15 uur begint de jubileumwedstrijd. In deze wedstrijd treedt het kampioensteam uit de jaren '56 - '58, waarvan Jules ook deel uit maakte, aan tegen het 1ste elftal uit de jaren '60 - '65. Na afloop van deze wedstrijd wordt de jubilaris om 17.30 uur gehuldigd en is er aansluitend een receptie. The Black Divells luisteren een feestavond op.

De Jinco's zijn zondagmorgen vanaf 11 uur present tijdens het frühschoppen. Om 14.30 uur start een vrienschappelijke wedstrijd van Groene Ster 1 tegen SV Heerlen en een Beierse avond met de Original Bergdorfmuzikanten uit Ubachsberg sluit de zondag af. Maandag is er van 14 tot 16.30 uur kienen en om 20 uur begint een verenigingsavond voor alle Heerlerheidse verenigingen met medewerking van De Nauti's.

● *Het elftal van Groene Ster met jubilaris Jules Cremers*

IFYE-ers in Zuid Limburg

SCHIN OP GEUL – Gistermiddag arriveerden op het perron van het station in Schin op Geul 15 meisjes en jongens uit Amerika en Europese landen. Deze jongeren, die in het kader van de jaarlijkse uitwisseling van plattelandsjongeren in Zuid Limburg terecht kwamen, werden opgewacht door KPJ-leden van verschillende afdelingen in Zuid Limburg.

Na eerst even op adem te zijn gekomen en na de nodige begroetingen vertrok het gezelschap richting landbouwmuseum Etenaken. Rond 18 uur kwamen ze aan in Simpelveld bij een gastgezin waar een barbecue gehouden werd. Vandaag wordt om 11 uur een bezoek gebracht aan de Duitse nertsfarm bij Mamelis. Aansluitend is een rondtocht gepland door de omgeving van Vaals met trekker en wagen. Om 17 uur zal samen met de KPJ Vaals iets aan lichaamsbeweging worden gedaan, en wel in de vorm van een partij volleybal. 's Avonds zal een gastgezin het gezelschap opvangen.

Een wandeling van Vaals naar Epen staat morgen op het programma met aansluitend een bezoek aan de Volmolen in Epen. Een bezoek aan de boerderij van Vanderheyden en een spellenavond met de KPJ Epen vult de resterende dag.

Zaterdag wordt een wandeling van St.Maartensvoeren naar 's Gravenvoeren gehouden. Daarna een bezoek bij een gastgezin in Noorbeek en een koffietafel met de jubilerende KPJ van Noorbeek. Een mis wordt om 18 uur bezocht en om 20 uur is een gezellige avond gepland. Zondag wordt uitgeslapen en de koffers gepakt.

Om 14 uur wordt een Country en Western show opgevoerd in Noorbeek. Om 19.30 uur worden de IFYE's door de respectievelijke gastgezinnen afgehaald in café Moen.

Jaarlijkse Parelmarkt in Brunssum

BRUNSSUM – Zaterdag 27 augustus wordt in het hartje van Brunssum de jaarlijks terugkerende 'Parelmarkt' gehouden. Die markt heeft het karakter van een aangeklede weekmarkt, waar behalve de gebruikelijke kramen standplaatsen zijn ingeruimd voor oude ambachten en voor Brunssumse verenigingen. In totaal worden er ruim 200 kramen opgesteld op de Promenade Kerkstraat, het Lindeplein en de Rumpenerstraat. De markt duurt van tien uur 's morgens tot vijf uur 's middags.

Op vaste podia treden de hele dag muziek- en dansgroepen op, terwijl er voor de kinderen een poppenkastheater optreedt. Vijf en twintig standwerkers doen mee aan de standwerkersconcours, waarbij groentehandelaar Bertus de Recht zijn wisseltrofee zal moeten verdedigen.

Tijdens de markt is de Kerkstraat vanaf de Dorpsstraat tot het Kerkeveld afgesloten voor alle verkeer, evenals de Rumepenerstraat. In de Mozartstraat geldt de hele dag voor beide zijden van de straat een parkeerverbod.

Vanuit wijk Eygelshoven

OGB-protest zonder succes

KERKRADE – De massaal vanuit de wijk Eygelshoven bij het gemeentebestuur van Kerkrade ingediende bezwaarschriften tegen de aanslagen van de Onroerendgoedbelasting hebben geen resultaat opgeleverd. Nagenoeg alle bezwaren zijn afgewezen en de reclamanten heeft men duidelijk gemaakt waarom zij 'nul op het rekest' hebben gekregen.

Van de 2600 OGB-aanslagen die aan de bewoners van Eygelshoven werden verzonden, kwamen 480 bezwaarschriften binnen. Dit is 18,5 procent. In oud-Kerkrade bedroeg het percentage slechts anderhalf. In Eygelshoven is maandenlang felle strijd geleverd met het gemeentebestuur over de OGB-aanslag. Er werd zelfs een proefproces aanhangig gemaakt bij het Gerechtshof in Den Bosch.

Zilveren dirigent zangkoor Gracht

KERKRADE – Het gemengd kerkelijk zangkoor St. Jozef van de Gracht in Kerkrade-West viert zaterdag en zondag feest. Het is dan namelijk 25 jaar geleden dat dirigent Alois Frings de toenmalige dirigent Pierre Scheeren opvolgde. In verband hiermee wordt zaterdag om 19 uur een mis opgedragen in de parochiekerk op de Gracht en is er zondag van 12 tot 13.30 uur een receptie in het verenigingslokaal café De Jraat, Grachterstraat 11.
De in Bocholtz geboren Alois Frings zong vele jaren bij de Zuid Nederlandse Opera. Toen de ZNO ophield te bestaan legde hij zich meer toe op directie. Bij het aanvaarden van het dirigentschap van St. Jozef in 1958 was dit koor nog een mannenkoor. De heer Frings nam in 1967 mede het inititatief om ook dames mee te laten zingen. Momenteel dirigeert hij 5 koren en is hij als docent zang verbonden aan de muziekschool in Roermond.

Regio kort

HEERLEN

● Vanaf morgen kunnen ouderen boven de 50 jaar ook op vrijdag van 14.45 tot 17 uur terecht in het sportfondsenbad. Voor ƒ 7,- per maand kan men lid worden van de watersportclub voor ouderen. Voor inlichtingen tel. 715530.

● Zoals elke derde donderdag van de maand vindt vanavond op de Promenade 2 en in Hoensbroek in de Kouvenderstraat vanaf 19.15 uur weer de Stilte-vredeskring plaats.

● De werkgroep New-wave kaffee start morgen weer met de wekelijkse ontmoetingsavond in het vormingscentrum Inpoet aan de Klompstraat 22. Aanvang 21 uur en entree is gratis.

● De EHBO start 6 september weer een cursus. Inlichtingen en opgave via tel. 713119.

BRUNSSUM

● De fractie van de PvdA vergadert morgen vanaf 20.30 uur in de Burcht, Wieëweg.

● De Buurtvereniging Haansberg organiseert vrijdag in zaal V.d. Broek aan de Rumpenerstraat 60 om 20.30 uur een kwajongconcours.

● de dansgroepen van de Poolse zang- en dansvereniging Podlasie starten vrijdag weer met de repetities. Inlichtingen bij Basja Wolf, tel. 222665 of Anneke Elzinga, tel. 257302. De zanggroep start dinsdag weer in het Poolse Huis aan de Schinvelderstraat. Inlichtingen via Johan Elzinga, tel. 257302.

SIMPELVELD

● VV Het Zuiden organiseert zaterdag een auto-oriëntatietocht. Inschrijven vanaf 13 uur in zaal Rene van Wersch. Vertrek om 13.30 uur, inschrijfgeld ƒ 10,- per auto.

● De VVV maakt nieuwe plattegronden en fotokaarten van Simpelveld. De gemeente draagt ƒ 2.000,- bij.

● Assurantiekantoor van Loo sponsert het komend seizoen de SV Simpelveld.

MERKELBEEK

● De luchtbuks-schietvereniging SVM houdt morgen om 20 uur de jaarvergadering in lokaal Smeets. Tijdens deze vergadering kunnen nieuwe leden zich aanmelden.

Volksdansen in Hoensbroek

HOENSBROEK – In het kader van de promotie-aktiviteiten van de winkeliers van Hartje Hoensbroek komen zaterdag van 12.30 tot 16.30 uur twee volksdansgroepen naar Hoensbroek. Het betreft de volksdansgroep Heerlen, een in 1977 opgerichte groep bestaande uit 20 personen en het folkore ensemble Pirinsko uit Echt.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg. 20 uur in het verenigingsgebouw De Voorzorg. 14 uur in het speeltuingebouwtje aan de Govert Flinckstraat. 20 uur in Stad Heerlen. 19.45 uur in het Kegelpaleis.
Kerkrade: 20 uur in het vrijetijdscentrum De Gracht. 19.45 uur in club 208. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide. 19.45 uur in zaal Kloth. 19.45 uur in gemeenschapshuis Heilust.
Brunssum: 14 uur in d'r Brikke-Oave. 20 uur in Unitasgebouw. 20 uur in het Open Huis. 19.45 uur Concordia.
Nieuwenhagen: 14 uur in het dienstencentrum.
Hulsberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet. 20 uur in benedenzaal Casino.
Ubach over Worms: 20 uur in café Vogelsanck. 20 uur in zaal Eggen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk.
Hoensbroek: 19.30 uur in d'r Biese Gats.19.45 uur in het multifunctioneel centrum.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall.
Simpelveld: 19 uur in zaal Dackus.
Heerlerheide: 20 uur in het gemeenschapshuis.
Schaesberg: 20 uur in gemeenschapshuis D'r Sjeet.

Auto's en motoren

Directiewagen Chev. IMPALA autom. 4-deurs bj. 1979, 1e eigenaar, alle keuringen toegestaan. Eventueel kleinere auto inruilen mogelijk. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg 045-218573.

Te k. OPEL Ascona 12S, bj. 9-'74, kl. groen met nw. banden, radio i.z.g.st. eerste lak. Plataanstr. 20, Heerlen-Passart.

Te k. OPEL Record 20 S Autom. Nw. type, bjr. '78. Km-st. 68.000. Deze auto verkeert in nieuwstaat. Vr.pr. ƒ 7.750. Albert Cuypstr. 85, Meezenbroek-Heerlen, 045-220659, b.g.g. 222994.

Te k. RENAULT 5 TL bwjr. 1977. Vr.pr. ƒ 4000,-. De Insel 13 Brunssum.

Te k. BUGGY zeer mooi, extra br. banden, kl. blauwmetall. Te bevr. Brunssummerstr. 12 Schinveld.

Koopje: MAZDA 818 bj. '75, vr.pr. ƒ 800,-. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1600 combi, 4-drs. bj. '75, met LPG, Lindeweg 40a, Voerendaal, na 17.00 uur.

AUTOHANDEL De Viersprong biedt aan: Citroën Bazalte '79 ƒ 3900,-; Citroën DCH eend '78 ƒ 2900,-; Peugeot 504 autom. '78 ƒ 3450,-; Volvo 244 GL aut. LPG '75 ƒ 3450,-; Volvo 66 DL aut. '76 ƒ 2900,-; Datsun 120 Y coupé '76 ƒ 2700,-; VW Golf GT uitgeb. spoiler enz. '76 ƒ 3400,-; VW Polo '76 ƒ 2750,-; Mini Clubman 1100 '76 ƒ 2750,-; Peugeot 304 '77 ƒ 2750,-; Ford Escort LPG '76 ƒ 2100,-; Audi 80 ƒ 2200,-; Opel Ascona 16S ƒ 1600,-; Honda Accord 5-speed '79 ƒ 5950,-; Renault 12 '79 ƒ 3600,-; Fiat 133 '76 ƒ 2500,-; Mazda 1000 '77 ƒ 2500,-. Garantie, inkoop, financiering. Terlindenweg 12a, nabij kasteel Hoensbroek, geopend van 10 tot 18 uur, tel. 045-228690.

FORD Taunus combi type '82 grijs kent. op gas, vr.pr. ƒ 4750,-, na 18.00 uur. Lindestr. 11, Schaesberg, evt. inruil bestelbus mog.

Te k. LELIJKE EEND 2CV6 vr.pr. ƒ 700,-. Provincialeweg Zuid 47, Oirsbeek, na 17.00 uur.

Te k. BMW 316 bj. '79 kl. rood i.g.st. ƒ 12.500,-, Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade.

Te k. FORD Capri 1600 S, bj. '76, Past. v. der Heydenlaan 22, tel. 045-459165.

Te k. MAZDA 1300 bwj. '75, nwe. band. trekh. i.z.g.st. tel. 045-314760.

MITSUBISHI Galant type '78 vr.pr. ƒ 3850,-. evt. keur. toegest. Lindestr. 11, Schaesberg.

Te k. RENAULT 4 TL bj. eind '77 i.g.st. ƒ 2000,-, tel. 045-310519.

Te k. MAZDA 1300 bj. '77 aut.; NSU 1000 bj. '71 ƒ 500, . Brikkebekker 82, Schaesberg, tel. 045-311197, na 16.00 uur.

KADETT '75-'77 mooi ƒ 2250,- en ƒ 4500,-; Mazda 323 T '78 nieuwst. ƒ 4600,-; 2x Mini '77 ƒ 2650,- en ƒ 2850,-; Datsun 100a Luxe '76 mooi en goed ƒ 2150,-; Fiat 133 '76 ƒ 1850,-; Volvo 164E '74; Passat LS '78, nieuw, 1e eigen. ƒ 5750,-; HondaCivic automaat '80 ƒ 9200,-; Autobedrijf Math. Bruls, Hoofdstraat 200, Hoensbroek, tel. 045-227395.

RENAULT 18 TS stationcar gas 1981 in zeer goede staat ƒ 14.750,-. Mitsubishi Lancer 1.4 GL 33.000 km, ƒ 11.900,-; Ford Fiesta 1100 S rood 1980 ƒ 10.500,-; Peugeot 305 GL 1979 44.000 km ƒ 9500,-; Renaultdealer Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31 V'burg, 04406-12514, zaterdags open van 10-16 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

Weg. omsth. te k. KADETT bwj. '80, Mgr. Lemmensstr. 7, Nieuwenhagen, tel. 045-317709, na 18.00 uur.

Te k. VOLVO 242 DL rood ƒ 3250,-, Gangelderweg 17, Jabeek, 04492-2864.

Met spoed te koop gevr. PERSONENAUTO'S, bestelwagens en bussen. Schade of defect geen bezwaar. Hoogste prijs, tel. 045-456963.

Te k. PORSCHE 924 bwj. '76 + motor 924, Brunssummerstr. 12, Schinveld, tel. 045-251333.

MERCEDES 280 nw. model kl. type '77, autom. LPG, ivoor wit ƒ 9750,-, inr. mogel. Wilgenstr. 7, Passart Heerlen-Nrd.

FORD Capri 1600 GT auto is 100% in orde, bwj. '75, ƒ 2750,-, Wilgenstr. 7, Passart-Heerlen Nrd.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S wij repareren ook div. auto's. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. FORD Taunus, type '78 ƒ 3350,- + Honda Civic '76 ƒ 2800,-, tel. 045-250392, beide z. mooi.

Te k. MAZDA 1300 '74, i.z.g.st. ƒ 950,-, Dorpsstr. 19, Bingelrade.

RENAULT R4 TL bj. '75 i.z.g.st. ƒ 1550,8, Meuserstr. 110, Haanrade.

Te k. MINI Special 1100, i.z.g.st. rood '77 ƒ 1950,-, Honda Civic 1500 4-drs. i.z.g.st. '77 ƒ 2450,-, tel. 04494-47737.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1600 '78, i.z.g.st. tel. 04498-54742.

Te k. TOYOTA Celica bwj. 9-'75, vraagpr. ƒ 2500,-, Landgraaf 54, Nieuwenhagen.

Te k. HONDA Civic 4-drs. '76, z.g.st. ƒ 2500,-, tevens ond. Honda 400-600, Lindestr. 47, Schaesberg.

Te k. RENAULT 4 GTL bj. '80 zuinig en sterk, goed onderh. Tel. 04450-3062.

Te k. SIMCA Horizon 1300S kmst. 33.000, 10.000-beurt nwe. banden, eind '78, als nieuw, Terweyerweg 34, Heerlen-Passart.

Te k. HONDA 750 met tourkuip pr. ƒ 2250,-, Kanaalstr. 17, Heerlen.

Te k. JAGUAR XJ 4.2 L bj. eind '77, tel. 045-228211, na 17.00 uur.

Te k. VW 1303 CABRIOLET, type '77 in optimale conditie. Vr.pr. ƒ 19.500,-. Koningsgraven 34, Wijnandsrade.

DATSUN 1200 bj. '73 opknapper! Techn. 100% vr.pr. ƒ 225,-, Karnebeekstr. 102, Meezenbroek-Heerlen.

SIMCA 1100 bj. '76, nw. spatb. en nw. gesp. Leuke auto, vr.pr. ƒ 500,-, V. Karnebeekstr. 102, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. MERCEDES Benz 230S op gas, auto nw. gesp., techn. goed, zijn enige kleine repar. aan te bez. vr.prijs ƒ 1300,- na afspr. tel. 045-724273.

Te k. Chrysler 1308 bj. '77 of eventueel te ruil tegen 8-pers. bus. Burg. Coonenlaan 42, Nieuwenhagen.

Te k. MAZDA 929 Lugato bwj. '80 en Honda Civic 5-drs. autom. '80, Wiegelraderweg 14, Jabeek.

Te k. mooie SIMCA-Talbot 1308 GT, 5-drs. v. okt. '77 (type '78) pulm. bekled., hoofdst. Philips radio (stereo) get. glas, electr. voorramen, lampenwisser, mistlampen enz. (duurste uitv.) loopt 1-12 ƒ 2750,-, graag afspr. 04490-10548.

Te k. z.m. HONDA Goldwing GL 1000, Tempelplein 3, Sittard, dhr. Loeffen.

Te k.PANDA 45, 8 mnd. voor ƒ 10.500,-, tel. 045-454997.

Te k. OPEL Kadett bj. aug. '74, vr.pr. ƒ 1600,-, Rumpenerstr. 27, Brunssum, tel. 045-252622.

Te k. FIAT 133 bj. 1976, Kloosterlaan 25, Schinveld, na 16.00 uur.

Te k. HONDA off the road XR 500, bj. '82 ƒ 2900,-, tel. 045-353277.

Te k. SIMCA 1005 GLS '78, 1e eig. weinig gel. ƒ 1250,-, tel. 045-317331.

Te k. FIAT Ritmo 65L 5-drs. bj. eind '79, i.z.g.st. kmst. 26.800 pr. ƒ 8750,-, Magdalenastr. 4, Heerlerheide, na 18.00 uur.

RENAULT - Autozuid Geleen, keuze uit 90 inruil-Renaults. 14 stuks R4 GTL '78 t/m '81 v.a. ƒ 4900,-; Renault 5 GTL '79 groenmet. ƒ 8600,-; Renault 5 TS '78 zilver 41.000 km ƒ 6900,-; Renault 5 TL '81 5-deurs 31.000 km ƒ 12.900,-; Renault 9 GTC '82 beige 2000 km ƒ 15.600,-; Renault 9 GTS '82 rood 38.000 km ƒ 15.900,-; Renault 14 TL '80 beige 43.400 km ƒ 9800,-; Renault 14 TS '80 rood 58.000 km ƒ 11.800,-; Renault 14 TL '81 beige 22.800 km ƒ 12.900,-; 4 Renaults 18 stationcar, R18 combi '82 rood 45.000 km nieuw ƒ 21.500,-, nu ƒ 15.800,-; R18 TS combi '81 zilver 43.000 km nieuw ƒ 25.000,-, nu ƒ 16.800,-; R18 TS combi '81 zilver 65.000 km nieuw ƒ 25.000,-, nu ƒ 15.800,-; R18 combi groen 62.000 km nieuw ƒ 21.500,-, nu ƒ 11.600,-; 10 Renaults 18 TI-TS, R18 TL '79 blauw, LPG nu ƒ 7600,-; R18 TS '80 wit 37.000 km, nieuw ƒ 23.500,-, nu ƒ 11.900,-; R18 TL '81 wit 53.000 km nu ƒ 10.900,-; R18 TL '81 zilver, LPG 64.000 km, nu ƒ 11.900,-; Renault 30 TS automaat '79 blauwmet. ƒ 12.900,-; 4 Renaults 20 TL-TS '78 t/m '81 v.a. ƒ 6400,-; 3 R4 F 6 combi '80-'81 v.a. ƒ 6950,-; BMW 316 oranje ƒ 6650,-; Ford Escort '80, nieuw model 1.3 L 5-drs. 62.000 km ƒ 12.900,-; Mitsubishi Lancer '81 GRS rood ƒ 13.900,-; Opel Kadett '79 rood ƒ 6900,-; Opel Manta 1600 S mooie auto ƒ 8500,-; 2 Peugeots 101 '77-'78 v.a. Marcel ƒ 3900,-; Peugeot 305 SR 22.000 km ƒ 11.800,-; Peugeot 504 diesel '79 ƒ 7900,-; VW Golf diesel '78-'79 v.a. ƒ 7800,-; VW Golf '78 ƒ 6500,-. Totaal 120 inruilauto's. Autozuid Geleen, Rijksweg N. 125, tel.: 04494-46333, Renault-dealer.

LOVEN BV Heerlen, Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen (rotonde Schelsberg), tel. 045-722451. Mazda 323 ES 5-drs. '77; Mazda 323 ES 5-drs. '77; Mazda 323 ES 3-drs. '77; Mazda 323 ES 5-drs. '78; Mazda 323 EL 3-drs. '79; Mazda 323 SN 3-drs. '80; Mazda 323 SN 5-drs. '80; Mazda 626 Hardtop 2 ltr. '79; Mazda 626 sedan 2 ltr. + LPG '80; Alfasud 1500 TI '79; Alfa Alfetta 2000 L '79; Ford Fiesta '79; Ford Taunus 1600 L + LPG '80; Ford Taunus 1600 L '80; Mitsubishi Galant 1600 GL '78; Mitsubishi Galant 1600 GL '79; Rover 260 autom. '79; Opel Kadett Berlina '77; Opel Ascona 1.9 '79; Opel bestel autom. diesel '81; Peugeot 305 GR '78; Fiat Ritmo '79; Fiat Ritmo '79; Fiat Ritmo '80; Honda Accord '78; Morris Mini autom. '78. Drie maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk. Goedkope inruilers: Mazda 626 + LPG '76 ƒ 3950,-; BMW 2002 '72 ƒ 2250,-; BMW 320 '75 ƒ 4250,-; Datsun 120Y coupé '76 ƒ 2000,-; Daf 6 Marathon '75 ƒ 2250,-; Peugeot 609 '76 ƒ 4000,-; Chrysler Simca 2 ltr. '79 ƒ 3250,-; Toyota Carina 1600 de luxe autom. '76 ƒ 3250.

Te k. SKODA S 100 bwjr. '75 nw. gespo. moet weg. Z. goedk. Uterweg 108, Heerlen. Tel. 216947.

Te k. HONDA 250 cc Twin bj. '79, weinig gelop. Kempken 80 Heerlen. Tel. 045-725662 na 17.30 uur.

Te k. FIAT 133 bj. '75 ƒ 500,-, Navolaan 82, Vrieheide-Hrl., tel. 219930.

G.G. AUTO'S biedt aan: Honda Accord sedan als nieuw '80; Escort 1.3 luxe 1981; Rekord 2.0 GL 4-drs. bj. '79; Escort 1.3 GL bj. '79; Golf LS bj. '79 met gas; Datsun coupé met sportwielen e.d. bj. '80; Audi 100 5 GLE bj. '78; Ford Capri 1.6 bj. '77; Kadett stationcar bj. '78; Toyota Corolla stationcar bj. '77; Toyota Tercel coupé 5-speed '80; Mitsubishi Galant bj. '78; Fiat Bambino bj. '78; Ford Fiesta, bj. '79 zilver; Honda Civic 5-drs. bj. '78; Mini 1000 bj. '76; Automaat Honda Civic bj. '79; Volvo 66 DL bj. '79; Ford 2.0 GL aut. bj. '77 en '76. Bedrijfsauto's: VW-bus bj. '79 gesloten. Degelijke garantie, inruil, financiering mogelijk. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen tel. 045-224172 (grote weg Heerlen-Brunssum).

Kwaliteit is onze specialiteit. Onze occasions worden geheel nagezien in eigen werkplaats o.a. zeer mooie TOYOTA Cressida hardtop-coupé 14.000 km gel. ½ jr. gar. ƒ 10.500,-; Honda Civic 1200 special, sportv. stuur, console enz. ƒ 5950,-; Honda Civic 1200 goudmet. laat '77 3-drs. ƒ 3500,-; Mitsubishi Galant sigma 4-drs. 1600 en 2000 uitv. zilvermet '77 en '79; Datsun Cherry 1200 GL sportcoupé 45.000 km gel. rood, 1e eigen. ƒ 12.750,-; Datsun Cherry F2 zilvermet. bj. '77 ƒ 3250,-; Datsun 120Y groen met. '77 ƒ 3250,-; Lada 1300 S 1e eig. 4-drs. type '79 ƒ 2950,-; Mazda 1000 de luxe 2-drs. rood bj. '78 ƒ 3750,-; Mazda 929 legato automaat LPG enz. mod. '82 ƒ 13.500,-; Ford Granada 2,3 GL stuurbekr. schuifd., trekh., 4-drs. gas, enz. ƒ 6950,-; Ford Escort 1300 sport groen erg goed ƒ 4250,-; Ford Escort zwart 1300 2-drs. '76 ƒ 2950,-; Citroën 1220 GS de luxe, blauw '80 ƒ 6750,-; Opel Ascona diesel lak bekrast bj. '79 ƒ 6750,-; Toyota Economic, autom. 30 bruinmet. ƒ 3500,-; Sportauto Triumph Spitfire cabriolet 1500 S type '80 ƒ 9750,-; Renault 18 GTS 5-speed, goudmet. type '80 ƒ 7950,-; fabrieksnieuw uitziende VW Jetta C benzine mod. '83, 1600 km gel. ƒ 15.500,-. Saab turbo coupé roodmetall. schuifd., sportv. enz. ƒ 11.750,-; Fiat Ritmo 65 de luxe 5-drs. groen '79 ƒ 6950,-; Peugeot 305 GR schuifd. gas trekh. enz. mod. '80 ƒ 6950,-. Exclusieve AMC Pacer automatiek, stuurbekr. enz. ƒ 3500,-. Steeds wisselende voorraad vlotte financiering, garantie, perfecte nazorg. Inruil, inkoop, taxaties, enz. Auto-Dentgenbach. Langheckweg 36 (ind. terr. Dentgenbach), Kerkrade, tel. 045-462353.

Te k. MAZDA 818 coupé, vele acces. sportw., etc., i.z.g.st. Servatiusstr. 2, Kerkrade.

Te k. i.z.g.st. RENAULT 15 TL bj. '75, pr. ƒ 1500,-, Gladiolenstr. 109, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Admiral met aircondition, bj. '74, i.g.st. pr. n.o.t.k. Tel. 04450-3312.

Te k. HONDA XL 600R ƒ 5500,-, 2½ mnd. oud, 1000 km, tel. 045-256428.

Te k. FORD Taunus 1600 L bj. '77, tel. 045-419823, na 17.00 uur.

Te k. OPEL Rekord diesel vr.pr. ƒ 1450,-, bj. '76, evt. te ruil tegen kleine pers.auto, Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Verkoop weg. emigratie MITSUBISHI Colt GLX 5-drs. rood metallic, radio + trekh., bj. nov. 1981, kmst. 28.000, in pr.st. ƒ 12.900,-, tel. 045-315572.

te k. ALFA Spider 2000 GT cabriolet bj. '75 km.st. 75.000, i. perf. st. v. onderh. (alleen 's zomers gebruikt). Vaste pr. ƒ 8000,-. Tel. 04955-1984.

Te k. CX CITROEN bj. '81, electr. schuifd, 5-bak, stereo radiocass. etc. Golf diesel bj. '80. Golf 1100L bj. '77. Fiesta 1100L bj. '78. Te bevr. Tiendstr. 27 Born. Tel. 04498-52808 b.g.g. 55983.

Wegens einde bedrijf te k. MERCEDES 280 SE op gas, bj. dec. '74 i.z.g.st., Datsun 120 autom. 1975 nw. gespoten. Aanhangwagen Tendermaster geh. gesl. m. rolluiken 1.4x1.60x1.50 i.st.v.nw. Alleen telf. afspr. na 18 u. 04499-2326.

Te k. HONDA Civic 3-drs. 1200 bj. '76 metaliekgrijs, radio, zeer mooi ƒ 2750,-. Molenweg 5 Sittard.

Te k. VW Golf met gas bj. '74. Pr. ƒ 1850,-. Molenweg 3 Sittard.

Te k. i.st.v.nw. PEUGEOT type 604 SL met LPG '79, alle extra's, schuifd. enz. ƒ 5400,-, inl 043-10140.

Te k. a. FORD Granada diesel 2.1 ltr. 1980; Mercedes 200 D 1972 verlengd; BMW 1602 1975; BMW 316 okt. '77; VW Kever 1600 cc 1971; Opel Admiral '74 aut. met gereviseerde motor; orig. Mercedes ruilmotor, kampeervouwwagen Safari, compressor Qinsie voor kracht- of lichtnet, renfiets Viscount Engeland. Inl. tel. 045-215555 of na 18 uur 04455-1334.

BMW 315 '82, 10.000 km, savannabeige in nieuw staat, Valkenburgerweg 11, Voerendaal, tel. 045-751501.

RENAULT 5 TL rood ƒ 3900,-; Fiat Seat 133 groen ƒ 2500,-; Mazda 616 geel '78 ƒ 4800,-; Renault 4 GTL '79, beige ƒ 6900,-; Renault-dealer Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31 V'burg, 04406-12514, zaterdags open van 10 tot 16 uur.

Te k. MERCEDES 240 TD (combi) type '80 bwj. dec. '79, extra's stuurbekr., getint glas, radio-cassette (Becker)schuifdak, trekh., vraagpr. ƒ 30.500,-, te bevr. 04754-2771.

SUZUKI SJ 410 Q bwj. '82 met vele extra's, Hogeweg 38, Gronsveld, 04408-2249.

Te k. STATIONWAGEN Toyota 1000 '77, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

PEUGEOT: 104 '77 ƒ 3900,-; 104 '78 ƒ 4900,-; 304 '78 ƒ 3900,-; 504 '79 diesel ƒ 7900,-; 305 SR '80 ƒ 11.800,-. Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125.

Te k. PEUGEOT 504 L diesel, bwj. 1976, i.z.g.st. pr. ƒ 2650,-, Hoeververldweg 2, Schinnen, 04493-1366.

OPEL: Kadett '79 ƒ 6900,-; Manta 1600 S '78 ƒ 8500,-; Ascona 1.9 '79 lpg ƒ 7900,-. Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125.

FORD Escort: '76 ƒ 4950,-; 1.3 '79 ƒ 6800,-; 1300 L 5-drs. '80, nieuw model 62.000 km, ƒ 12.900,-; Escort Bestel '77 ƒ 950,-. Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, tel. 46333.

HONDA Civic '78 ƒ 6500,-; Mazda 626 LPG '80 ƒ 9900,-; Mitsubishi 1600 STX '81 ƒ 13.900,-. Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125.

SPORTCOUPÉ'S: Opel Manta '78 1600S ƒ 8500,-; Renault Fuego '81 ƒ 16.500,-; Ford Capri '79 ƒ 7900,-. Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125.

TALBOT Horizon 1.3 '80 ƒ 9250,-; 1307 GLS '79 ƒ 6500,-; 1510 '79 ƒ 7250,-; Solara autom. '80 ƒ 13.900,-; Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125.

STATIONCARS: Renault 18 TL '80 ƒ 11.600,-, Renault 18 TS '81 ƒ 15.800,-; Renault 18L '82 ƒ 15.800,- Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125.

DIESELS: VW Golf '78 ƒ 7800,-, Peugeot 504 '79 ƒ 7900,-, Fiat Ritmo 5-drs. '81 ƒ 13.600,-. Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125.

Weg. omst. te k. Toyota COROLLA, bwj. '76. Locht 141a, Kerkrade-West, tel. 045-421746.

Te k. TALBOT-SIMCA 1100 GLS tourist, 5-drs., bj. 1980, d. blauw metallic m. LPG-inst., auto is werk. als nw. pr. ƒ 4500,-, inl. 045-322179.

Te k. mooie DATSUN Cherry 120AF-II bj. '78,kl. blauw metallic, m. rad-.cass., mistl., enz. enz. ied. keur. toegest. Pr. ƒ 4350,-, Vasstraat 4, Eygelshoven, tel. 045-351214.

Te k. KAWA 550 LTD met acc. 6 mnd. oud en fabrieksgar., pr. n.o.t.k. tel. 045-461267, na 17.00 uur.

Te k. DATSUN type Cherry FII '79 als nw. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. mooie AUTOMAAT Renaultje 12 type '76 ƒ 1850,-. Parallelstr. 245, Eikenderveld-Heerlen.

RENT A CAR Bovag-garantie. Mercedes 200 '81; Senator 3E CD '81; Rekord 2S '80; Manta GTE '79; BMW 520 L '82; Volvo 244 aut. '82; Volvo 245 station '81; Ford 1.6 Bravo station '81; Escort 1.6 5-drs. '83; Golf C '81; Toyota Carina 1'6 '79; Renault Fuego GTS '81. Kromstr. 41, Sittard, tel. 10655.

Door inruil van FINANCIERINGSBANK VW Polo LS bj. '76, kl. rood, zeer mooi ƒ 2850,-, inl. 04498-54510.

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 18 augustus 1983 ● Pagina 19

„Bij NEC moet ik me waarmaken"

Michel Mommertz: Kerkradenaar in Europacupstrijd

door fred sochacki

KERKRADE – Een halve testwedstrijd tegen Vitesse en de voorspraak van Wiel Coerver en Jan Jongbloed waren voldoende voor NEC om Michel Mommertz te contracteren. De overtuiging dat hij een goede zaak had gedaan kwam bij Pim van der Meent een dag later, toen hij zijn nieuwe spelverdeler tegen hoofdklasser De Treffers uit Groesbeek aan het werk zag. Michel Mommertz manifesteerde zich in die wedstrijd als de speler die NEC in de middenlinie tot nog toe ontbeerde. De ex-Roda JC'er kreeg na de voltreffer tegen De Treffers het volste vertrouwen van zijn trainer en zijn voetballende collega's. Vijf uur onderhandelen over salaris, transferbedrag en secundaire arbeidsvoorwaarden hadden uiteindelijk geresulteerd in de verbintenis. Eergisteravond, toen de eerste echte test er op zat, waren Michel Mommertz en Pim van der Meent tevreden mensen.

De Kerkradenaar is zichtbaar opgelucht. Met de ondertekening van het contract bij NEC komt er een einde aan het onzekere bestaan dat Michel Mommertz als broodvoetballer tot op heden heeft geleid. Begonnen bij Roda JC zocht hij enkele jaren geleden zijn heil in de voetbaljungle van Hongkong. Bij Tung Sing werd de gehele Nederlandse kolonie aan de kant gezet. Roydem besloot aan het einde van afgelopen competitie de voetbalafdeling in zijn geheel op te heffen. Voor de tweede keer stond de tweeentwintigjarige op straat. Maar niet voor lang; belangstelling was er voldoende.

Haarlem

„Haarlem was de belangrijkste gegadigde", zegt NEC's nieuwste aanwinst. „Ik heb diverse gesprekken met Hans van Doorneveld gehad en zelfs een oefenwedstrijd met Haarlem gespeeld. Uiteindelijk is de zaak afgeketst omdat de club met Sparta-aanvaller Holverda in onderhandeling was. Van die transfer hing mijn eventuele overgang af. Ik kon echter niet zolang wachten. De overgang naar NEC moest op korte termijn plaatsvinden want de transfertermijn in verband met Europees voetbal was bijna afgelopen".

NAC en FC Den Bosch polsten Mommertz eveneens. Daarnaast had de linksbenige middenvelder een aanbieding uit Amerika op zak om daar gedurende de winterperiode de jeugd van Florida de oefenstof van Wiel Coerver eigen te maken. Mommertz beheerst de oefenstof van Wiel Coerver in grote mate. Tijdens demonstraties samen met Coerver overtuigde Michel Mommertz diverse trainers van zijn kwaliteiten. Zorgen dat hij niet onderdak zou komen heeft de Kerkradenaar zich amper gemaakt.

„Tijdens de onderhandelingen met NEC heeft het er lang naar uit gezien dat we niet tot een akkoord zouden komen. Ik was transfervrij en wilde dat blijven. Bovendien wenste NEC mij voor langer dan één jaar aan zich te binden, omdat de club een elftal wil opbouwen uit jongere spelers met langdurige contracten. Mijn eis transfervrij te blijven kon ik niet overeind houden. We hebben echter, naar ik meen, een goede deal gesloten. De transfersom wordt in onderling overleg bepaald, terwijl ik bij een eventuele overgang vijftig procent van het transferbedrag ontvang".



● *Michel Mommertz, een Kerkradenaar die komend seizoen Europacupvoetbal speelt.* Foto: DRIES LINSSEN

Sportief gezien ziet Michel Mommertz NEC als een uitdaging. Natuurlijk had de middenvelder liever op eredivisieniveau tegen de bal getrapt. Deelname aan het Europacup II-toernooi is een goede compensatie voor het acteren op het tweede plan. „Het wordt een proefjaar voor mij. Een seizoen waarin ik alles moet bewijzen. Pim van der Meent geeft mij een grote verantwoording in een elftal dat zo vlug mogelijk weer terug moet naar de eredivisie. Dat is het doel van NEC. Een lange zware weg, want geloof maar, dat de clubs in de eerste divisie meer aan elkaar gewaagd zijn dan in de eredivisie. Zeven, acht ploegen kunnen volgens mij in aanmerking komen voor promotie. Ajax, Feyenoord en PSV spelen in de hoogste competitie de eerste viool en dan is de buit, op een UEFA-cupplaats na, verdeeld".

„Deelname aan de Europacup lijkt mij een enorme ervaring. Bovendien is Bergen geen onoverkomelijke tegenstander. We hebben daarbij ook nog het voordeel dat we de eerste wedstrijd uit spelen. Wat kun je als jonge speler meer verlangen dan Europees voetbal? Ik weet zeker dat dit in Nijmegen zal aanslaan. Primair blijft echter de competitie. Daarin moet ik me in mijn nieuwe rol als middenvelder waarmaken".

Georg Kessler steekt loftrompet over aanvallend voetbal

Publiek winnaar in Waterschei

door wiel verheesen

WATERSCHEI – Willy Carbo slaagde er niet in om voor Club Brugge te scoren in de wedstrijd die zijn competitie-debuut op de Belgische voetbalvelden betekende. De treffer die de ploeg kort na rust naast THOR Waterschei bracht, kwam op naam van Willy Wellens: 1-1. In de eerste helft had de Duitser Horst Schlierer het doelpunt van de gastheren voor zijn rekening genomen.

De formaties van oefenmeester Georg Kessler en diens collega Han Grijzenhout hielden elkaar dus in evenwicht. Naast de spanning die tot het einde bleef bestaan, was het spelbeeld bepalend voor de geweldige sfeer op de met zeker 12.000 toeschouwers gevulde tribunes. Georg Kessler, trainer-coach van Club Brugge, zei: „Jan Publiek was de grote winnaar. Iedereen heeft twee aanvallend ingestelde ploegen aan het werk gezien. De mensen die dit hebben meegemaakt zullen gegarandeerd terugkomen".

Overigens haalde Willy Carbo niet het einde van zijn eerste competitiewedstrijd in België. De ex-speler van FC Utrecht werd ongeveer 12 minuten vóór het slotsignaal naar de kant gehaald. Kessler liet Luc van Walleghem opdraven. Voor Carbo was de strijd in het André Dumontstadion dus even anders dan een paar dagen geleden, toen hij in de finale van het PSV-toernooi liefst vier keer tegen de Eindhovenaren scoorde.

„Waarom Carbo dit keer niet zo opvallend acteerde?", aldus Kessler. „Ondermeer omdat de diverse linies in mijn ploeg niet goed en vooral niet snel genoeg aansloten. Daardoor hadden de spitsen het extra moeilijk. Na de pauze werd er door ons beter gevoetbald. Carbo verrichtte veel arbeid. Dat kostte hem op den duur zoveel kracht dat ik hem uit de ploeg haalde".

Boeking Spelbos

Een andere Nederlander in het team van Club Brugge, Ronald Spelbos, haalde wél het einde, maar hij kreeg wegens het onderuit halen van de IJslander Larus Gudmundsson een boeking. Gudmundsson had in een vroeger stadium het voorbereidende werk gedaan waaruit het openingsdoelpunt ontstond.

Zijn rush was schitterend; de voorzet idem dito. Horst Schlierer rondde de actie af. Er waren toen 25 minuten gespeeld en de thuisclub, met o.a. de vroegere PSV'er Adrie van Kraay in de gelederen, kreeg met deze treffer beslist niets te veel. Jan Ceulemans had in het team van Club Brugge met zijn loeiharde schoten geen succes. Waterschei-keeper Klaus Pudelko stond op zijn post. De gelijkmaker in de 53ste minuut kon Pudelko desondanks niet voorkomen.

Reddingen

Hij voorkwam wél op de valreep dat de hele winst alsnog naar Brugge ging. Een paar keer redde de Westduitser op het nippertje, alhoewel Kessler uitsluitend vaststelde „dat Club Brugge in deze fase gewoon verzuimde om de kansen te benutten".



● *Keeper Klaus Pudelko van Waterschei grijpt in voordat Willy Carbo (11) gevaarlijk kan worden. Rechts Danny David.* Foto: THIJS HABETS

Tweede verlies FC Köln

Dagen Michels zijn geteld

DÜSSELDORF – Na het verlies gisteravond in de 'Rhein-derby' tegen Fortuna Düsseldorf, is het nog maar een kwestie van dagen voordat Rinus Michels bij FC Köln op straat wordt gezet. Twee competitienederlagen binnen vijf dagen, hebben ook het vertrouwen van het bestuur in de oefenmeester, die reeds met spelers en supporters overhoop ligt, niet gesterkt.

Fortuna Düsseldorf klopte de gasten met 2-0. Fortuna was vooral voor rust in alle opzichten beter dan Köln. Het Keulse middenveld was uitermate zwak. Alleen doelman Schumacher en libero Strack konden een dikke voldoende halen. Maar ook zij konden niet verhinderen dat Bommer in de 36e en de 75e minuut scoorde.

Rob Ehrens 'niet te best' in Rotterdam

Van onze sportredaktie

HEERLEN – Drie Limburgse ruitercombinaties zijn gisteren voor de eerste maal in de bak geweest tijdens het CHIO in Rotterdam. Rob Ehrens, Willy van der Ham en Emiel Hendrikx moeten naast Anton Ebben en Ton Klumpers een beste prestatie neerzetten voor de Landenprijs die morgen verreden wordt. Gisteren waren de ruiters - vandaag het vervolg - druk bezig zich te kwalificeren voor de Grote Prijs van Rotterdam die zondag wordt verreden.

„Ik heb goede hoop dat we alle vijf zondag kunnen aantreden", zegt Rob Ehrens. „Vandaag (gisteren, red.) ging het niet zo best". Zowel Ehrens als Van der Ham kwamen niet in de barrage. Emiel Hendrikx en de Brabander Ton Klumpers deden het beter. Zij behaalden de nodige punten voor de Grote Prijs. „Ik maak me geen enkele zorgen", zegt Ehrens. „De paarden Oscar Drum en Surprise lopen goed. De concurrentie van de Duitsers, Zwitsers en Engelsen is echter groot. Willen we niet afhaken dan moeten toch drie Nederlanders om de Grote Prijs kunnen vechten".

Uitslag springconcours: 1. Rozier (Fra) Electre; 2. Fuchs (Zwi) Itose; 3. Whitaker (Gbr) St Mungo; 9. Van der Ham (Ned) Gothard Z.
Uitslag internationaal concours: 1. Robert (Fra) Jean de la Tour; 2. Pyrah (Gbr) Sea Pearl; 3. Whitaker (Gbr) Disney Way; 6. Hendrix (Ned) Spargo; 8. Ehrens (Ned) Oscar Drum.

midweeklotto

HAMBURG – In de Westduitse midweeklotto zijn woensdag de volgende winnende getallen getrokken: 7-13-16-18-31-33-36, reservegetal 35. De uitslag van het spiel 77 is: 2-4-5-1-8-0-7.



● *Jack Middelburg tekent zijn contract voor de wegrace in Heerlen. Naast hem aan tafel houden Henk Rekers (links) en John Sampermans een oogje in het zeil.* Foto: THEO GIJZEN

Contract voor wegraces in Heerlen

Jack Middelburg zit geBeiteld

Van onze medewerker THEO KEYDENER

HEERLEN – Gisteravond ondertekende 'Jumping' Jack Middelburg het contract dat hem in de kampioensraces op het Heerlense Beitelcircuit (27 en 28 augustus) aan de start brengt. Door sponsoring van autobanden Sampermans, Speedcentrum Henk Rekers en discotheek 'De Peppermill', kon MC Born de negenvoudige nationale racekampioen Middelburg strikken. De organisatoren maakten het bedrag, dat voor publiekstrekker Middelburg moet worden neergeteld, niet openbaar, maar het gaat om ruim vijf mille.

Met Middelburg in het deelnemersveld hopen MC Born en M.C. Iron Centaur uit de onkosten te komen. Circa 80.000 gulden is gemoeid met het houden van de titelraces op de Beitel. Jan de Veth, voorzitter van MC Born: „Willen wij uit de kosten springen, dan moeten er zeker vierduizend toeschouwers komen. Ik denk dat dat haalbaar is".

Boet van Dulmen zal, zoals de zaken er nu voor staan, niet starten. Zijn financiële eis is voor de organisatie niet haalbaar. „Om Van Dulmen aan de start te krijgen moeten wij een astronomisch bedrag op tafel leggen. Dat is voor ons niet haalbaar. Wij hebben hem wel benaderd maar hij heeft hierop niet gereageerd", aldus De Veth.

Van de verwondingen opgelopen in Andersdorp heeft Middelburg geen last meer. Zijn gekneusde enkel is geheel genezen. Gisteravond in motel Heerlen vertoonde zijn linkerhand wel nog enkele met leukoplast bedekte schaafwonden. Middelburg, nadat hij zijn overeenkomst had getekend: „In Limburg heb ik altijd graag gereden. Hier ben ik op de stratencircuits groot geworden. Vandaar ook mijn zwak voor het zuiden, maar zonder startgeld kan het niet meer. Het rijden van GP's kost enorm veel geld".

Poolse atleet 'vingervlug'

WARSCHAU – De Poolse atleet Ryszard Podlas (30 jaar), specialist op de 400 meter en lid van de Poolse 4 x 400 meter-ploeg bij het wereldkampioenschap atletiek in Helsinki, is dinsdag voor het leven geschorst.

De Poolse atletiekbond legde hem deze straf op naar aanleiding van een diefstal, die Podlas tijdens zijn verblijf in Helsinki zou hebben gepleegd. Podlas kreeg in Helsinki van de plaatselijke politie een boete, omdat hij vier paar schoenen uit een etalage zou hebben weggenomen.

Boksbond spreekt Koopmans vrij

MÜNCHEN – De Westduitse beroepsboksbond (BDB) heeft gisteren in München een verklaring uitgegeven, waarin staat dat Rudi Koopmans in het gevecht om de Europese titel in het halfzwaargewicht, op 9 juli tegen Manfred Jassmann, geen gebruik heeft gemaakt van verboden stimulerende middelen.

De BDB werd min of meer gedwongen een verklaring van deze strekking uit te geven, omdat testosteron, het preparaat dat dopingexpert professor Donike in Koopmans' urine werd gevonden, niet op de EBU-lijst van verboden middelen staat

Veldscholten wint Almelo

ALMELO – Gerard Veldscholten heeft in eigen omgeving de Ronde van Almelo gewonnen.

De uitslag: 1. Veldscholten; 2. Zoetemelk; 3 Manders; 4. Lubberding; 5. Van der Poel; 6. Adri van Houwelingen; 7. Van Vliet; 8. Stamsnijder; 9. Lammertink; 10. Andersen (Den).

Bij beschikking d.d. 25-3-1982 is onder curatele gesteld **Anna Frieda Bartels,** weduwe van Kirchhoff, verbijvende in de verpleegkliniek Klevarie te Maastricht, met benoeming van G. Bartels, e.v. Deutscher, wonende te 5600 Wuppertal (Brd), Arnoldstrasse 3, tot curatrice.

Verlenging surseance van betaling. Naar aanleiding van een door **Mathias Hubertus Johannes Leunissen,** wonende te Born, Mgr. Buckxstraat no. 4, ingediend verzoekschrift strekkende daartoe dat de Arrondissementsrechtbank te Maastricht de aan hem, bij beschikking van 28 oktober 1982, verleende surseance van betaling zal verlengen, is bij beschikking van gemelde rechtbank van 4 augustus 1983 voormelde surseance van betaling verlengd tot 19 augustus 1983. Tot bewindvoerder is wederom benoemd mr. G.J.J. Nijsten, advocaat en procureur te Sittard, Wilheiminastraat 36 en tot Rechter-Commissaris is wederom benoemd mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft, lid dezer rechtbank.
De Griffier van de rechtbank vnd.
J.H. Keulers, wnd.

Auto's en motoren

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 127 va. '77 t.m '81 in 2- en 3-drs.; Fiat 127 Sport '79; Fiat 128 S '78; Fiat 128 3P '78; Fiat Panda 45 '82; Fiat 132 1600 '78; Ritmo 65CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 65CL 3-drs. '81; Ritmo 75CL 3-drs. '80; Ritmo 75 5-drs. autom. '79; Daihatsu Charade '81; bestelauto's, geschikt voor campingbouw; Fiat 238 bus '80 met pers. kenteken; Citroën 2CV6 '75; Mercedes 250 autom. '80; Opel Ascona '81; Opel Commodore S met overdrive '82; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '81; Renault 14 '77; Renault 4 GTL '82; Renault 5 L '78; Toyota Carina '75; Vauxhall Chevette '79; VW Derby '78. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties.
Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO, ook sloop. Tel. 045-411572.

KADETT D 80, 43.000 km, z. mooi; VW Golf '79 metal. groen a.nw.; BMW 316 '78 metal. groen f 8200,–; BMW 320 '76; BMW 1502 '77; BMW 2002 '75 f 2900,–; Kadett '78 City 2 st.; Kadett special op gas '78 f 6750,–; Kadett '76-'75 2 st.; Ascona 1900 op gas '79 f 7800,–; Mazda 929 '78 coupé z. mooi; Ciroen GS Pallas '78 f 3800,–; Mini '74 f 1250,–; Toyota '73 stationcar; Volvo 142 '70; VW kever '73 rood; Ascona '71 f 600,–; Diana '77 apart; Renault R5 Alpine nov. '80. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

FORD Escort Bravo 20.000 km '82, zilver met.; Opel Kadett 130 spec. '82, 16.000 km, groen met.; Kadett 1200 spec. '79, sunroof f 7400,–; Ford Fiesta 1100 de L '79 en '77 va. f 4500,–; Opel Ascona 19 SR '78; Ford Escort 1300 L '79 en '77; VW Jetta 1600 L '80. Garantie, fin. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

Te k. RENAULT 5TE '78, 3-drs., niet v. nw. te ondersch. benz.verbr. 1 op 18, kl. geel, vr.pr. f 5250,–, tel. 045-228469.

DATSUN type 100AF II bj. '78, als nw. keur. mogel. Hamerstr. 39,Hrl.

BMW 520 4 cyl. '78; Audi 100 automaat '77; Peugeot 504 GL '79; Peugeot 305 GL '79; Ford Granada 2300 '79; Alfasud coupé sprinter 5-bak '79; Mazda 626 '80; Ford Taunus '80 en '79; Opel Kadett '78; Fiat Ritmo 65 CL '81; Renault R18 TS '80; Mitsubishi Galant GL '79 en '80; VW Passat '76 f 2250,8. Inruil en financiering. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

PEUGEOT 104 L '75, i.z.g.st. Vr.pr. f 1.250. Tel. 045-321828.

Te k. VW KEVER bj. '70, i.g.st. met trekhaak f 300,–, tel. 045-415992.

Mooie TOYOTA 1000 S, bj. '75, vr.pr. f 1600,–, Henry Jonasstr. 45, Heerlen.

KERA OCCASIONS: Opel Kadett - 1982; Rrenault 9 TSE - 1982; Honda Civic - 1982; Opel Ascona 16 SR - 1982; Toyota Corolla - 1982; Mercedes 200 D - 1981; Peugeot 505 SR - 1981; Saab 900 - 1980; Renault 18 GTS- 1980; Honda Accord - 1979, Kerkraderstenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. v. part. OPEL Manta 16S automatic, veel extra. Na 17.00 uur: Parallelstr. 18, Nuth.

A.F.B. Verheijen, notaris ter standplaats Weert, maakt bekend, dat de bepalingen der tussen de echtelieden de heer **Johannes Martinus Josephus Greijmans** en mevr. **Gertruda Johanna van Bree,** beiden wonende te Weert, Heltenbosdijk 45 gemaakte huwelijksvoorwaarden op 19 juli 1983 in het huwelijksgoederenregister ter Griffie der Arrondissementsrechtbank te Roermond zijn ingeschreven onder nummer 5341.

Auto's en motoren

Te k. RENAULT 5 TL 1976, 100% in orde. T. 045-457777 f 2250,-.

Te k. LELIJKE EEND 2 CV 6 bwj. 76. Na 17.00 uur. Montfortstr. 5 H'broek.

OPEL Ascona kl. wit bwj. 10-77 sp.wielen, nwe. br. badnen, met gasinstal. Zien is kopen, geen handelaren. Tel. 045-312801.

Te k. VOLVO stationcar 245 S de luxe autom. Vrpr. f 3900,–, Volvo 144 grand luxe bwj. '73. Vrpr. f 1250,–, beide op gas. Dorpstr. 3, Bingelrade.

OPEL Kadett L '76 f 2750,-, Simca 1100 bestel '78 f 2250,-, Toyota Sportswagon '76 f 2500,-, Simca 1100 '77 f 1100,-, VW Golf LS '75 f 1950,-, Scirocco '76 f 3500,- enz. Barrierweg 91 Klimmen. 04405-2353.

FORD Fiesta 1100 L ..., Ford Escort 1300 L ..., Ford Escort 1100 L 4-d..., 78, Opel Ascona 1900 ..., 78, Ford Fiesta 1100 L ..., R4 TL 77. Auto's met garantie, inr. + financ. Autobedr. Martin. Tel. 242412 Pastorijstr. Nuth.

Koopje. Pracht VW Pass[at] 1600 LS '76 m. veel extra o.a. sunroof. Prof. Cobbenhagenstr. 25 Kerkrade.

Volgend jaar Beneluxronde van start?

Profronde Nederland met prima bezetting

Van onze sportredactie

ERDEN – De Profronde Nederland duurt dit keer zes maar slechts drie da-. Gedurende deze korte iode staan vijf ritten op programma. Gestart rdt volgende week donder- in Boxmeer; de finish is Assen. Het deelnemersveld staat uit 88 man, onderver-eld in elf merkenploegen ieder 8 renners.

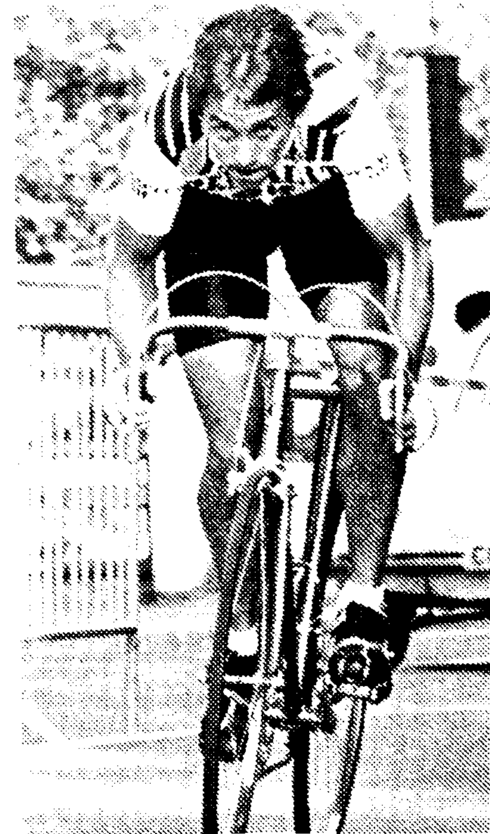
vankelijk was men er van uitge-n dat de meute twaalf ploegen omvatten, maar chef d'equipe n de Gribaldy heeft de organisa-en laten weten niet met zijn M-formatie (o.a. Kelly en Rooks) r Nederland te komen. Hij geeft voorkeur aan de wedstrijd Parijs-urges.

ingen om SEM te vervangen r Peugeot zijn mislukt. Niette- staat een kwalitatief sterk ersveld in de Profronde van Nederland aan de start.

Rennersveld

De ploegen en hun bekendste renners zijn:
Raleigh met o.a. Peter Winnen, Jan Raas, Theo de Rooy en Henk Lubberding; **Europdecor** met Frank Hoste en Jan Bogaert; **Coöp-Mercier** met Joop Zoetemelk, Pierre Bazzo, Kim Andersen en gastrenner Piet van Katwijk; **Boule d'Or** met Daniël Willems en Rudy Matthijs; **Jacky Aernoudt** met Hennie Kuiper (indien hersteld van zijn val afgelopen zondag), Eric Vanderaerden en Adrie van der Poel; **Renault** met Greg LeMond en Dominique Gaigne; **Perlav** met Eddy Schepers; **Safir** met Michel Pollentier en Ronny van Holen; **Beckers Snacks** met Hans Langerijs, Johnny Broers en Aad v.d. Hoek; **Elro Snacks** met Jos Schipper en Theo Smit; **Vorselaars Autoschade** met Fons van Katwijk, Gerry van Gerwen en gastrenner Frits Pirard. Tot laatstgenoemde ploeg, onder leiding van Ton Vissers, behoren voorts de Limburgers Leon Nevels en Jos Alberts, alsmede de in Geleen woonachtige Westduitser Detlef Kurzweg.

Het budget van de Profronde bedraagt 210.000 gulden, dat door ongeveer 30 sponsors bijeen is gebracht. De organiserende stichting, onder voorzitterschap van Gazelle-directeur Wim Breukink, heeft volgende week een gesprek met enkele personen die de inmiddels van de kalender verdwenen Ronde van België tot 1981 hebben georganiseerd. Doel van dit gesprek is het onderzoeken naar de mogelijkheid van een Benelux-ronde, die dan in 1984 of 1985 voor het eerst verreden zou moeten worden.



● Greg LeMond present in de Ronde van Nederland

Routeschema

Het routeschema van de Profronde is:
Donderdag 25 augustus: Boxmeer, individuele tijdrit over 2600 meter en een avondcriterium over 80 kilometer dat meetelt voor het algemeen klassement.
Vrijdag 26 augustus: etappe Boxmeer - Zutphen 210 kilometer.
Zaterdag 27 augustus: etappe Zutphen - Assen 160 kilometer en ploegentijdrit over 22 kilometer in Assen.

● Piet Liebregts blijft tot 1 januari 1988 bondscoach van de KNWU. Dezer dagen tekent hij het contract. Liebregts houdt zich vrijwel uitsluitend bezig met de amateurwielersport. In 1987 zal hij zijn opvolger, de Groninger André Boskamp die momenteel coach bij de junioren is, inwerken.

Tiel wil Tour

Van onze sportredaktie

TIEL – Tiel probeert de Tour de France volgend jaar naar de Betuwe te halen. Tour-directeur Levitan, die nog een plaats voor de proloog zoekt, denkt vooralsnog aan een Belgische stad maar staat niet geheel afwijzend tegenover een noordelijker gelegen plaats.

De Stichting Profronde Tiel, die zich inmiddels als mogelijke organisator heeft opgeworpen, gaat de komende weken bekijken of het miljoenenplan financieel haalbaar is. Intussen is per brief bij de Tour-directie de Tielse kandidatuur gesteld.

„Europese B-finale geslaagd als ik persoonlijk record loop"

Wilma Rusman: Limburgs tintje in Sittard



Wilma Rusman is de enige Limburgse deelneemster aan de Europacup B-finale in Sittard. Foto: THEO GIJZEN

door fred sochacki

OIRSBEEK – Limburgs enige deelneemster aan de Europacup B-finale Wilma Rusman maakt zich geen enkele illusies omtrent haar klassering tijdens de 3000 meter, die de dames aanstaande zaterdag om 17.25 uur voor de voeten krijgen. Het internationaal sterk bezet deelnemersveld biedt met betrekking tot een goede klassering geen enkel perspectief voor de Unitas-atlete. Desalniettemin aanvaardt Wilma Rusman met optimisme het zware karwei in het De Baandert-sportpark. Een goede klassering mag dan utopisch zijn, een snelle tijd moet er voor de Oirsbeekse, gezien de bezetting, zeker inzitten. En op die snelle tijd, misschien wel een verbetering van haar persoonlijk record, gokt Wilma Rusman.

„Ik hoop dat er voor de punten gestreden gaat worden en men er geen snelle race van maakt", spreekt Wilma Rusman haar voorkeur uit. „De meeste van de deelneemsters lopen normaliter een stuk beneden de negen minutengrens. Mijn snelste drieduizend meter legde ik tijdens de afgelopen Nederlandse kampioenschappen af in 9.19 minuten. Als ik de groep geruime tijd, bijvoorbeeld tot de laatste ronde kan bijbenen, rolt er een goede tijd uit voor mij. Want zelfs als het veld waarin ik zaterdag loop, rustig aan doet, betekent dit waarschijnlijk een tijd van rond de negen minuten. Verlies ik de aansluiting niet, kan ik een stuk onder mijn persoonlijk record duiken. Dan zou die Europacupstrijd, voor mij, geslaagd zijn".

Voorbereiding

Duidelijke taal van een atlete, die precies weet wat haar mogelijkheden zijn. Die ook precies weet waar zaterdag haar plaats is: aan de staart van het deelnemersveld. Voor Wilma Rusman geen enkel probleem, immers de atletes Agnese Possanai, Maria Radu en Eva Ernström zijn voor haar eenvoudigweg een maat te groot. Dat belette Wilma Rusman echter geenszins zich optimaal op deze strijd voor te bereiden.

„Ik ben na de Nederlandse kampioenschappen een week naar Engeland geweest. Daar heb ik vier zware wedstrijden afgewerkt. Na die trip deed ik het een week rustig aan om vervolgens te beginnen met de voorbereidingen op Sittard. Ik train momenteel zo'n tachtig à negentig kilometer per week. In die trainingen is veel snelheidswerk gebouwd, want in Engeland heb ik alleen maar lange-afstandwedstrijden gelopen. Die snelheid moet me tijdens de wedstrijd aan een laatste ronde helpen, die vergelijkbaar is met de laatste vierhonderd meter tijdens de nationale titelstrijd".

Een laatste ronde die er toen debet aan was dat haar oude persoonlijke record met negen seconden verbeterd werd. Op een verbetering hoopt Wilma Rusman in 'haar' atletiekpark nu ook weer. „Het gaat elk jaar een stuk beter; ik begin er steeds meer plezier in te krijgen. Ik maak me niet zo druk om een eventuele slechte klassering tijdens een internationaal sterk bezette race. Ik denk dan steeds: mijn tijd komt nog; ik zie jullie volgend jaar wel weer terug".

Druppers stelt record scherper

● Druppers met nieuw record in Arnhem

ARNHEM – Als toetje na de heerlijke maaltijd in Finland verbeterde Rob Druppers gisteravond tijdens de Papendal Games in Arnhem het nationale record op de kilometer. De Utrechtse atleet liep deze incourante afstand in 2.17,20 waarmee hij ruim twee seconden sneller was dan Evert Hoving, met 2.19,3, sinds begin 1975 Nederlands rapste op deze afstand. Ondanks het slechte weer op het nationale sportcentrum sneuvelden er nog twee nationale records. Op het nummer polstokhoog haalde Chris Leeuwenburgh de 5,10 meter. Daarmee kwam een einde aan de reeds vijf jaar bestaande hegemonie van Eltjo Schutters 5.05 m. Het derde record kwam op naam te staan van de Amsterdamse speerwerper Rob Terhorst, die het wapen 76,68 meter ver het veld in smeet (oude record 76.06 sinds vorig jaar op naam van Jeroen van der Meer).

Sittardia tevreden over oefencampagne

ITTARD – De zaalhandbalselectie van Sittardia zit, evenals de zusterverenigingen, volop in de voorbereiding op de nieuwe competitie die in et eerste weekeinde van oktober begint. Een week tevoren wordt de erste ronde in de diverse Europa Cuptoernooien afgewerkt.

„Wij hebben een prima oefenkamp in Duitsland achter de rug", aldus Sittardia-manager Michel Janssen. „Met een groep van 22 spelers zijn we aar intensief bezig geweest. Alle vijf oefenwedstrijden werden gewonnen, o.a. 20-14 tegen TuS Holzheim en 21-18 tegen Wiesbaden. De nieuwe spelers, Wim Penners (Born), Jan van Driel (Weert) en Math Schillings (Maastricht) hebben een goeie indruk gemaakt".
De kans dat Sittardia binnenkort vier keer per week traint, in plaats van drie keer zoals thans, is groot. Aanstaande zaterdag om 19.45 uur speelt de ploeg in de Sittardse Stadssporthal een wedstrijd tegen Initia Hasselt. Volgende week wordt in Beek deelgenomen aan het Nederland-België-toernooi.

Concours hippique voor Bruijnenberg

ERLEN – De Stichting Recreatiesport Heerlen hield voor een bomle bak in manège De Rousch een concours hippique met zowel reatie- als sportruiters uit de hele regio. In de zwaarste klasse bleven ank Bruijenberg met Acrobaat en kampioene Saskia Salden met Elza tloos in een barrage van vier combinaties. Daar Frank rondkwam in 7 en Saskia in 20.8 sec. won eerstgenoemde, terwijl Sonja Krijstek t Sigrit derde werd.

de middenklasse startten 22 combinaties, waarvan velen foutloos ble-. Maurice Spee werd winnaar, daar niemand aan zijn tijd van 35,6 sec. tippen. Margriet Plummen werd tweede. Bij de beginners won Veroue Mousset met Chico voor Albert Reisinger.

Rob Amory ook onderuit

Van onze tennismedewerker

ROERMOND – Weer moest een geplaatste tennisspeler het onderspit delven in de Limburgse titelstrijd in de B2 klasse. De Maastrichtenaar Rob Amory (2e) had niets in te brengen tegen Pascal Schreurs uit Horst en verloor met 4–6; 6–1. De eerste geplaatste, Stefan Gehritt kwam in het begin van zijn partij tegen Marc Steinen uit St. Odiliënberg in de problemen. Hij wist echter de zaken recht te trekken en won met 3–6; 6–4; 6–1.

Bij de dames gebruikten Mylène Leinders en Yvonne Smeets ook drie sets, doordat beiden een set met 6-0 opeisten. Uiteindelijk won Mylène Leinders de derde set met 6–4. Christel Savelkoul bereikte de derde ronde door met 4–6; 6–1; 6–4 Lidy Sikman te verslaan.

Eerste succes voor Poolse Nederlander in Belgische dienst

Kowalik wil KNVB de mond snoeren

door jo gerards

WINTERSLAG – De kleine trainer van de Belgische tweede klasser Winterslag, Janusz Kowalik, mocht zaterdagavond voor een keertje op de mensen neerkijken. Hij werd na het winnen van de Wisseltrofee van Belgisch Limburg op de schouders gehesen. Een eerste succesje voor de Poolse Nederlander, die met Winterslag een klasse lager moest gaan spelen, daarna veel spelers zag vertrekken en weinig hoop had op terugkeer in het Belgische voetbalwalhalla.

Winterslag en Thor Waterschei stonden in de finale van het jaarlijkse voetbaltoernooi, georganiseerd door het dagblad Het Belang van Limburg. Winterslag trok met 1-0 aan het langste eind en vernederde daardoor niet alleen de felste concurrent, maar kreeg zoveel zelfvertrouwen, dat trainer Kowalik, direct na de wedstrijd, gewaagde uitspraken deed. „Als wij nog iets meer conditie krijgen, kunnen we elke eerste klasser aan. Dan zijn we zelfs voor Anderlecht niet bang", verklaarde de enthousiaste trainer in zijn overwinningsroes.

Twee dagen later staat Kowalik echter weer met beide benen op de grond. „We krijgen het nog moeilijk in de tweede klasse. Natuurlijk gaat elke ploeg op ons jagen. Kunnen we met dezelfde mentaliteit vechten als tegen Waterschei, dan pakken we veel punten".



● Janusz Kowalik zet zijn kopbalspecialisten Norrie en Geurts op het goede spoor. Foto: JOHN BAAN

Ondertussen heeft het Winterslagbestuur niet stilgezeten. De ploeg uit de Limburgse mijnstad wil zo snel mogelijk terug naar de eerste klasse. Concurrent Waterschei speelt namelijk in de hoogste afdeling en voor die club wil Winterslag in geen geval onderdoen. Twee buitenlanders werden aangetrokken. Van Wageningen kwam de Brit Craig Norrie, die meteen zijn visitekaartje afgaf door het beslissende doelpunt te scoren. Op het middenveld heeft Kowalik verder nog de beschikking over de Hongaar Joachim Hutka. „Beide spelers zijn momenteel in topvorm. Dat is goed voor het moreel. Hutka is de spelverdeler, Norrie moet het afmaken. Naast de Engelsman speelt de van Standard overgenomen Geurts", aldus Kowalik.

Licentie

De Pool, die bij MVV niet meer mocht trainen omdat de KNVB zijn Poolse licentie niet accepteerde, voelt zich in het Belgische als een vis in het water. „Na alle rompslomp, negatieve berichtgeving over mijn persoontje en het welles-of-nietes-spelletje van de KNVB, ben ik blij dat er een succesje te vieren is. Ik wil revanche. Ik ga iedereen de mond snoeren die destijds iets over mij te vertellen had en zal bewijzen dat de KNVB helemaal fout zat. De eerste stap is gezet".

Armstrong naar Real de Mallorca

PALMA DE MALLORCA – De Noordierse voetbalinternational Gerry Armstrong - die grote indruk maakte tijdens de WK in Spanje - heeft een eenjarig contract getekend bij de Spaanse eerste divisieclub Real Palma de Mallorca. Watford-speler Armstrong neemt daarmee de plaats in die aanvankelijk door Rene van der Gijp zou worden bezet. Deze zag op het laatste moment af van een verbintenis met de Spaanse club.

Den Bosch met Panasonic

DEN BOSCH – De nieuwe eredivisieclub FC Den Bosch zal in de komende seizoenen met shirtreclame lopen van Panasonic. Er is een overeenkomst voor drie jaar getekend met de sponsor, die ook de wielerploeg van Peter Post voor reclamedoeleinden gebruikt en eerder al de Bossche ijshockeyvereniging onder zijn hoede nam.

Roda-supporters naar Den Bosch

HEERLEN – De supportersvereniging van Roda JC organiseert zondag een busreis naar Den Bosch, waar Roda JC tegen FC Den Bosch aantreedt. Prijs twaalf gulden voor leden. Niet-leden betalen een rijksdaalder meer. Vertrektijden en -plaatsen: Bleijerheide (kerk) en Kerkrade-centrum (Markt) 11.15 uur. Kerkrade-West (markt) en Schaesberg (markt) 11.30 uur. Heerlen (schouwburg) 11.45 uur. Aanmelden voor zaterdag 17 uur bij kantine sportpark, sigarenmagazijn Janssen Hoofdstraat, Meertens, Zonstraat. Schaesberg: tabakshop Coumans, Hoofdstraat en Heerlen: sigarenmagazijn Verseveld, Saroleastraat.

Holverda blijft bij Sparta

ROTTERDAM – Wout Holverda blijft bij Sparta. De 25-jarige aanvaller verlengde gisteren zijn contract met één seizoen, nadat hij een eerder salarisvoorstel van de Rotterdamse eredivisieclub van de hand had gewezen. „Ik heb water bij de wijn moeten doen, maar ik ben tevreden", aldus Holverda. De door hem gewenste overgang naar Haarlem, ketste af op de transfersom van 260.000 gulden, die Sparta claimde. Het late tijdstip van ondertekening van zijn contract vormt voor Holverda geen beletsel deel te nemén aan de UEFA Cup-duels met het Noordierse Coleraine.

oefenvoetbal

Buchten-Bunde	2-2
Sweikhuyzer Boys-Vaesrade	4-0
Lindenheuvel-Caesar	4-1
Egge-RKBSV	1-4
Hulsberg-Kaspora	2-2
Born-KEV	2-0
Heer-Keer	4-1
EHC-SCG	3-1
Voerendaal-RKONS	1-1
Waubach-Heerlen	2-3
De Ster-Bekkerveld	5-0
Kolonia-Treebeek	2-1
GSV '28-Geleen	1-3

VANDAAG

Sportclub Susteren-Qatar	20.00 uur
SVM-Simpelveld	19.00 uur

LAND VAN RODE-WISSELTROFEE

Hopel-FCG (terrein Laura)	18.30 uur
Chevremont-SVK (terrein Heilust)	18.30 uur

buitenland

BUNDESLIGA

Fortuna Düsseldorf-FC Köln	2-0

BELGIË

RWDM-Antwerp	0-0
Cercle Brugge-Beveren	0-1
Waterschei-Club Brugge	1-1
FC Luik-Seraing	0-1
Lierse-Kortrijk	0-1
AA Gent-Standard Luik	0-2

Contacten/clubs

CINEMA Privé. Entree ƒ 15,- met 2 gratis drankjes. Massage - sauna - relaxen - pornofilms etc. Maastricht. Kapoenstr. 29, 50 meter vanaf Vrijthof. tel. 043-18884.

Privé bij **JANETTE**, tot 2 uur 's nachts. Tel. 045-444159.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in Privater Atmosphäre tägl. ab 11.00 Uhr. D-5102 Würselen, Krefelderstr. 64, tel. 09-492-405-938-38.

NOENDA: privé, 10.00-22.00 uur, ook zaterdags 04492-4518.

CONTACTBURO Lucie. voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

CONT.BURO Yvonne, bemidd. v. relaxadr. tegen laag tarief. Tel. 045-461970.

CLUB PARIS, geopend ma. t/m vr. vanaf 14.00 uur, 4-pers. whirlpool, sauna, luxe baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31, Noord. Oirsbeek, tel. 04492-1873. Spec. kamer aanw.

VIDEOCLUB 390: (flat) films naar keuze, privékamer. Tel. 04494-48933 (assistente gevr.).

MARY-AN: (flat) bemiddeling, relaxen met film. 14-23 u. Tel. 043-623416.

Escortservice, charm. dame komt bij u thuis of in hotel 045-**222802.**

Escortservice, voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel **045-225009**.

(SEX)VIDEOFILMS: uitzoeken en kijken in privéruimte 10-22 u. Stationstr. 31 Sittard.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

CONTACTBEMIDDELING, L'Amour. Relaxadressen, dames, boys enz. Tel. 045-225237.

Wilt u eens gezellig en ongestoord met uw vriend of vriendin samenzijn? **HUUR** dan een kamer per dag, per nacht, voor enkele uren of per uur, ontvangst v. escort mog., discr. verz., gr. verdekte parkeerpl. Bel en reserveer, tel. 045-415794.

Nieuw privé bij **JANINE,** Bernadette. 04490-20464 v.a. 14.00 uur.

BEAUTY Girls uit Azië. Suffolkweg 13, Weert, tel. 04950-20247.

NIEUW! Sofia, Indisch privé in Echt. Tel. 04754-3325.

DICKY'S CLUB, 5 leuke gastvrouwen, zeer discreet, met veel service. Agathagracht 3, Kerkrade-West, tel. 045-421879.

MARION privé Schaesberg, Markt 20 v. maand. tot vrijd. van 11 tot 22 uur.

Heren, **DE KINGS-CLUB** is nu open van 's-middags 12 tot 's-morgens 4 uur. Tot 8 uur matineeprijs. Gratis koud buffet. Kaalheidersteenweg 43 Kerkrade tel. 045-421920

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

Wilt u eens iets Oosters? **DOENJA!!!** Tel. 045-227873.

NIEUW meisje bij Janine privé en escort. Tel. 045-441909.

Privé **SAKYRA.** Het neusje van de zalm. Tel. 045-227873.

KATJA bezoekt thuis. Goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

Voor u heren **PRIVÉ** en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-227495.

Hallo heren wij zijn nieuw. **PRIVÉ** en escortservice voor dag en nacht. Ook liveshows. Tel. 045-424987.

Heren, **MARION,** Diana en Heidi ontvangen u dagelijks vanaf 11.00 uur. Wij hebben de tijd en zijn voor alles in. U ook??? Wilt u het net iets anders, dan op naar Laathofstr. 9 in Neerbeek. Tel. 04402-78746.

Privé bij **HANNIE,** tel. 045-228491, tevens meisjes gevr..

Privé **MARGO,** Jacky en Cora, ma. t/m vr. vanaf 11 uur, tel. 04494-52758.

Bar **LA-STRADA,** Pr. Hendriklaan 66, Brunssum, tel. 045-254842, dag. open v. 14 tot 2 uur

ESCORTSERVICE: uitsluitend beauty's, 24-uurs telefoondienst, ook weekends. Nw. inschr. v. leuke, goed uitziende meisjes altijd welkom. Noth Europe, Maastricht. Tel. 043-12333.

PALOMA, Pr. Hendriklaan 70A, Brunssum, privéclub, sexfilmshow, charm. dames ontvangen u. ma. t/m vr. van 15 tot 2 uur, entree ƒ 10,-. Drankje gratis.

ESCORT ook voor u! Tel. 04750-31624.

PRIVÉ en zeer discreet, ruime verdekte parkeerplaats, 04750-31693.

NIEUW escort jonge dame komt bij u thuis, discr. 045-425311 ass. gevr.

ESCORT!! Lief meisje bezoekt u thuis 100% discr. tel. 045-727335.

Leuke **ASSISTENTE** gevr. voor privé, tel. 045-227941.

Mooi **MEISJE** (privé), tel. 045-227542.

PRIVÉ-ESCORT Nancy en Bianca. Liveshow. Ook weekends, tel. 045-226980.

ESCORTSERVICE!!! Liveshow!!! Ook weekends!!! Tel. 045-227178!!!

Privé **PRISCILLA,** splinternieuw. Tel. 045-228620.

!!!WINDY!!!tel. 045-324514.

SONJA!!! Nog steeds de knapste, de beste en de goedkoopste. Komt aan huis. Tel. 045-462749.

INGE van Geleen, Bachstr. 25, nu Grensstr. 23, Haanrade, tel. 045-461968.

Privéclub **YVONNE** ma. t/m vrij. v. 12-23 uur, Haanrde, Grensstr. 23, 045-461968.

Privé **MARIET** verwent vrouwen. Tel. 045-462505.

MEESTERES Christine, dagelijks vanaf 9.00 uur, ook weekends, tel. 045-721759.

NIEUW Caresse dag. van 14.00 tot 2.00 uur, tel. 045-425101, Drievogelstr. 4, Kerkrade-W.

OOSTERS MEISJE wil graag lief zijn voor mannen, iedere dag to 2 uur, ook zat. + zond. tel. 045-721759.

PRIVÉ Rebecca, vers van de pers. Tel. 045-227873.

OMEGA CLUB. The best there is. Nu ook met meisjes uit club Denice, open 11-23 u, Bredestr. 31, M'str. Tel. 043-14485.

Bar **LA CHANDELLE,** niet duur, wel intiem. Nieuwstraat 134 Hoensbroek.

Goede morgen! Ook vandaag weer **ROMANTIEK** op niveau o.a. charm. jonge gastvr. en een overdaad aan luxe op romantische wijze gecombin. tel. 04755-1854. Dijk 2 Ohé en Laak, E9 afsl. Echt 100 m voorbij camping Maasterp.

TAMARA ontvangt u privé tel. 043-31440.

BRIGITTE ontvangt u privé, tel. 043-35259.

LINDA privé, lief voor jong en oud, iedere dag, ook zaterdag en zondag, tel. 045-228431.

JACQUELINE slank, jong meisje ontvangt heren ook weekends in exclusieve spiegelkamer, tel. 045-721759.

NIEUWE meisjes in de Tiffanyclub, goedkope all-in prijs, tel. 045-321580.

VIDEOCLUB Beek, Didi, Anja en Karin vervullen voor u de gekste wensen. Tel. 04402-74689.

Privé **CLEOPATRA.** Open ma.-za. 20-2 u. Tel. 045-228491.

Nieuw privé **RED ROSE** ied. dag v. 1 tot 23 u. Behalve zondags. Leuke dames aanw. Aparte parkeergel. Bovenste Caumer 20, Heerlerbaan.

Privé bij **ANITA** met video. Ook zaterdags, tel. 045-352543.

PRIVÉ vanaf 12.00 uur, tel. 04494-53846.

2 leuke **MEISJES**. Tel. 04494-50999. Tevens meisje gevraagd.

VIDEOCLUB HEERLEN. Ongestoord film zien? Leuk meisje en gratis drank? 045-718067. Parallelweg 71A, Heerlen.

CONTACTBURO Limburg. Bem. privé-adres d.m.v. naaktfoto's. Geen beroeps. Kamerverh. 11-23 uur. Rijksweg Zd. 178 B, Geleen. Tel. 04494-46884.

Huwelijk kennismaking

Het enige echte Bal zum einzamen Herzen is in OBER-BAYERN, Akerstr. 150, H'broek. Iedere di., do., vrijd. en zaterd. v.a. 20.00 u. Pasje... niet nodig.

Welke sportieve MAN van minst. 1.80 m. dierenvriend, wil kennismaken met weduwe. Financ. onafh. Leeft. tot 65 jr. Liefst i.b.v. rijbewijs. Gaarne brieven met tel. o.nr. SI 766 LD Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Hedenavond ALLEENSTAANDENBAL in Het Wapen van Hoensbroek, nabij kasteel H'broek, Hoofdstr. 432, aanv. 21.00 uur, beleefd uitnodigend Het Bestuur.

JONGEMAN, 22 jr. ambt. zkt. kennismak. met meisje-j.vrouw. Brief met foto op erew. ret. o.no. SH 565 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

JONGEMAN 21 jaar zkt. langs deze weg een spontaan meisje 17 t/m 25 jr. Br. liefst met foto o.nr. SH 566 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Nette heer zkt. nette VROUW ± 40-45 jr. voor vaste relatie. Br. m. foto o.e.r. o.nr. HO 110 LD Hoensbroek, Kouvenderstr. 215, 6431 HE.

Nette gesch. VROUW 44 jr. met 2 kinderen, zkt. ser. kennism. met heer 40-47 jr. liefst br.m. foto o. erew. ret., geen bartype. Br.o.nr. BR 327 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

WEDUWE 63 jaar zoekt een heer om de eenzaamheid op te lossen. Geen bartype. Br.o.nr. HK 263 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bromfietsen

Te k. brommer merk KREIDLER bwj. '78 pr. ƒ 850,-, 3e Spoordwarsstr. 2, Brunssum, 045-253971.

Te k. VESPA Ciao kl. bl. ƒ 275,-, kl. groen ƒ 225,-, Dorpstr. 116, Brunssum.

Te k. KREIDLER z.g.a.n. ƒ 750,-, Einderstr. 86, Kerkrade, na 18.00 uur.

Te k. YAMAHA Enduro met werk bwj. '80, ƒ 450,-. Tel. 045-726268.

PEUGEOT 102 te k. Dr. M.L. Kinglaan 70 Hoensbroek. Na 15.00 uur.

Geld en goed

Wij kopen en verkopen SPAARBRIEVEN, ongeacht restlooptijd. Vraag vrijblijvend inlichtingen, Stationsstr. 8, Heerlen, tel. 045-712715.

Onderwijs

TYPE-EXAMENS, januari t/m maart. 78,5% geslaagden, bij Instituut Waaifoort BV, Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

Dansschool KORSTEN aanvang nieuwe kursussen 26 augustus in de volgende lesplaatsen: Roermond, Sittard, Geleen, Meerssen, Vaals, Ulestraten, Obbicht en St.-Joost. Voor informatie tel. 04402-73657 of postbus 555, 6180 AB Elsloo (Lb.).

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,-.

Rijksgedipl. autorijschool H.A. PALMEN biedt aan: eerste 5 lssen à ƒ 25,- vervolgens à ƒ 35,-. Een heel uur kwaliteitslessen volgens M.I. gegarandeerd. Tel. 045-722304 b.g.g. 045-226447.

Autorijschool Roy HEYNENS, Grefkenstr. 45, Brunssum, tel. 045-258765. 5 lessen gratis, lessen v.a. ƒ 27,75. Lessen in de rayons Heerlen en Sittard.

Bij aanmelding in augustus, eerste 10 RIJLESSEN à ƒ 20,- per uur. Autorijschool Peter Boersma. Tel. 045-256663. Volvo schakel, Volkswagen Renault 9. Examen: Heerlen, Sittard, Maastricht.

DANSINSTITUUT Rien en Betty Decker, FDO-gediplomeerd. De exclusieve NBD-dansschool van het zuiden, met opleidingen in alle dansvormen. Start met cursussen voor alle leeftijden. Hubertusstr. 77, Beek, tel. 04402-73273.

Cursus SPAANSE les door Spaanse docente. Tel. 045-253970.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

KALKSLIB, kippen- en varkensdrifmest. P. Pustjens. Tel. 04749-1166.

Te k. goed getuigd PAARD. Parallelweg 245, Eikenderveld-Hrl. na 18.00 uur.

Onbespoten PRUIMEN te koop, Ransdalerstr. 2, Ransdaal, tel. 04459-1675.

Gebruikte REGENINSTALLATIE te k. 240 m met motor. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-251253.

Te k. VOS, RUIN 1,70 6 jr. goede springer ƒ 6000,-, tel. 04450-2241, na 18.00 uur.

Gevonden/verloren

WEGGELOPEN gest. katje, grijs gestreept, naam: Kelly, beige vlooienband met belletje. Tegen beloning terug te bezorgen, tel. 045-316242, Schanserweg 7, Nieuwenhagen.

Vakantie

JACHTWERF Somers! 16 m² BM-zeilboten, nieuw, gebruikt en verhuur. Tel. 04750-15972.

CARAVANSTALLING va. ƒ 100,- mogelijkheid overdekt en onoverdekt: voor informatie te bellen 04490-10888.

DIGUE-CARAVANS superlicht, 345 kg, super laag in prijs ƒ 6495,-, voor splinternieuwe 1984'er modellen. Diverse occasions v.a. ƒ 1750,-. Stalling ƒ 125,-. Ubachs, Vink 39 Kerkrade. Tel. 045-460252.

Te k. 5-pers. TOURCARAVAN merk Tabbert, zeer mooi, met nw. voortent, bj. '76, tel. 04499-2391.

Te h. geheel inger. 5-pers. VAK.HUISJE te Sippenaken-Belg. Inl. 045-717268.

Te k. VOUWCARAVAN merk Andre Jemet bwjr. '75, 8-pers. met compl. keuken. Vr.pr. ƒ 1250,-. Brunssummerstr. 12 Schinveld.

Te k. ZEILBOOT compl. m. 2 zeilen ƒ 1250,-, tel. 045-725595.

Te k. TOURCARAVAN 6 pers. Wilk de luxe bj. '74, pr. ƒ 1740,-, Teventweg 33, Wittem, bij voetbalterrein links af, tel. 04450-2732.

Te k. CARAVAN Bergland 3.10 mtr. 3-pers. met voortent en ijsk. bwj. '79. Tel. 045-313429.

Van part. te k. TOUR-STACARAVAN op goedverzorgde gezinscamping in de voorlopers v.d. Ardennen 5 km over grens de Planck, tel. 09-32-87-687999.

CARAVANHANDEL De Viersprong biedt aan: 5 à 6-pers. The King gewicht 670 kg, kachel, ijskast, toiletruimte, dubb.glas, tent i.s.v.nw. ƒ 7200,-; 2x Adria 450, 5 à 6 pers. kachel, ijskast, tent i.z.g.st. ƒ 3450,-; 3 à 4 pers. Weltbummel ƒ 1500,-; Homecar Opel Blitz, kachel, ijskast, gekeurd als caravan ƒ 3950,-; VW bus homecar, ijskast ƒ 2300,-. Weekendjacht met of zonder motor, speedbootje met trailer en Mercurie 35 PK ƒ 2750,-, garantie, financiering, tel. 045-228690, Terlindeweg 12a Hoensbroek, nabij kasteel, geopend van 10-18 uur.

Te k. TOURCARAVAN '79, l. 7.70 m m. Tabb type Krone met veel tra's, Kloosterstr. 48, Si pelveld.

Te k. z. en w. CARAVA met ijsk., verw., voorten à 5 pers. 1978, Hoofdbr kerweg 29, Brunssum.

Te h. 6-pers. VAKANTI HUISJE in België (La ken). Alle comfort, tv. d che, verwarming, goedkoop! Bel. 045-2143

Antiek

Te k. oude OLMENKAS af puntgaaf 2.15×1.45×0.45, ƒ 1100,-, nachtkas ƒ 120,-, Steinhardstr. Sweikhuizen.

Te k. antieke Mechel KAST (met opzet), vr. ƒ 2250,-, Schoutstraat Brunssum.

ANTIEKHANDEL mons, Dorpstraat Nuth, t.o. kerk. Door eig import Franse en Enge meubelen, grote sorteri in eethoeken. Lager prijsd dan ooit! Dond dag koopavond, tel. 0 243437 of 244613.